USA's primary source for projector lamps
myprojectorlamps

MANUAL DEL FABRICANTE DEL PROYECTOR

Epson

EH-TW570

¿Necesita una lámpara de repuesto para este proyector?
www.myprojectorlamps.eu/es/ | www.myprojectorlamps.com.mx

Manual original del fabricante, sin modificar, como cortesía de MyProjectorLamps.com.
Todas las marcas registradas pertenecen a sus respectivos propietarios.

La mayor web de lámparas para proyectores en España

myprojectorlamps

¿Es momento de reemplazar la lámpara de su proyector?

La lámpara de repuesto para su Epson EH-TW570 está disponible ahora



Lámpara para proyector Epson EH-TW570

Número de parte: ELPLP78 / H558A

Lámpara original con módulo, lista para instalar

Garantía de 180 días

Desde 124,04€ (sin IVA)

Escanee el código o visite la web

www.myprojectorlamps.eu/es/projector-lamps/Epson/EH-TW570.html

El precio indicado era el vigente al crear la página. Consulte la web para ver el precio actual.

EPSON
EXCEED YOUR VISION

Manual de usuario

Home Projector

EH-TW570

Anotaciones Usadas en Este Manual

- **Indicaciones sobre seguridad**

  La documentación y el proyector utilizan símbolos para mostrar cómo utilizar el aparato de forma segura.
  Debe aprender y respetar estos símbolos de precaución para evitar daños personales o materiales.

⚠ **Advertencia**	Este símbolo se aplica a información que, si se ignora, podría dar lugar a daños personales o incluso la muerte como consecuencia de una manipulación incorrecta.
⚠ **Precaución**	Este símbolo se aplica a información que, si se ignora, podría dar lugar a daños personales o lesiones físicas como consecuencia de una manipulación incorrecta.

- **Indicaciones de información general**

Atención	Indica procedimientos que pueden provocar averías o lesiones si no se realizan con el cuidado suficiente.
	Indica información adicional y aspectos cuyo conocimiento puede resultar útil respecto a un tema.
☛	Indica una página donde puede encontrarse información detallada respecto a un tema.
▸▸	Indica que en el glosario de términos aparece una explicación de la palabra o palabras subrayadas delante de este símbolo. Consulte la sección "Glosario" de los "Apéndice". ☛ "Glosario" p.149
[Nombre]	Indica el nombre de los botones del mando a distancia o del panel de control. Ejemplo: botón [Esc]
Menu Name	Indica elementos del menú Configuración. Ejemplo: Seleccione **Brillo** en el menú **Imagen**. **Imagen** - **Brillo**

Anotaciones Usadas en Este Manual 2

Introducción

Características del Proyector 8

Proyección de imágenes realistas en 3D 8
Configuración, proyección y almacenamiento rápidos y fáciles 8
Conectar con un cable USB y proyectar (USB Display) 8
Detección de los movimientos del proyector y corrección automática de la distorsión de imagen 8
Ajuste keystone horizontal 8
Funciones útiles en la proyección de imágenes 9
Proyectar dos imágenes simultáneamente (Split Screen) 9
Incremento del contenido de la proyección en pantalla ancha (WXGA) 9
Conecte un dispositivo de almacenamiento USB y proyecte películas o imágenes (PC Free) 9
Varias funciones para un ahorro de energía excelente 9
Sacar el máximo rendimiento del mando a distancia 9
Ampliar y proyectar sus archivos con la cámara de documentos 10
Funciones de seguridad mejoradas 10
Conectar a una LAN inalámbrica y proyectar imágenes 10

Nombres de partes y funciones 12

Frontal/Superior 12
Posterior 13
Base 14
Panel de control 15
Mando a Distancia 16
Sustituir las baterías del mando a distancia 19
Alcance del mando a distancia 20

Preparar el proyector

Instalación del proyector 22

Métodos de Instalación 22
Métodos de instalación 23
Tamaño de la pantalla y distancia de proyección aproximada 23

Conexión del equipo 25

Conexión de fuentes de imagen 25
Conexión de un ordenador 27
Conexión de un teléfono inteligente o tableta 28
Conectar dispositivos USB 29
Conectar equipo externo 30
Instalación de la unidad LAN inalámbrica 32
Instalar la Quick Wireless Connection USB Key 32

Uso básico

Proyectar Imágenes 34

Desde la instalación a la proyección 34
Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente) 35
Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia 36
Proyección con USB Display 36
Requisitos del sistema 36
Conectar por primera vez 37
Desinstalar 38

Ajuste de las imágenes proyectadas 40

Corrección de la distorsión keystone 40
Corrección automática 40
Corrección manual 41
Ajuste del tamaño de la imagen 44
Ajuste de la posición de la imagen 44
Ajuste de la inclinación horizontal 44
Corrección del enfoque 45
Ajuste del volumen 45
Selección de la calidad de proyección (seleccionar el Modo de color) 45
Ajuste de Iris automático 46
Cambio de la relación de aspecto de la imagen proyectada 47
Métodos de cambio 47

Cambio del modo de aspecto 47

Funciones Útiles

Funciones de la proyección 50
Proyección de dos imágenes simultáneamente (Split Screen) 50
Fuentes de entrada para la proyección de la pantalla dividida 50
Procedimientos de funcionamiento 50
Restricciones durante la proyección de la pantalla dividida 53
Proyección de imágenes en 3D 53
Preparación para ver imágenes en 3D 53
Visualización de imágenes en 3D 55
Conversión de imágenes en 2D en imágenes en 3D 56
Área de visualización para imágenes en 3D 57
Advertencias relativas a la visualización de imágenes 3D 57
Proyección sin un ordenador (PC Free) 60
Especificaciones para archivos que pueden proyectarse utilizando PC Free 60
Ejemplos PC Free 61
Métodos de funcionamiento de PC Free 61
Proyección de las imágenes o películas seleccionadas 63
Proyectar los archivos de imagen de una carpeta en secuencia (Ver presen.) 64
Ajustes de visualización de archivos de imagen y ajustes de funcionamiento de Ver presen. 65
Proyección con un código QR 66
Configuración del método de visualización para los códigos QR 66
Proyección de datos desde un teléfono inteligente o tableta 67
Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V) 67
Congelar la imagen (Congelar) 68
Función del puntero (Puntero) 69
Ampliar parte de la imagen (E-Zoom) 70
Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable) 71
Guardar un logotipo de usuario 72

Funciones de Seguridad 74
Gestionar usuarios (Contraseña protegida) 74
Tipos de Contraseña protegida 74
Ajustar Contraseña protegida 74
Introducir la contraseña 75
Restringir el funcionamiento (Bloqueo funcionam.) 76
Bloqueo Antirrobo 77
Instalar el cable de seguridad 77

Supervisión y control 78
EasyMP Monitor 78
Message Broadcasting 78
Cambiar los ajustes utilizando un navegador web (Web Control) 78
Configuración del proyector 78
Visualizar la pantalla Web Control 79
Visualizar la pantalla Web Remote 79
Utilizar la función Notificación Mail para informar de problemas 81
Sobre la notificación mail de error 81
Administración usando SNMP 81
Órdenes ESC/VP21 82
Antes de comenzar 82
Lista de comandos 82
Protocolo de comunicación 83

Acerca de Event ID 84

Menú Configuración

Utilización del Menú Configuración 86

Lista de Funciones 87
Tabla del menú Configuración 87
Menú Red 88
Menú Imagen 89
Menú Señal 89
Menú Ajustes 92
Menú Extendida 93
Menú Red 94
Notas acerca del funcionamiento del menú Red 95
Operaciones en el teclado del software 95
Menú Básica 96

Menú LAN inalám. 97
Menú Seguridad 99
Menú Correo 100
Menú Otros 101
Menú Restablecer 101
Menú ECO 102
Menú Información (sólo visualización) 103
Menú Restablecer 104

Ajuste de lote para varios proyectores 105

Ajuste con una unidad flash USB 105
Almacenamiento de los ajustes en la unidad flash USB 105
Cómo aplicar los ajustes almacenados en otros proyectores 107
Ajuste mediante la conexión del ordenador y proyector con un cable USB 108
Almacenamiento de los ajustes en un ordenador 109
Cómo aplicar los ajustes almacenados en otros proyectores 110
Cuando existen errores con el ajuste 111

Solución de Problemas

Utilizar la ayuda 113

Solución de Problemas 115

Estado de los indicadores 115
Cuando los indicadores no son de ayuda 119
Problemas relacionados con las imágenes 120
No hay imagen 120
Las imágenes en movimiento no se visualizan 121
La proyección se detiene de forma automática 121
Se muestra el mensaje No Soportado 121
Se muestra el mensaje Sin Señal 122
No se pueden ver imágenes en 3D 122
Las imágenes salen borrosas, desenfocadas o distorsionadas 123
Las imágenes presentan interferencias o están distorsionadas 124
La imagen está incompleta (grande) o es demasiado pequeña, el aspecto no es el correcto o la imagen se ha invertido 124
Los colores de la imagen no son correctos 125
Las imágenes tienen un aspecto oscuro 126
Problemas al iniciar la proyección 126
El proyector no se enciende 126
Otros problemas 127
No se escucha ningún sonido o el sonido es débil 127
Hay ruido en el audio (sólo al proyectar USB Display) 128
El mando a distancia no funciona 128
Deseo cambiar el idioma de los mensajes y los menús 128
No se recibe ningún correo aunque el proyector tenga un problema 129
No se pueden cambiar los ajustes utilizando un navegador web 129

Mantenimiento

Limpieza 131

Limpiar la superficie del proyector 131
Limpiar la Lente 131
Limpieza de las gafas 3D 131
Limpiar el filtro de aire 131

Sustituir los Consumibles 133

Sustituir la lámpara 133
Periodo de sustitución de la lámpara 133
Cómo cambiar la lámpara 133
Reajustar las horas de lámpara 136
Sustituir el filtro de aire 136
Periodo de sustitución del filtro de aire 136
Cómo sustituir el filtro de aire 136

Apéndice

Accesorios Opcionales y Consumibles 139

Accesorios Opcionales 139
Consumibles 140

Tamaño pantalla y Distancia de proyección 141

Distancia de proyección 141

Modos de vídeo Soportados 143
Resoluciones compatibles 143
Señales de ordenador (RGB analógica) 143
Vídeo de componentes 143
Vídeo compuesto 143
Señal de entrada HDMI 143
Señal de entrada MHL 144
Señal de Entrada 3D (HDMI) 144
Señal de Entrada 3D (MHL) 144

Especificaciones 145
Especificaciones Generales del Proyector 145

Aspecto 148

Glosario 149

Avisos Generales 151
Sobre anotaciones 151
Aviso General: 152

Índice 153

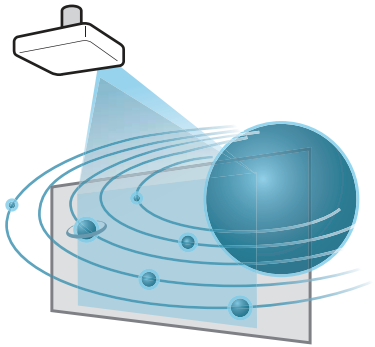
Introducción

Este capítulo explica las características del proyector y los nombres de sus partes.

Proyección de imágenes realistas en 3D

Proyecte asombrosos contenidos en 3D desde medios tales como los discos Blu-ray 3D o los juegos en 3D. Necesita las gafas activas 3D opcionales (ELPGS03) para ver imágenes en 3D.

☛ "Proyección de imágenes en 3D" p.53



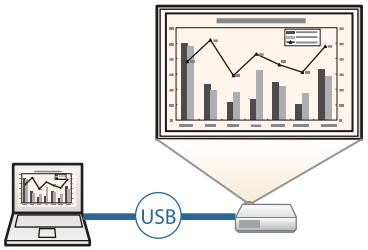
Configuración, proyección y almacenamiento rápidos y fáciles

- Encienda y apague el proyector simplemente enchufándolo o desenchufándolo.
- Realice proyecciones en pantallas grandes desde una distancia corta.
- Realice ajustes de altura fácilmente con una sola palanca.
- El hecho de que no sea necesario esperar a que se enfríe permite su retirada inmediata.
- Encienda el proyector simplemente recibiendo una señal de imagen.

Conectar con un cable USB y proyectar (USB Display)

Basta con conectar un cable USB para proyectar imágenes desde la pantalla del ordenador sin un cable para ordenador.

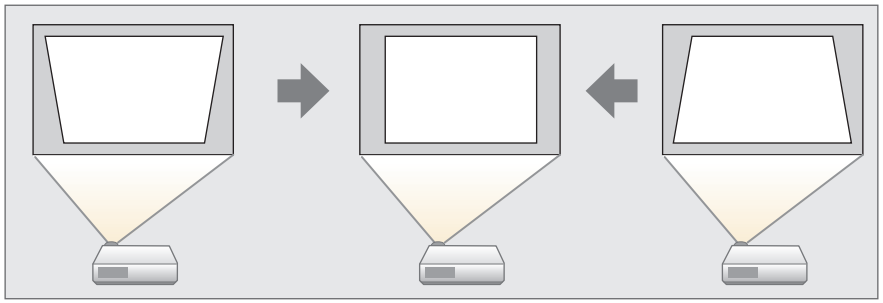
☛ "Proyección con USB Display" p.36



Detección de los movimientos del proyector y corrección automática de la distorsión de imagen

Este proyector corrige automáticamente las distorsiones keystone verticales que se producen al posicionar o mover el proyector.

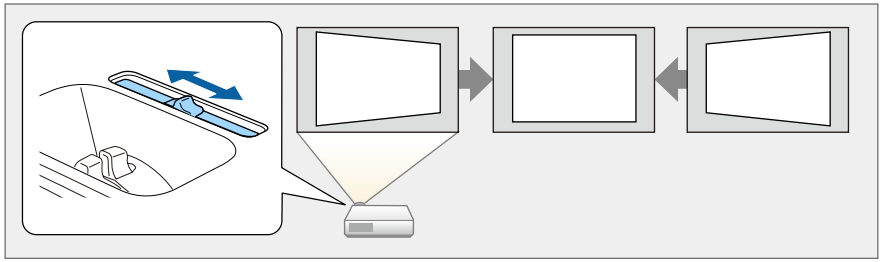
☛ "Corrección automática" p.40



Ajuste keystone horizontal

Esta opción le permite corregir rápidamente la distorsión horizontal en la imagen proyectada. Resulta útil si no puede instalar el proyector de forma paralela a la pantalla.

☛ "Corrección manual" p.41



Funciones útiles en la proyección de imágenes

Proyectar dos imágenes simultáneamente (Split Screen)

Esta función divide en dos la pantalla proyectada y proyecta dos tipos de imagen una al lado de la otra. Proyectando simultáneamente imágenes de dos fuentes en una pantalla, puede darle mayor impacto a su mensaje o propuesta durante una videoconferencia o una presentación.

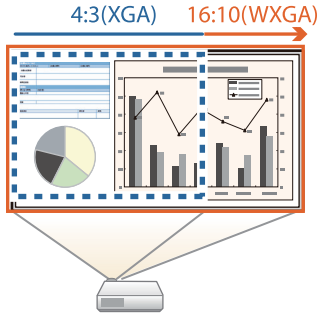
☛ "Proyección de dos imágenes simultáneamente (Split Screen)" p.50



Incremento del contenido de la proyección en pantalla ancha (WXGA)

Con un ordenador que tenga una pantalla LCD de 16:10 WXGA, la imagen puede proyectarse con el mismo tamaño. Puede usar pizarras y pantallas en formato panorámico.

☛ "Cambio de la relación de aspecto de la imagen proyectada" p.47



Conecte un dispositivo de almacenamiento USB y proyecte películas o imágenes (PC Free)

Puede conectar dispositivos de almacenamiento USB o cámaras digitales al proyector para poder proyectar las imágenes guardadas.

Es compatible con una amplia gama de formatos de archivos, como películas o imágenes.

☛ "Proyección sin un ordenador (PC Free)" p.60

Varias funciones para un ahorro de energía excelente

- Varias funciones para evitar un consumo innecesario de electricidad
  El proyector incorpora numerosas funciones para ahorrar energía como la atenuación de la imagen proyectada, un temporizador de apagado automático y el ajuste del consumo de energía mientras el proyector está en modo de espera.
  ☛ "Menú ECO" p.102
- Función para mostrar el estado de ahorro de energía en la pantalla proyectada
  Cuando Visualización ECO esté configurada como **On** en el menú de Configuración, aparecerán en la parte inferior izquierda de la pantalla proyectada unos iconos de hojas ( ) que indican el estado de ahorro de energía cuando el brillo de la lámpara ha cambiado a bajo brillo.
  ☛ **ECO** - **Visualización ECO** p.102

Sacar el máximo rendimiento del mando a distancia

Se puede utilizar el mando a distancia para realizar operaciones tales como ampliar una parte de la imagen. También se puede emplear el mando a distancia como puntero para centrar la atención en puntos concretos o como ratón para el ordenador.

☛ "Función del puntero (Puntero)" p.69

☛ "Ampliar parte de la imagen (E-Zoom)" p.70

☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71

Ampliar y proyectar sus archivos con la cámara de documentos

Es posible proyectar documentos en papel y objetos usando la cámara de documentos.

Para hacer pleno uso de todas las funciones del proyector sólo necesita conectar un ordenador e instalar el software suministrado.

☛ "Accesorios Opcionales" p.139

Funciones de seguridad mejoradas

- **Contraseña protegida para restringir y gestionar usuarios**
  Si establece una contraseña podrá restringir los usuarios que pueden utilizar el proyector.
  ☛ "Gestionar usuarios (Contraseña protegida)" p.74
- **Bloqueo funcionamiento para evitar el funcionamiento de los botones del panel de control**
  Puede utilizarlo para evitar que los usuarios cambien los ajustes del proyector sin permiso en acontecimientos, escuelas, etc.
  ☛ "Restringir el funcionamiento (Bloqueo funcionam.)" p.76
- **Equipado con varios dispositivos antirrobo**
  El proyector está equipado con varios tipos de dispositivos de seguridad antirrobo:
  - Ranura de seguridad
  - Punto de instalación del cable de seguridad

  ☛ "Bloqueo Antirrobo" p.77

Conectar a una LAN inalámbrica y proyectar imágenes

Para utilizar las siguientes funciones, primero tendrá que instalar la unidad LAN inalámbrica suministrada u opcional y establecer la conexión con una red LAN inalámbrica.

☛ "Instalación de la unidad LAN inalámbrica" p.32

- Proyectar la pantalla de su ordenador de forma inalámbrica

Puede proyectar la pantalla de su ordenador a través de una red utilizando EasyMP Network Projection.

Puede descargar EasyMP Network Projection en el siguiente sitio web.

http://www.epson.com

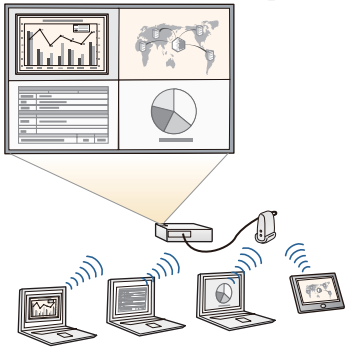


- Proyección de varias pantallas de ordenadores al mismo tiempo

A través de EasyMP Multi PC Projection, puede conectar hasta cuatro pantallas al mismo tiempo desde un ordenador en la red o desde teléfonos inteligentes o tabletas que tengan instalado Epson iProjection.

Puede descargar EasyMP Multi PC Projection en el siguiente sitio web.

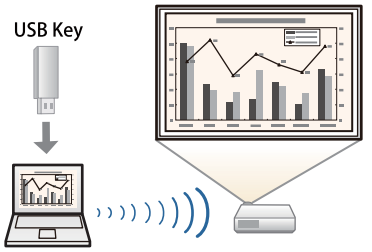
http://www.epson.com



- Utilizar Quick Wireless Connection para realizar los ajustes automáticos de red en su ordenador (sólo para Windows)

Simplemente conectando la Quick Wireless Connection USB Key opcional a un ordenador, podrá conectar el proyector y el ordenador mediante la comunicación inalámbrica y proyectar imágenes desde el ordenador.

☛ "Instalar la Quick Wireless Connection USB Key" p.32



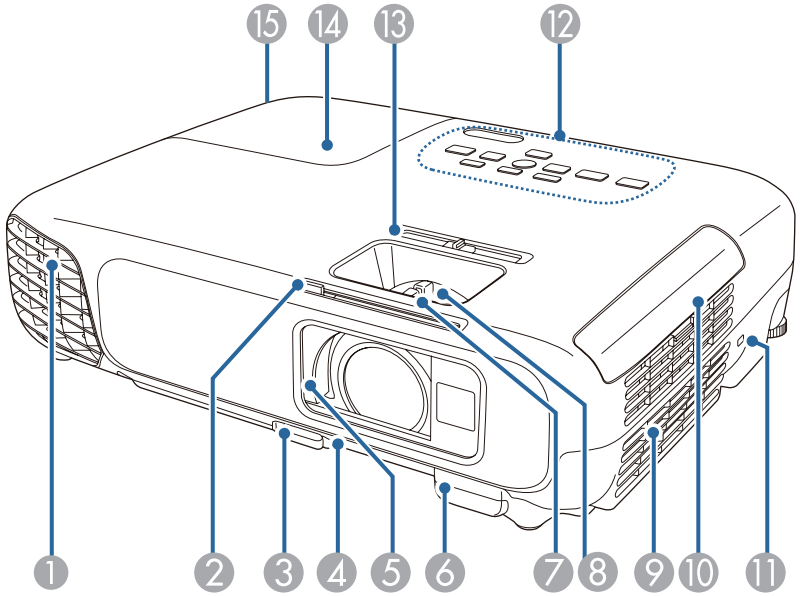
- Proyección de imágenes desde dispositivos portátiles a través de una red

Si tiene instalado Epson iProjection en su teléfono inteligente o tableta, puede proyectar datos de manera inalámbrica desde su dispositivo. Esta opción le permite ver imágenes fácilmente en un teléfono inteligente o tableta.



Puede descargar gratis Epson iProjection en el App Store o en Google play. Cualquier gasto derivado de la comunicación con el App Store o Google play será responsabilidad del cliente.

Frontal/Superior

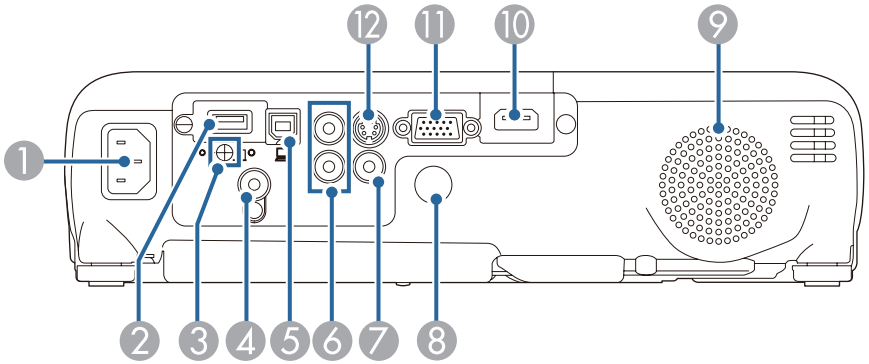


	Nombre	Función
1	**Ventilación de salida de aire**	Salida del aire utilizado para enfriar el proyector internamente. **⚠ Precaución** Durante la proyección, no coloque la cara ni las manos cerca de la ventilación de salida de aire, ni tampoco objetos que puedan dañarse o deformarse por el calor. El aire caliente procedente de la ventilación de salida de aire podría provocar quemaduras, deformaciones o accidentes.
2	**Mando del deslizador Fondo**	Deslice el mando para abrir y cerrar el deslizador Fondo.

	Nombre	Función
3	**Palanca de ajuste del pie**	Presione la palanca de ajuste del pie para extender y replegar el pie ajustable frontal. ☛ "Ajuste de la posición de la imagen" p.44
4	**Pie ajustable frontal**	Cuando el proyector esté colocado sobre una superficie plana, como un escritorio, extienda el pie para ajustar la posición de la imagen. ☛ "Ajuste de la posición de la imagen" p.44
5	**Deslizador Fondo**	Ciérrelo cuando no utilice el proyector para proteger la lente. Si lo cierra durante la proyección, puede ocultar la imagen y silenciar el sonido. ☛ "Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)" p.67
6	**Receptor remoto**	Recibe las señales del mando a distancia.
7	**Anillo de enfoque**	Ajusta el enfoque de la imagen. ☛ "Corrección del enfoque" p.45
8	**Anillo de zoom**	Ajusta el tamaño de la imagen. ☛ "Ajuste del tamaño de la imagen" p.44
9	**Ventilación de entrada de aire (filtro de aire)**	Da entrada a aire para enfriar internamente el proyector. ☛ "Limpiar el filtro de aire" p.131
10	**Cubierta del filtro de aire**	Abre y cierra la cubierta del filtro de aire. ☛ "Sustituir el filtro de aire" p.136
11	**Ranura de seguridad**	La ranura de seguridad es compatible con el sistema de seguridad Microsaver fabricado por Kensington. ☛ "Bloqueo Antirrobo" p.77
12	**Panel de control**	Maneja el proyector. ☛ "Panel de control" p.15
13	**Ajuste keystone horizontal**	Corrige la distorsión horizontal en la imagen proyectada. ☛ "Corrección manual" p.41

Nombre		Función
⑭	**Cubierta de la lámpara**	Abra esta cubierta cuando deba sustituir la lámpara del proyector. ☛ "Sustituir la lámpara" p.133
⑮	**Tornillo de fijación de la cubierta de la lámpara**	Tornillo para fijar la cubierta de la lámpara en su lugar.

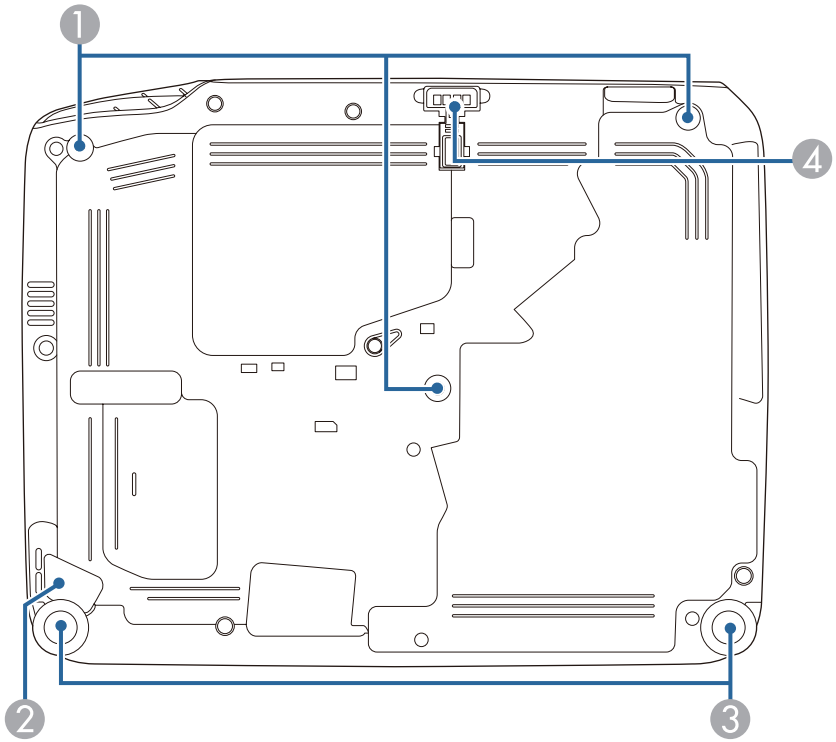
Posterior



Nombre		Función
①	**Toma de corriente**	Conecta el cable de alimentación al proyector. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34
②	**Puerto USB-A**	• Conecta una unidad flash USB o una cámara digital y proyecta películas o imágenes utilizando PC Free. ☛ "Proyección sin un ordenador (PC Free)" p.60 • Conecta la Cámara de documentos. • Conecta la Unidad LAN inalámbrica suministrada u opcional. ☛ "Instalación de la unidad LAN inalámbrica" p.32 • Conecta la Quick Wireless Connection USB Key opcional. ☛ "Instalar la Quick Wireless Connection USB Key" p.32
③	**Tornillo de fijación de la unidad LAN inalámbrica**	Este tornillo fija la cubierta de la unidad LAN inalámbrica.
④	**Puerto Audio Out**	Emite el sonido correspondiente a la imagen que se proyecta en ese momento a un altavoz externo.

	Nombre	Función
⑤	**Puerto USB-B**	• Conecta el proyector a un ordenador a través de un cable USB y proyecta las imágenes en el ordenador. ☛ "Proyección con USB Display" p.36 • Conecta el proyector a un ordenador a través del cable USB para utilizar la función Ratón sin cable. ☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71
⑥	**Puerto Audio**	Entrada de audio desde el equipo conectado al puerto Computer, al puerto S-Video o al puerto Video.
⑦	**Puerto Video**	Permite la entrada de señales de vídeo compuesto enviadas desde fuentes de vídeo.
⑧	**Receptor remoto**	Recibe las señales del mando a distancia.
⑨	**Altavoz**	Es la salida del audio.
⑩	**Puerto HDMI/MHL**	• Recibe señales de vídeo de ordenadores y equipos de vídeo compatibles con HDMI. El proyector es compatible con HDCP. • Permite la entrada de señales desde teléfonos inteligentes y dispositivos compatibles con MHL (enlace de alta definición móvil). ☛ "Conexión del equipo" p.25
⑪	**Puerto Computer**	Importa señales de vídeo enviadas desde un ordenador y señales de vídeo de componentes enviadas desde otras fuentes de vídeo.
⑫	**Puerto S-Video**	Para señales de S-Video enviadas desde fuentes de vídeo.

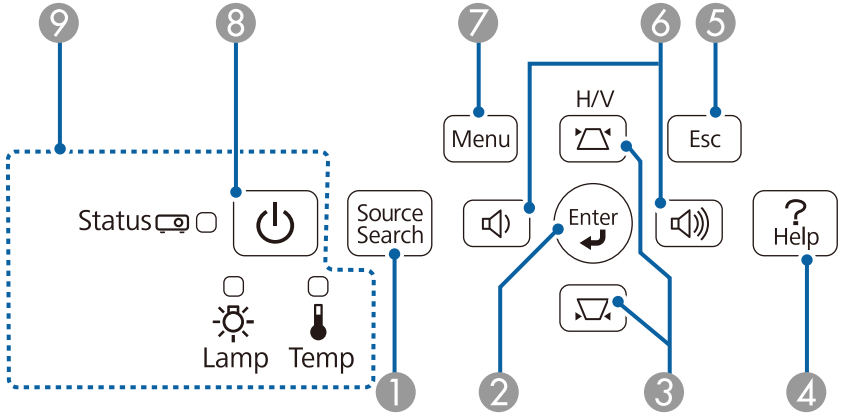
Base



	Nombre	Función
①	**Puntos de fijación para el soporte para fijación en techo (tres puntos)**	Coloque el Soporte para fijación en techo opcional cuando desee colgar el proyector del techo. ☛ "Instalación del proyector" p.22 ☛ "Accesorios Opcionales" p.139
②	**Punto de instalación del cable de seguridad**	Pase por este orificio un cable de seguridad disponible en tiendas y fije bien el dispositivo. ☛ "Instalar el cable de seguridad" p.77

	Nombre	Función
③	**Pie trasero**	Si el equipo está colocado sobre una superficie como un escritorio, gírelo para extenderlo y replegarlo, ajustando así la inclinación horizontal. ☛ "Ajuste de la inclinación horizontal" p.44
④	**Pie ajustable frontal**	Cuando el proyector esté colocado sobre una superficie plana, como un escritorio, extienda el pie para ajustar la posición de la imagen. ☛ "Ajuste de la posición de la imagen" p.44

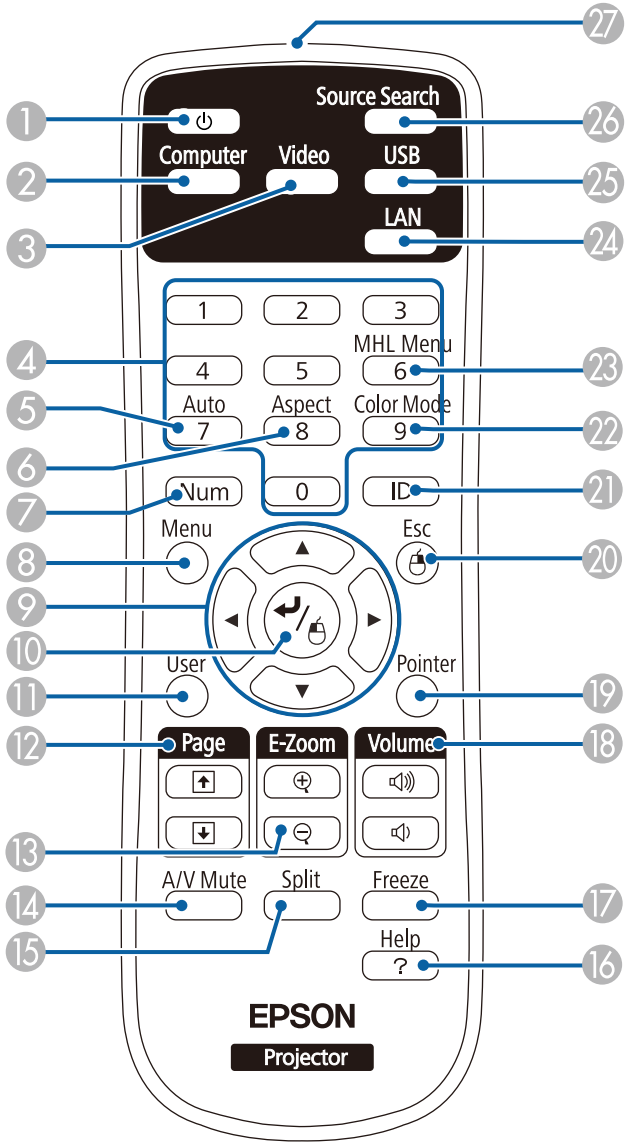
Panel de control



	Nombre	Función
①	**Botón [Source Search]**	Cambia a la siguiente fuente de entrada que está enviando una imagen. ☛ "Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)" p.35
②	**Botón [Enter]** [↵]	• Cuando se visualiza el menú Configuración o la pantalla Ayuda, acepta e introduce la selección actual y pasa al siguiente nivel. • Si se pulsa mientras se están proyectando señales analógicas RGB desde el puerto Computer, puede optimizar automáticamente Tracking, Sync. y Posición.
③	**Botones [▽][△]**	• Muestra la pantalla Keystone, en la que podrá corregir la distorsión keystone en dirección vertical y horizontal. ☛ "Corrección manual" p.41 • Si los pulsa mientras se visualiza el menú Configuración o la pantalla Ayuda, estos botones seleccionan elementos de menú y valores de ajuste. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86 ☛ "Utilizar la ayuda" p.113

	Nombre	Función
④	**Botón [Help]**	Visualiza y cierra la pantalla de ayuda, que muestra cómo solucionar problemas si se producen. ☛ "Utilizar la ayuda" p.113
⑤	**Botón [Esc]**	• Detiene la función actual. • Si se pulsa cuando se visualiza el menú Configuración, pasa al nivel de menú anterior. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86
⑥	**[🔉][🔊]**	• Puede ajustar el volumen. [🔉] Disminuye el volumen. [🔊] Aumenta el volumen. ☛ "Ajuste del volumen" p.45 • Corrige la distorsión keystone en dirección horizontal cuando se muestra la pantalla Keystone. ☛ "H/V-Keystone" p.41 • Si los pulsa mientras se visualiza el menú Configuración o la pantalla Ayuda, estos botones seleccionan elementos de menú y valores de ajuste. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86 ☛ "Utilizar la ayuda" p.113
⑦	**Botón [Menu]**	Muestra y cierra el menú Configuración. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86
⑧	**Botón de alimentación [⏻]**	Activa o desactiva el proyector. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34
⑨	**Indicadores**	Indica el estado del proyector. ☛ "Estado de los indicadores" p.115

Mando a Distancia



	Nombre	Función
❶	**Botón de alimentación [⏻]**	Activa o desactiva el proyector. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34
❷	**Botón [Computer]**	Cambios a las imágenes desde el puerto Computer.
❸	**Botón [Video]**	Cada vez que pulsa el botón, la imagen pasa a través de los puertos S-Video, Video y HDMI/MHL.
❹	**Botones numéricos**	Escriba la contraseña. ☛ "Ajustar Contraseña protegida" p.74
❺	**Botón [Auto]**	Si se pulsa mientras se están proyectando señales analógicas RGB desde el puerto Computer, puede optimizar automáticamente Tracking, Sync. y Posición.
❻	**Botón [Aspect]**	Cada vez que pulse el botón cambiará el modo de aspecto. ☛ "Cambio de la relación de aspecto de la imagen proyectada" p.47
❼	**Botón [Num]**	Mantenga pulsado este botón y pulse los botones numéricos para introducir contraseñas y números. ☛ "Ajustar Contraseña protegida" p.74
❽	**Botón [Menu]**	Muestra y cierra el menú Configuración. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86
❾	**Botones [▲][▼] [◀][▶]**	• Si se pulsan mientras se visualiza el menú Configuración o la pantalla de ayuda, estos botones seleccionan elementos de menú y valores de ajuste. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86 • Cuando esté proyectando utilizando PC Free, al pulsar estos botones se mostrará la imagen anterior o la siguiente, se rota la imagen, etc. ☛ "Métodos de funcionamiento de PC Free" p.61 • Durante la función de Ratón sin cable, el puntero del ratón se desplaza hacia la dirección del botón que haya pulsado. ☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71

	Nombre	Función
❿	**Botón [↵]**	• Cuando se visualiza el menú Configuración o la pantalla Ayuda, acepta e introduce la selección actual y pasa al siguiente nivel. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86 • Actúa como botón izquierdo del ratón cuando se utiliza la función Ratón sin cable. ☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71
⓫	**Botón [User]**	Seleccione uno de los elementos utilizados frecuentemente de entre los siete elementos del menú Configuración y asígnelo a este botón. Pulsando el botón [User] se visualizará la selección del elemento de menú o la pantalla de ajuste asignados, lo que le permitirá definir parámetros/ajustes de una pulsación. ☛ "Menú Ajustes" p.92 Por defecto, se asigna **Consumo eléctrico**.
⓬	**Botones de [Page] [⇧][⇩]**	Cambia las páginas en archivos, como, por ejemplo, en archivos de PowerPoint, si se utilizan los siguientes métodos de proyección. • Al utilizar la función de Ratón sin cable ☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71 • Si se utiliza USB Display ☛ "Proyección con USB Display" p.36 Cuando se proyectan imágenes con PC Free, al pulsar estos botones se muestra la pantalla anterior o la siguiente.
⓭	**Botones de [E-Zoom] [⊕][⊖]**	Amplía o reduce la imagen sin cambiar el tamaño de la proyección. ☛ "Ampliar parte de la imagen (E-Zoom)" p.70

	Nombre	Función
⑭	**Botón [A/V Mute]**	• Activa o desactiva el vídeo y el audio. ☛ "Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)" p.67 • Puede cambiar el modo Proyección del siguiente modo pulsando el botón durante unos cinco segundos. **Frontal↔Frontal/Techo** **Posterior↔Posterior/Techo**
⑮	**Botón [Split]**	Cada vez que se pulsa el botón, la imagen cambia entre la proyección de dos imágenes simultáneamente dividiendo la pantalla proyectada o la proyección de una imagen como normal. ☛ "Proyección de dos imágenes simultáneamente (Split Screen)" p.50
⑯	**Botón [Help]**	Visualiza y cierra la pantalla de ayuda, que muestra cómo solucionar problemas si se producen. ☛ "Utilizar la ayuda" p.113
⑰	**Botón [Freeze]**	Las imágenes se pausan o se reanudan. ☛ "Congelar la imagen (Congelar)" p.68
⑱	**Botones de [Volume]** [🔈][🔊]	[🔈] Disminuye el volumen. [🔊] Aumenta el volumen. ☛ "Ajuste del volumen" p.45
⑲	**Botón [Pointer]**	Muestra el puntero en pantalla. ☛ "Función del puntero (Puntero)" p.69
⑳	**Botón [Esc]**	• Detiene la función actual. • Si se pulsa cuando se visualiza el menú Configuración, pasa al nivel anterior. ☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86 • Actúa como botón derecho del ratón cuando se utiliza la función Ratón sin cable. ☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71
㉑	**Botón [ID]**	El proyector no es compatible con estas funciones de botones.

	Nombre	Función
㉒	**Botón [Color Mode]**	Cada vez que se pulsa el botón, cambia el modo de color. ☛ "Selección de la calidad de proyección (seleccionar el Modo de color)" p.45
㉓	**Botón [MHL Menu]**	Muestra el menú de ajustes para el dispositivo conectado al puerto MHL del proyector.
㉔	**Botón [LAN]**	Cambia a la imagen del dispositivo conectado a la red.
㉕	**Botón [USB]**	Cada vez que se pulsa el botón, pasa por el siguiente ciclo de imágenes: • USB Display • Imágenes del dispositivo conectado al puerto USB-A
㉖	**Botón [Source Search]**	Cambia a la siguiente fuente de entrada que está enviando una imagen. ☛ "Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)" p.35
㉗	**Emisor de infrarrojos del mando a distancia**	Envía las señales del mando a distancia.

Sustituir las baterías del mando a distancia

Si se producen retardos en la respuesta del mando a distancia, o si no funciona después de utilizarlo durante bastante tiempo, es posible que las baterías se estén agotando. En este caso, sustitúyalas por unas baterías nuevas. Tenga preparadas dos baterías alcalinas o de manganeso de tamaño AA. No puede utilizar baterías que no sean las de tamaño AA de manganeso o alcalinas.

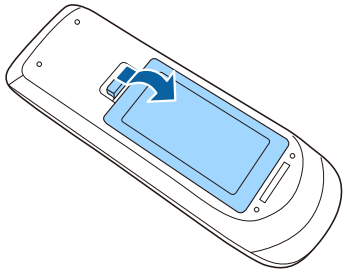
Atención

No olvide leer el presente manual antes de manipular las pilas.

☛ *Instrucciones de seguridad*

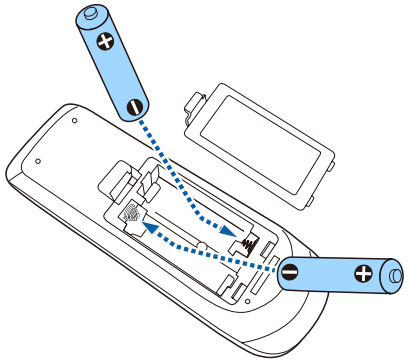
1 Extraiga la cubierta de las baterías.

Levante la cubierta del compartimiento de las baterías presionando su pestillo.



2 Sustituya las baterías gastadas por unas nuevas.

Deslice las baterías con el lado negativo en primer lugar.



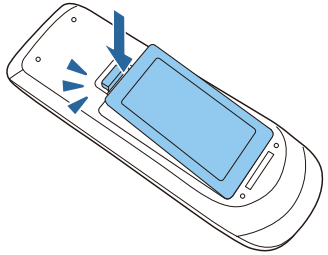
Precaución

Compruebe las posiciones de las marcas (+) y (-) en el interior del soporte de las baterías para asegurar que éstas se insertan correctamente.

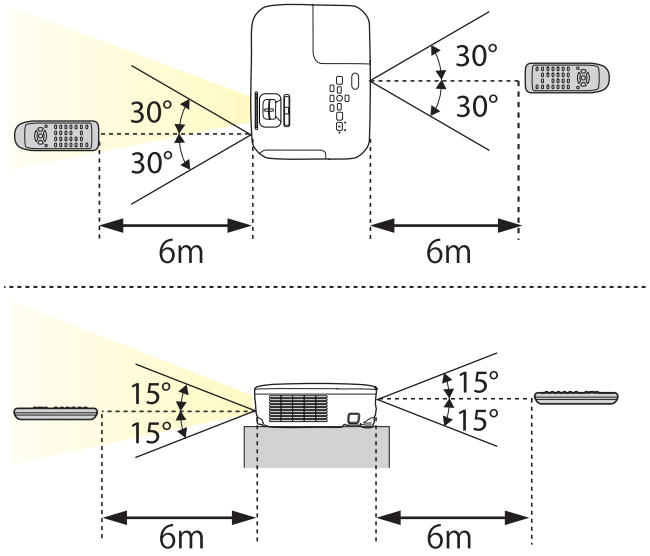
Si no se manejan correctamente las baterías, podría explotar o tener pérdidas, provocando un incendio, lesiones o daños en el producto.

3 Sustituya la cubierta de las baterías.

Pulse la cubierta del compartimiento de las baterías hasta que se ajuste en su posición.



Alcance del mando a distancia



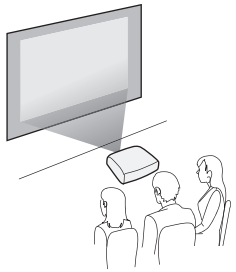
Preparar el proyector

En este capítulo se explica cómo instalar el proyector y cómo conectar las fuentes de proyección.

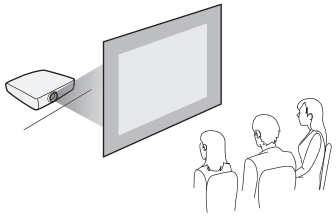
Métodos de Instalación

El proyector es compatible con los cuatro métodos de proyección siguientes. Instale el proyector de acuerdo con las condiciones de la ubicación de la instalación.

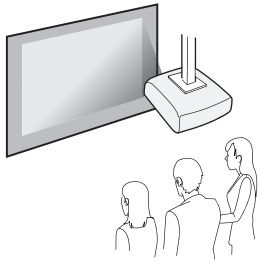
- Proyecte las imágenes desde la parte frontal de la pantalla. (Proyección Frontal)



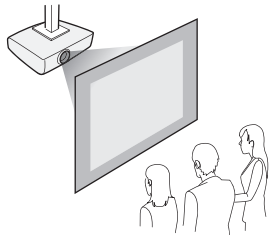
- Proyecte las imágenes desde detrás de una pantalla translúcida. (Proyección Posterior)



- Suspenda el proyector del techo y proyecte las imágenes desde delante de una pantalla. (Proyección frontal/techo)



- Suspenda el proyector del techo y proyecte las imágenes desde detrás de una pantalla translúcida. (Proyección posterior/techo)



Advertencia

- Para colocar el proyector en el techo (colgado), hay que seguir un procedimiento especial de instalación. Si no lo instala correctamente, el proyector podría caerse y provocar accidentes y lesiones.
- Si utiliza adhesivos en los Puntos de fijación para el soporte para fijación en techo para evitar que se aflojen los tornillos, o si usa productos como lubricantes o aceites en el proyector, es posible que la carcasa se rompa y el proyector se caiga. Esto podría provocar lesiones graves a las personas que se encuentren debajo, además de dañar el proyector.
  Al instalar o ajustar el soporte para fijación en techo no utilice adhesivos para evitar que los tornillos se aflojen ni tampoco utilice aceites, lubricantes ni similares.
- No cubra la ventilación de entrada de aire ni la ventilación de salida de aire del proyector. Si se cubre alguna de las ventilaciones, se puede incrementar la temperatura interior y producirse un incendio.

Atención

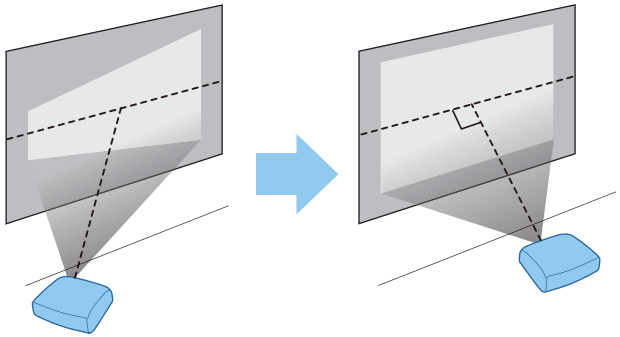
No utilice el proyector apoyándolo sobre un lado. Podría provocar un mal funcionamiento.

- El Soporte para fijación en techo opcional es necesario para instalar el proyector en el techo.
  ☛ "Accesorios Opcionales" p.139
- El ajuste predeterminado de Proyección es **Frontal**. Puede cambiar de **Frontal** a **Posterior** en el menú Configuración.
  ☛ **Extendida** - **Proyección** p.93
- Puede cambiar el modo de proyección como se indica a continuación pulsando el botón [A/V Mute] del mando a distancia durante unos cinco segundos.
  Frontal↔Frontal/Techo
  Posterior↔Posterior/Techo

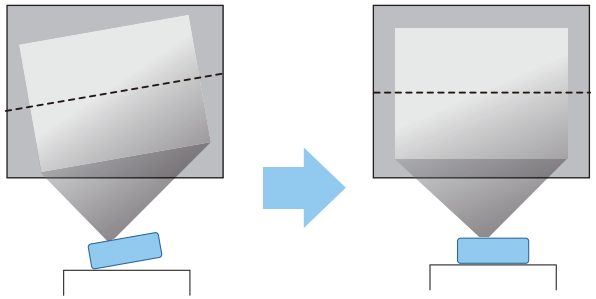
Métodos de instalación

Instale el proyector de la siguiente manera:

- Instale el proyector de modo que quede en paralelo con la pantalla.
  Si el proyector está instalado en ángulo con la pantalla, se produce la distorsión keystone en la imagen proyectada.



- Coloque el proyector en una superficie plana.
  Si el proyector se inclina, la imagen proyectara también estará inclinada.



- Si no puede instalar el proyector de forma parelela a la pared, consulte el siguiente apartado:
  ☛ "Corrección de la distorsión keystone" p.40
- Si no puede instalar el proyector en una superficie plana, consulte el siguiente apartado:
  ☛ "Ajuste de la inclinación horizontal" p.44
  ☛ "Corrección de la distorsión keystone" p.40

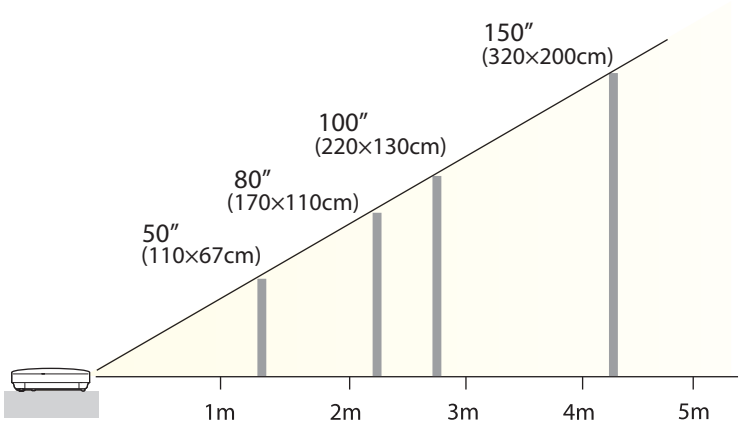
Tamaño de la pantalla y distancia de proyección aproximada

El tamaño de proyección está determinado por la distancia entre el proyector y la pantalla. Vea las ilustraciones de la derecha para seleccionar la mejor posición de acuerdo con el tamaño de la pantalla. Las ilustraciones muestran la distancia más corta aproximada con el zoom máximo. Consulte la siguiente información sobre la distancia de la proyección.

☛ "Tamaño pantalla y Distancia de proyección" p.141

Cuando se corrige la distorsión keystone, puede reducirse la imagen proyectada.

Tamaño de pantalla 16:10



El nombre del puerto, la ubicación y la orientación del conector difieren en función de la fuente que se conecte.

Conexión de fuentes de imagen

Para proyectar imágenes desde reproductores de DVD o videoconsolas, etc., conecte el proyector utilizando uno de los siguientes métodos:

1. **Si se emplea un cable HDMI disponible en el comercio**

   Conecte el puerto HDMI de la fuente de la imagen al puerto HDMI/MHL del proyector. Se puede enviar el audio de la fuente de imagen con la imagen proyectada.

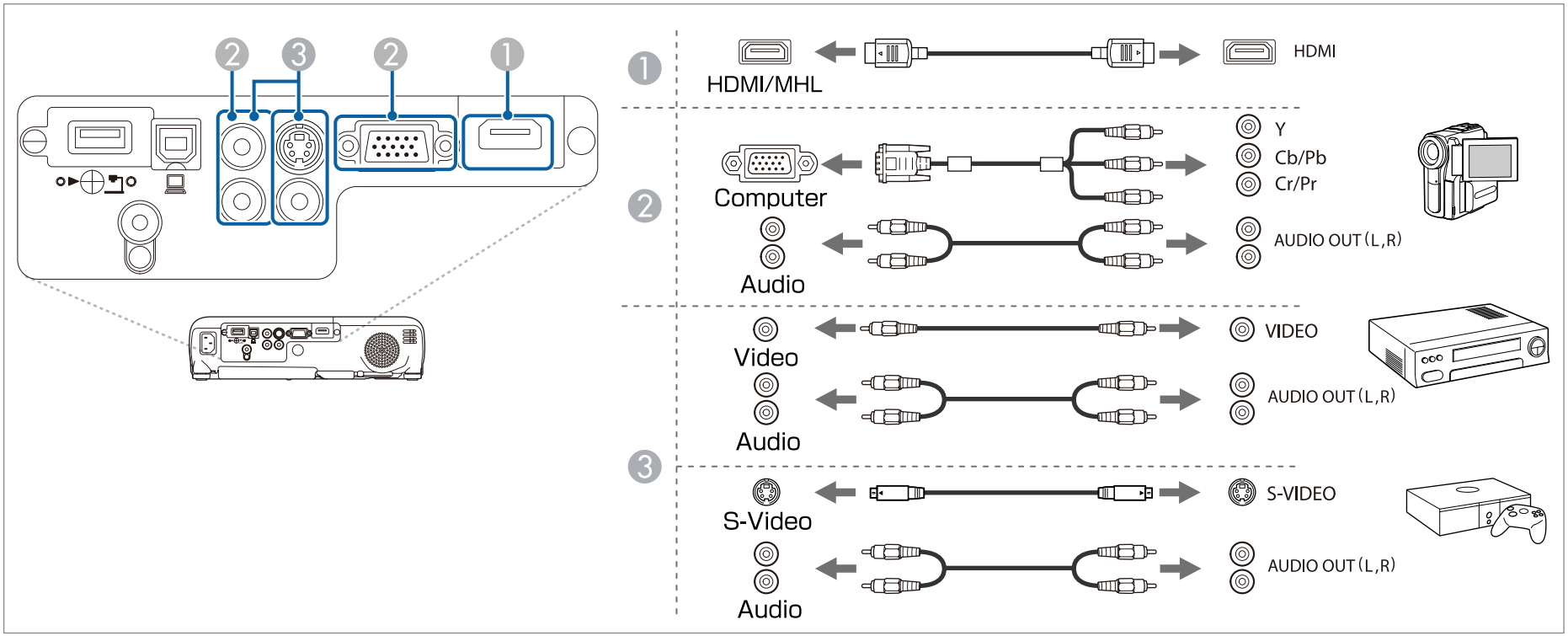
2. **Si se emplea el cable de vídeo de componentes opcional**

   ☛ "Accesorios Opcionales" p.139

   Conecte el puerto de salida de componentes de la fuente de la imagen al puerto de entrada Computer del proyector. Puede emitir audio desde el altavoz del proyector conectando el puerto de salida de audio de la fuente de imagen al puerto de Audio del proyector usando un cable de audio disponible en el comercio.

3. **Si se emplea un cable de vídeo o S-vídeo disponible en el mercado**

   Conecte el puerto de salida de vídeo de la fuente de la imagen al puerto Video del proyector. O conecte el puerto de salida de S-Vídeo de la fuente de la imagen al puerto S-Video del proyector. Puede emitir audio desde el altavoz del proyector conectando el puerto de salida de audio de la fuente de imagen al puerto de Audio del proyector usando un cable de audio disponible en el comercio.



Atención

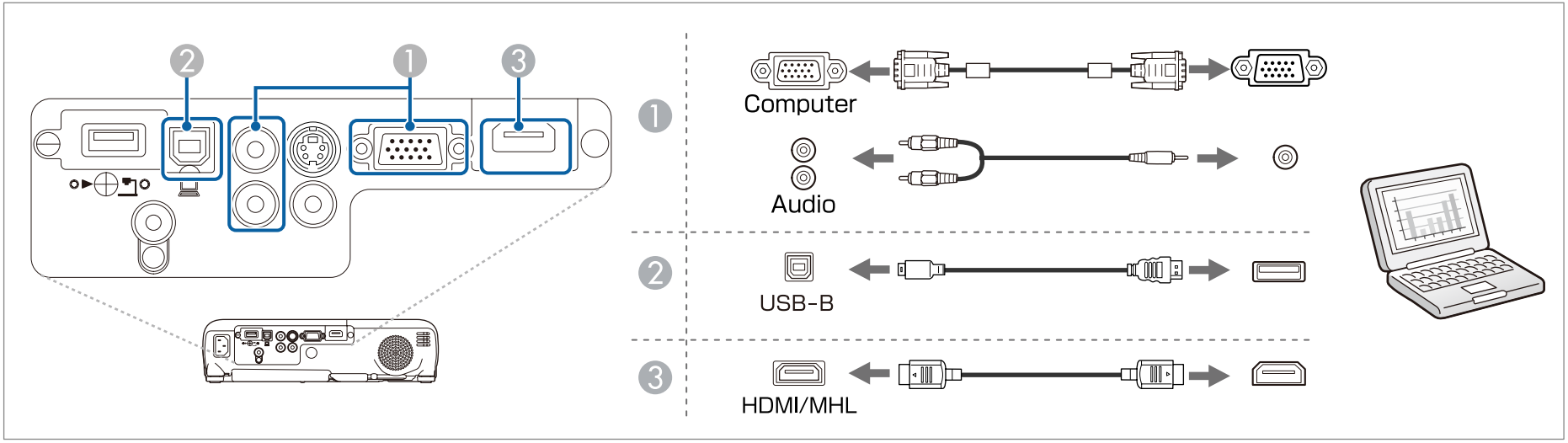
- Apague el equipo que desee conectar antes de conectarlo. Si la fuente de entrada está encendida cuando se conecta al proyector, puede provocar un mal funcionamiento.
- Si la orientación o la forma del enchufe son diferentes, no intente forzarlo. Se puede dañar el dispositivo o producirse un funcionamiento incorrecto.

- Use un cable HDMI que cumpla con los estándares de HDMI.
- Si la fuente que desea conectar tiene un puerto con una forma inusual, utilice el cable suministrado con el dispositivo o un cable opcional para conectarlo al proyector.
- El cable que se conectará al proyector dependerá del tipo de señal de vídeo emitida por el equipo de vídeo. El equipo de vídeo podrá emitir diferentes tipos de señal de vídeo. A continuación se indican las resoluciones de imagen estándar, desde la más alta hasta la más baja.
  Vídeo de componentes > S-video > Video compuesto
  Consulte la documentación suministrada con el equipo de vídeo para comprobar los tipos de señal de salida que puede emitir. Vídeo compuesto puede aparecer como "salida de vídeo".
- Al conectar una videoconsola, es posible que la imagen proyectada aparezca con un ligero retraso durante el uso de la misma.
  ☛ "Selección de la calidad de proyección (seleccionar el Modo de color)" p.45
- Al utilizar un cable de audio comercial 2RCA(L/R)/estéreo mini-pin, compruebe que contenga la etiqueta "Sin resistencia".

Conexión de un ordenador

Para proyectar imágenes desde un ordenador, conecte el ordenador utilizando uno de los siguientes métodos.

1. **Cuando utilice el cable de ordenador opcional o disponible en tiendas**
   Conecte el puerto de salida de la pantalla del ordenador al puerto Computer del proyector. Puede emitir audio desde el altavoz del proyector conectando el puerto de salida de audio del ordenador al puerto de Audio del proyector usando un cable de audio disponible en el comercio.
2. **Si se emplea un cable USB disponible en tiendas**
   Conecte el puerto USB del ordenador al puerto USB-B del proyector. Se puede enviar el audio del ordenador con la imagen proyectada.
3. **Si se emplea un cable HDMI disponible en el comercio**
   Conecte el puerto HDMI del ordenador al puerto HDMI/MHL del proyector. Se puede enviar el audio del ordenador con la imagen proyectada.

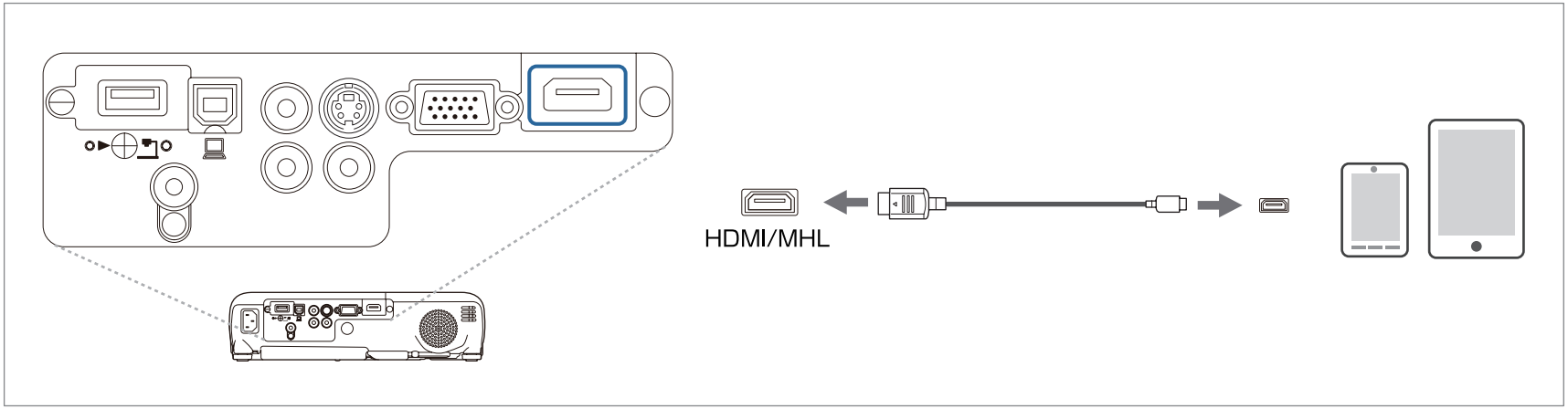


Puede utilizar un cable USB para conectar el proyector a un ordenador con el fin de proyectar imágenes desde el ordenador. A esta función se le llama USB Display.

☛ "Proyección con USB Display" p.36

Conexión de un teléfono inteligente o tableta

Puede conectar teléfonos inteligentes y tabletas. A través de la utilización de un cable MHL disponible en las tiendas, puede conectar el puerto MHL del dispositivo con el puerto HDMI/MHL del proyector. Se puede enviar el audio con la imagen proyectada.



Cuando conecte un teléfono inteligente o tableta al proyector, el dispositivo iniciará la carga cuando se proyectan las imágenes.

Atención

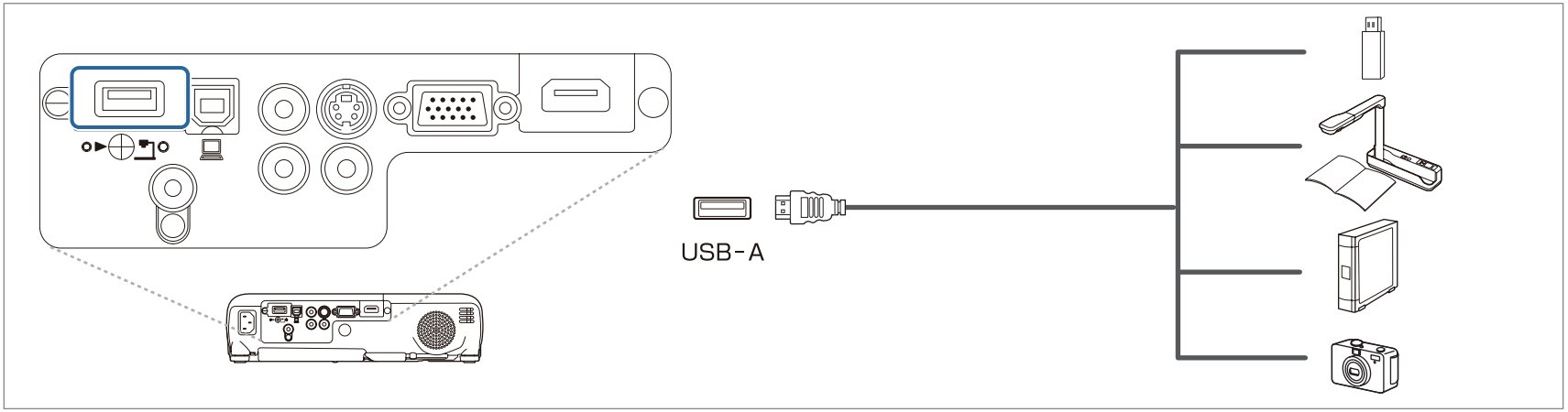
- Es posible que no pueda conectar un cable MHL a todos los dispositivos.
- Asegúrese de que el cable de conexión sea compatible con los estándares MHL. Si conecta un cable que no es compatible con los estándares MHL, el teléfono inteligente o la tableta podrían calentarse, sufrir fugas o explotar.
- Si realiza la conexión a través de un cable de conversión MHL-HDMI, es posible que no funcione la carga del teléfono inteligente o tableta o que no pueda realizar operaciones desde el mando a distancia del proyector.

- Si las imágenes no se proyectan de forma correcta, desconecte y vuelva a conectar el cable MHL.
- Es posible que no logre una proyección correcta en función del modelo y los ajustes del teléfono inteligente o tableta.

Conectar dispositivos USB

Se pueden conectar dispositivos, como la cámara de documentos opcional, una unidad flash USB, discos duros USB compatibles y cámaras digitales.

Conecte el dispositivo USB al puerto USB-A del proyector mediante el cable USB suministrado con el dispositivo USB.



Si el dispositivo USB está conectado, se pueden proyectar archivos de imágenes de la unidad flash USB o la cámara digital utilizando PC Free.

☛ "Ejemplos PC Free" p.61

Atención

- Si utiliza una central USB, la conexión quizás no funcione correctamente. Dispositivos tales como cámaras digitales y dispositivos USB se deberían conectar directamente al proyector.
- Cuando conecte y utilice un disco duro compatible con USB, asegúrese de conectar el adaptador de CA suministrado con el disco duro.
- Conecte una cámara digital o un disco duro al proyector mediante un cable USB suministrado o el cable especificado para ser utilizado con el dispositivo.
- Utilice un cable USB de una longitud inferior a tres metros. Si el cable tiene más de tres metros, es posible que PC Free no funcione correctamente.

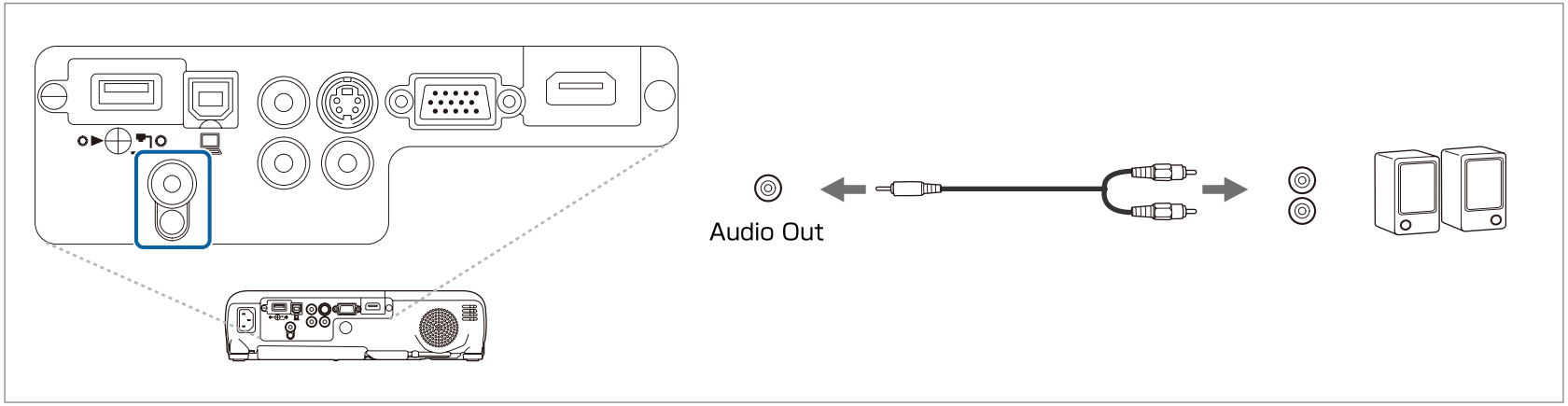
Retirar dispositivos USB

Al finalizar la proyección, retire los dispositivos USB del proyector. Para dispositivos tales como cámaras digitales o discos duros, apague el dispositivo y desconéctelo después del proyector.

Conectar equipo externo

Es posible emitir audio conectando un altavoz externo.

Conecte el altavoz externo al puerto Audio Out del proyector usando un cable de audio disponible en las tiendas.



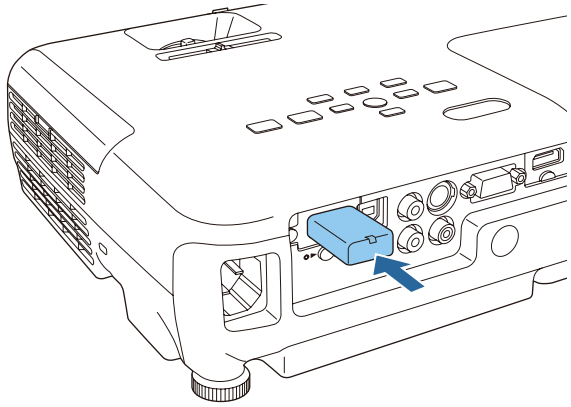
Cuando el conector del cable de audio se inserte en el puerto Audio Out, el sonido dejará de emitirse por los altavoces integrados del proyector y lo hará por la salida externa.

Instalación de la unidad LAN inalámbrica

Para proyectar la pantalla del ordenador que está conectada a la red LAN inalámbrica a través de una red, necesitará instalar la unidad LAN inalámbrica suministrada u opcional.

Conecte la unidad LAN inalámbrica al puerto USB-A del proyector.

- Cuando establezca la conexión con la red utilizando una LAN inalámbrica, asegúrese de acceder al menú Configuración y realizar los ajustes de red.
  ☛ "Menú LAN inalám." p.97
- Por motivos de seguridad, cuando mueva el proyector, quite la unidad LAN inalámbrica.



Instalar la Quick Wireless Connection USB Key

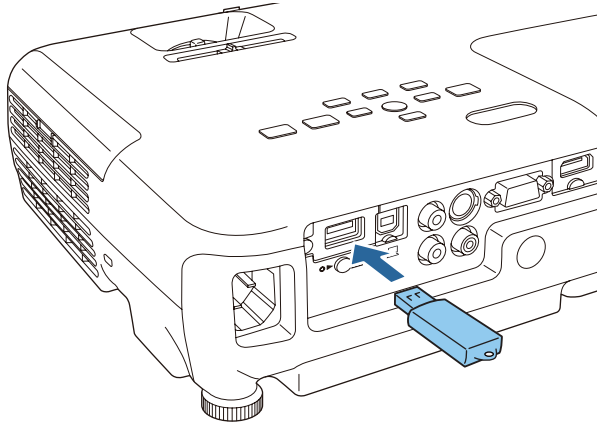
Para instalar la Quick Wireless Connection USB Key opcional, necesitará quitar primero la unidad LAN inalámbrica y conectar, a continuación, la Quick Wireless Connection USB Key al puerto USB-A.

1. Si la unidad LAN inalámbrica está instalada en el proyector, pulse el botón [LAN] del mando a distancia.

   Aparecerá la pantalla del modo en espera de la LAN.

2. Compruebe que la información de SSID y de la dirección IP aparezca en la pantalla del modo en espera de la LAN y, a continuación, retire la unidad LAN inalámbrica.

3. Conecte la Quick Wireless Connection USB Key al puerto USB-A.



4. Cuando aparezca el mensaje "Actualización de datos de la red terminada. Retire la Quick Wireless Connection USB Key." aparecerá en la pantalla. A contunuación, retire la Quick Wireless Connection USB Key.

5. Vuelva a instalar la unidad LAN inalámbrica en el proyector.

6. Conecte la Quick Wireless Connection USB Key al ordenador que esté utilizando.

   Para los pasos siguientes, consulte el Manual de usuario suministrado con la Quick Wireless Connection USB Key.

Uso básico

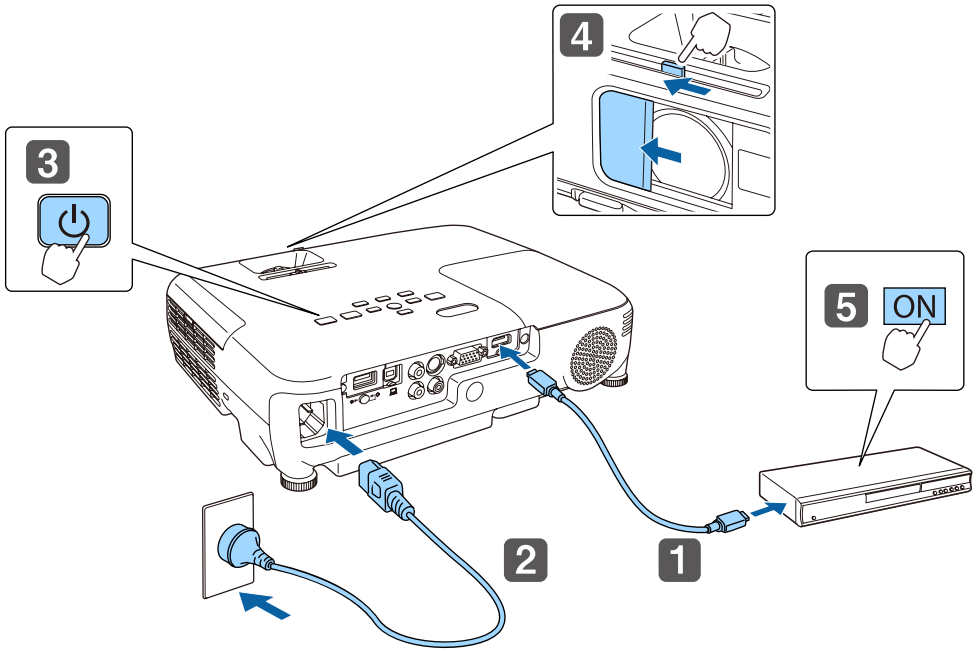
En este capítulo se explica cómo proyectar y ajustar imágenes.

Desde la instalación a la proyección

Esta sección explica cómo conectar el equipo de vídeo al proyector con un cable HDMI y proyectar imágenes.

Atención

Asegúrese de conectar primero el cable de la fuente al proyector y, a continuación, el cable de alimentación, también al proyector.



1. Conecte el proyector al equipo de vídeo con un cable HDMI.
2. Conecte el proyector a una toma eléctrica con el cable de alimentación.
3. Encienda el proyector.
4. Abra el deslizador Fondo.
5. Encienda el equipo de vídeo.

Si no se proyecta la imagen, puede cambiar la imagen proyectada mediante uno de los siguientes métodos.

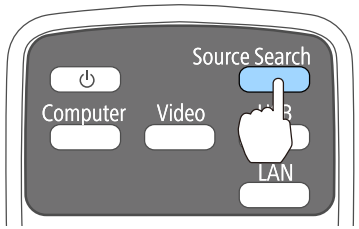
- Pulse el botón [Source Search] en el panel de control o el mando a distancia.
  ☛ "Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)" p.35
- Pulse el botón para el puerto de destino del mando a distancia.
  ☛ "Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia" p.36

- Una vez proyectada la imagen, ajuste la imagen si fuera necesario.
  ☛ "Corrección de la distorsión keystone" p.40
  ☛ "Corrección del enfoque" p.45
- Cuando apague el proyector, pulse el botón de alimentación [⏻] dos veces.

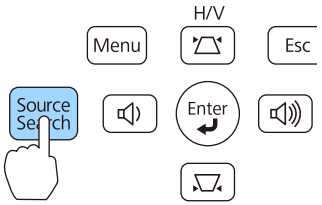
Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)

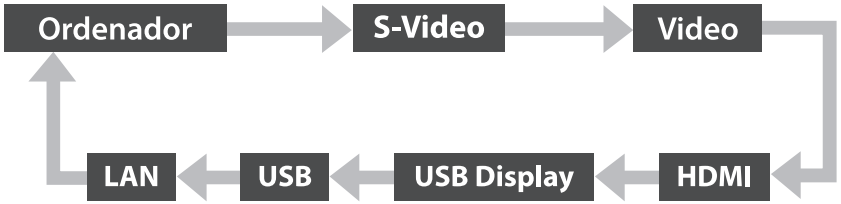
Pulse el botón [Source Search] para proyectar imágenes desde el puerto que está recibiendo una imagen actualmente.

Utilizar el mando a distancia



Usar el panel de control





Si están conectadas dos o más fuentes de imagen, pulse el botón [Source Search] hasta que se proyecte la imagen de destino.

Cuando el equipo de vídeo está conectado, inicie la reproducción antes de iniciar esta operación.

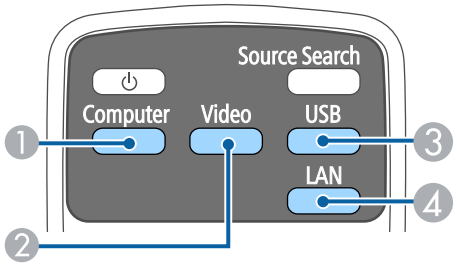
Cuando no se recibe ninguna señal de imagen, aparece la siguiente pantalla:



Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia

Puede cambiar directamente a la imagen de destino pulsando los siguientes botones en el mando a distancia.

Mando a distancia



1. Cambia a las imágenes desde el puerto Computer.
2. Cada vez que se pulsa el botón, pasa por el siguiente ciclo de imágenes recibidas desde las siguientes fuentes.
   - Puerto S-Video
   - Puerto Video
   - Puerto HDMI/MHL
3. Cada vez que se pulsa el botón, pasa por el siguiente ciclo de imágenes recibidas desde las siguientes fuentes.
   - USB Display
   - Imágenes del dispositivo conectado al puerto USB-A
4. Cambia a la imagen del dispositivo conectado a la red.

Proyección con USB Display

Puede utilizar un cable USB para conectar el proyector a un ordenador con el fin de proyectar imágenes desde el ordenador.

Puede proyectar imágenes y enviar audio con un cable USB.

Para iniciar USB Display, establezca **USB Type B** en **USB Display** desde el menú Configuración.

☛ **Extendida** - **USB Type B** p.93

Requisitos del sistema

Para Windows

SO	Windows 2000*1	
	Windows XP*2	Professional 32 bit Home Edition 32 bit Tablet PC Edition 32 bit
	Windows Vista	Ultimate 32 bit Enterprise 32 bit Business 32 bit Home Premium 32 bit Home Basic 32 bit
	Windows 7	Ultimate 32/64 bit Enterprise 32/64 bit Professional 32/64 bit Home Premium 32/64 bit Home Basic 32 bit Starter 32 bit
	Windows 8	Windows 8 32/64 bit Windows 8 Pro 32/64 bit Windows 8 Enterprise 32/64 bit

	Windows 8.1	Windows 8.1 32/64 bit Windows 8.1 Pro 32/64 bits Windows 8.1 Enterprise 32/64 bits
CPU	Mobile Pentium III 1,2 GHz o superior Recomendado: Pentium M 1,6 GHz o superior	
Cantidad de memoria	256 MB o más Recomendado: 512 MB o más	
Disco duro Espacio	20 MB o más	
Pantalla	Resolución no inferior a 640x480 y no superior a 1600x1200. Pantalla en color de 16 bits o superior	

*1 Sólo Service Pack 4

*2 Excepto para Service Pack 1

Para OS X

SO	Mac OS 10.5.x 32 bits Mac OS 10.6.x 32/64 bits OS X 10.7.x 32/64 bits OS X 10.8.x OS X 10.9.x
CPU	Power PC G4 1 GHz o superior Se recomienda: Intel Core Duo 1,83 GHz o superior
Cantidad de memoria	512 MB o más
Disco duro Espacio	20 MB o más
Pantalla	Resolución no inferior a 640x480 y no superior a 1680x1200. Pantalla en color de 16 bits o superior

Conectar por primera vez

La primera vez que se conecte el proyector y el ordenador mediante el cable USB, es necesario instalar el controlador. El procedimiento es diferente para Windows y OS X.

- La próxima vez que se conecte no será necesario instalar el controlador.
- Si se da entrada a imágenes procedentes de varias fuentes, cambie la fuente de entrada a USB Display.
- Si utiliza una central USB, la conexión quizás no funcione correctamente. Conecte el cable USB directamente al proyector.
- No puede cambiar la configuración de opciones mientras utiliza USB Display.

Para Windows

1 Conecte el puerto USB del ordenador al puerto USB-B del proyector mediante un cable USB.

En Windows 2000 o Windows XP puede aparecer un mensaje preguntándole si desea reiniciar su ordenador. Seleccione **No**.

En Windows 2000

Haga doble clic en **Equipo**, **EPSON PJ_UD** y, a continuación, **EMP_UDSE.EXE**.

En Windows XP

La instalación del driver se inicia automáticamente.

En Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1

Cuando aparezca el cuadro de diálogo, haga clic en **Run EMP_UDSE.exe**.

2 Cuando aparezca la pantalla del Contrato de licencia, haga clic en **Aceptar**.

3 Las imágenes del ordenador se proyectan.

Puede que la proyección de las imágenes del ordenador tarde unos instantes. Hasta que se proyecten las imágenes del ordenador, no toque el equipo y no desconecte el cable USB ni apague el proyector.

4 Desconecte el cable USB una vez finalizada la proyección.

Al desconectar el cable USB no es necesario utilizar la función **Quitar hardware de forma segura**.

- Si no se instala automáticamente, haga doble clic en **Mi PC** - **EPSON_PJ_UD** - **EMP_UDSE.EXE** en el ordenador.
- Si por alguna razón no se proyecta ninguna imagen, haga clic en **Todos los programas** - **EPSON Projector** - **Epson USB Display** - **Epson USB Display Vx.xx** en el ordenador.
- Cuando se utiliza un ordenador que funciona con Windows 2000 bajo autoridad del usuario, se visualiza un mensaje de error de Windows y es posible que no pueda utilizar el software. En este caso, intente actualizar Windows a la versión más nueva, reinicie e intente conectar de nuevo.

  Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local o con la dirección más cercana indicada en el siguiente documento.

  ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

Para OS X

1 Conecte el puerto USB del ordenador al puerto USB-B del proyector mediante un cable USB.

La carpeta Configuración de USB Display se muestra en Finder.

2 Haga doble clic en el icono **USB Display Installer**.

3 Siga las instrucciones de instalación que aparecen en pantalla.

4 Cuando aparezca la pantalla del Contrato de licencia, haga clic en **Aceptar**.

Escriba la contraseña de administrador y comience la instalación.

Cuando la instalación haya completado, aparecerá el icono USB Display en Dock y en la barra de menús.

5 Las imágenes del ordenador se proyectan.

Puede que la proyección de las imágenes del ordenador tarde unos instantes. Hasta que se proyecten las imágenes del ordenador, no toque el equipo y no desconecte el cable USB ni apague el proyector.

6 Cuando termine la proyección, seleccione **Desconectar** en el menú del icono de **USB Display** de la barra de menús o en el Dock y retire el cable USB.

- Si la carpeta de configuración de USB Display no se visualiza automáticamente en Finder, haga doble clic en **EPSON PJ_UD** - **USB Display Installer** en su ordenador.
- Si por alguna razón no se proyecta nada, haga clic en el icono **USB Display** de Dock.
- Si no está el icono **USB Display** en el Dock, haga doble clic en **USB Display** en la carpeta Aplicaciones.
- Si selecciona **Salir** en el menú del icono de **USB Display** en Dock, USB Display no comenzará automáticamente al conectar el cable USB.

Desinstalar

En Windows 2000

1 Haga clic en **Inicio**, seleccione **Configuración** y, a continuación, haga clic en **Panel de control**.

2 Haga doble clic en **Agregar o quitar programas**.

3 Haga clic en **Cambiar o quitar programas**.

4. Seleccione **Epson USB Display** y haga clic en **Cambiar o quitar**.

En Windows XP

1. Haga clic en **Inicio** y, a continuación, haga clic en **Panel de control**.
2. Haga doble clic en **Agregar o quitar programas**.
3. Seleccione **Epson USB Display** y haga clic en **Quitar**.

En Windows Vista/Windows 7

1. Haga clic en **Inicio** y, a continuación, haga clic en **Panel de control**.
2. Haga clic en **Desinstalar un programa** desde **Programas**.
3. Seleccione **Epson USB Display** y haga clic en **Desinstalar**.

En Windows 8/Windows 8.1

1. Abra Accesos y, a continuación, seleccione **Buscar**. Haga clic con el botón derecho (manténgalo pulsado) en **Epson USB Display Ver.XXX**.
2. Seleccione la opción **Desinstalar** de la barra de la aplicación.
3. Seleccione **Epson USB Display** y, a continuación, seleccione **Desinstalar**.
4. Siga las instrucciones de desinstalación que aparecen en pantalla.

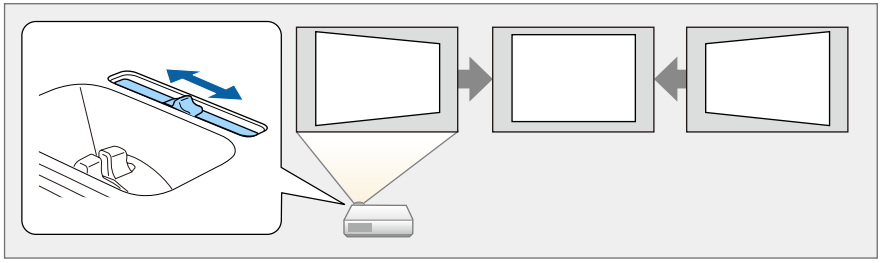
Para OS X

1. Abra la carpeta **Aplicaciones**, haga doble clic en **USB Display** y, a continuación, doble clic en **Herramienta**.
2. Ejectue **USB Display UnInstaller**.

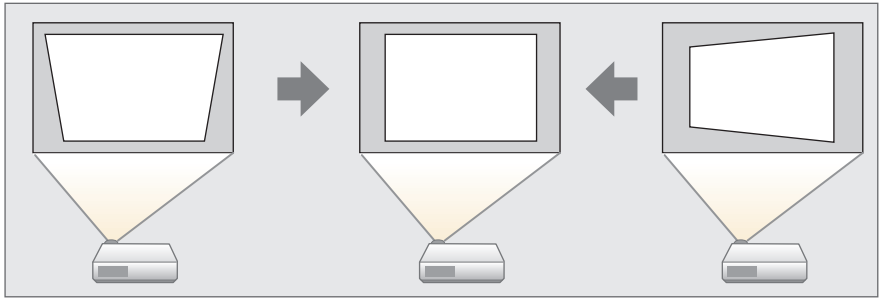
Corrección de la distorsión keystone

Puede corregir la distorsión keystone utilizando uno de los siguientes métodos.

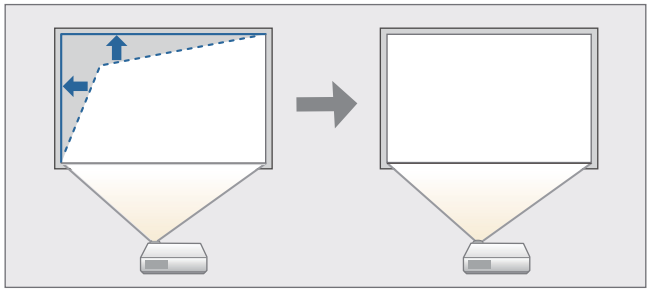
- Corrección automática (V-Keystone auto.)
  Corrige automáticamente la distorsión keystone vertical.
- Corrección manual (Ajuste Keystone-H)
  Corrige manualmente la distorsión keystone horizontal mediante el ajuste keystone horizontal.



- Corrección manual (H/V-Keystone)
  Corrija manualmente la distorsión en dirección horizontal y vertical por separado.



- Corrección manual (Quick Corner)
  Corrija manualmente las cuatro esquinas por separado.



Cuando se corrige la distorsión keystone, puede reducirse la imagen proyectada.

Corrección automática

V-Keystone auto.

Cuando el proyector detecta un movimiento, por ejemplo, al instalarlo, moverlo o inclinarlo, éste corrige automáticamente las distorsiones Keystone verticales. Esta función se denomina V-Keystone auto.

Al mover el proyector, éste muestra una pantalla de ajuste y corrige automáticamente la imagen proyectada.

Puede utilizar V-Keystone auto. para corregir la imagen proyectada bajo las siguientes condiciones.

Ángulo de corrección: aprox. 30° arriba y abajo

- V-Keystone auto. sólo funciona si **Proyección** está ajustada en **Frontal** desde el menú Configuración.
  ☛ **Extendida** - **Proyección** p.93
- Si no desea habilitar V-Keystone auto., ajuste **V-Keystone auto.** en **Off**.
  ☛ **Ajustes** - **Keystone** - **H/V-Keystone** - **V-Keystone auto.** p.92

Corrección manual

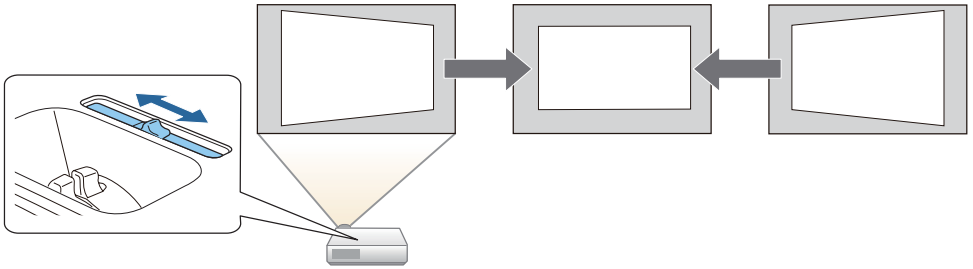
Puede corregir manualmente la distorsión keystone.

Puede utilizar H/V-Keystone para corregir la imagen proyectada bajo las siguientes condiciones.

Ángulo de corrección: aprox. 30˚ derecha e izquierda; aprox. 30˚ arriba y abajo.

Ajuste H-Keystone

Mueva el ajuste keystone horizontal hacia la derecha o izquierda para realizar la corrección keystone horizontal.

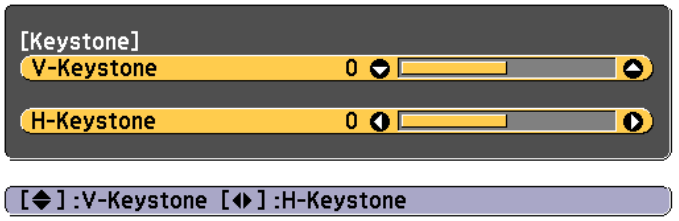


- Si utiliza el ajuste keystone horizontal, configure **Ajuste Keystone-H** en **On**.
  ☛ **Ajustes** - **Keystone** - **H/V-Keystone** - **Ajuste Keystone-H** p.92
- También puede corregir la distorsión keystone en la dirección horizontal mediante H/V-Keystone.

H/V-Keystone

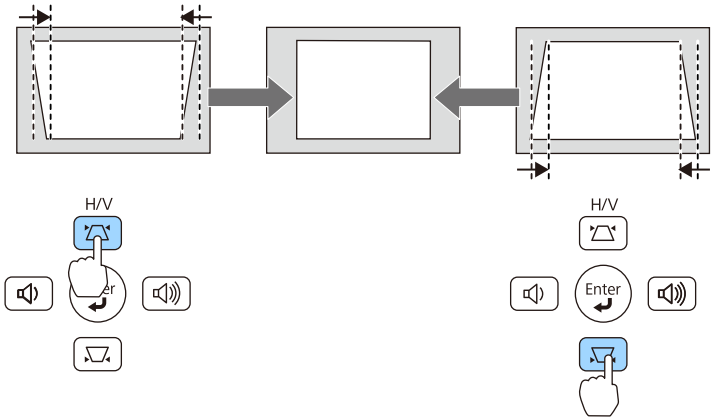
Corrija manualmente la distorsión en dirección horizontal y vertical por separado.

1 Pulse el botón [⏢] o [⏢] del panel de control durante la proyección para visualizar la pantalla Keystone.

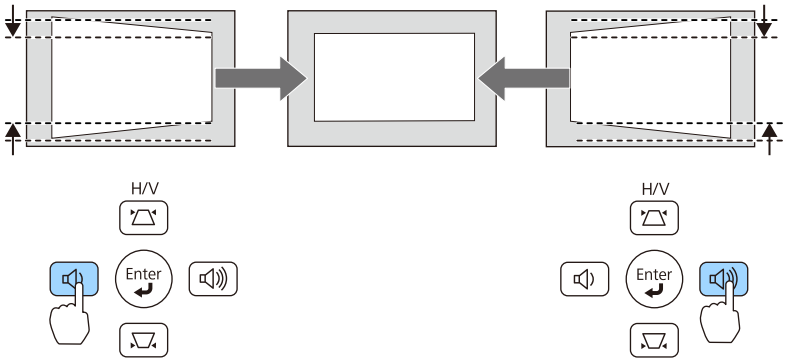


2 Pulse los siguientes botones para corregir la distorsión keystone.

Pulse el botón [⏢] o [⏢] para corregir la distorsión vertical.



Pulse los botones [🔈]/[🔊] para corregir la distorsión horizontal.



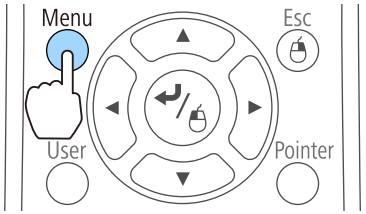
En el menú Configuración también se puede ajustar Keystone H/V.
☛ **Ajustes** - **Keystone** - **H/V-Keystone** p.92

Quick Corner

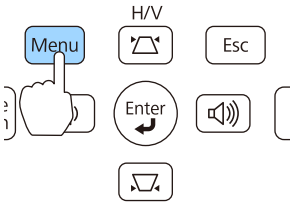
Permite corregir manualmente cada una de las cuatro esquinas de la imagen proyectada por separado.

1 Pulse el botón [Menu] durante la proyección.
☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86

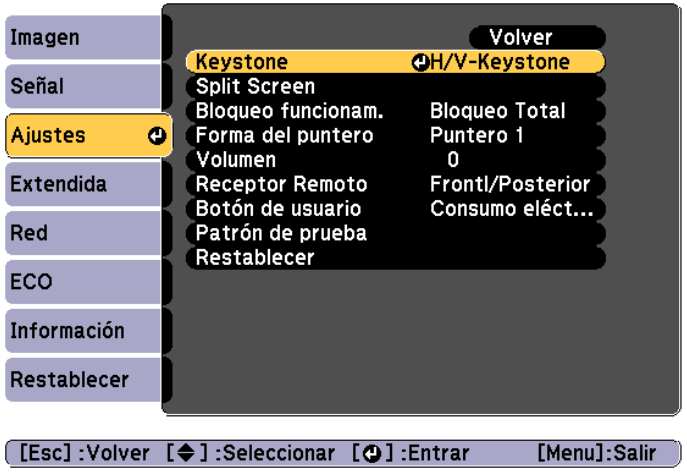
Utilizar el mando a distancia



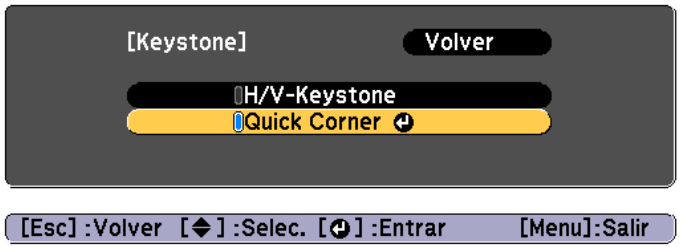
Usar el panel de control



2 Seleccione **Keystone** en **Ajustes**.



3 Seleccione **Quick Corner** y, luego, pulse el botón [⏎].



4 Con los botones [▲], [▼], [◀] y [▶] del mando a distancia, o los botones [⧄], [⧅], [🔈] y [🔊] del panel de control, seleccione la esquina que quiere corregir y pulse el botón [↵].



5 Con los botones [▲], [▼], [◀] y [▶] del mando a distancia, o los botones [⧄], [⧅], [🔈] y [🔊] del panel de control, corrija la posición de la esquina.

Al pulsar el botón [↵], se muestra la pantalla mostrada en el paso 4, que le permite seleccionar el área a corregir.

Si se muestra el mensaje "No se puede mover más." mientras se está ajustando, ya no podrá ajustar la forma en la dirección que señala el triángulo gris.



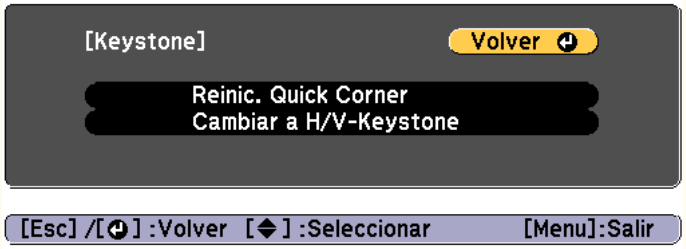
6 Repita los procedimientos 4 y 5 como sea necesario para ajustar el resto de las esquinas.

7 Cuando haya terminado, pulse el botón [Esc] para salir del menú de corrección.

Debido a que **Keystone** ha cambiado a **Quick Corner**, la pantalla de selección de esquinas del paso 4 se mostrará cuando pulse el botón [⧄] o [⧅] del panel de control la próxima vez. Cambie **Keystone** a **H/V-Keystone** si desea realizar una corrección horizontal y vertical utilizando el botón [⧄] o [⧅] del panel de control.

☛ **Ajustes** - **Keystone** - **H/V-Keystone** p.92

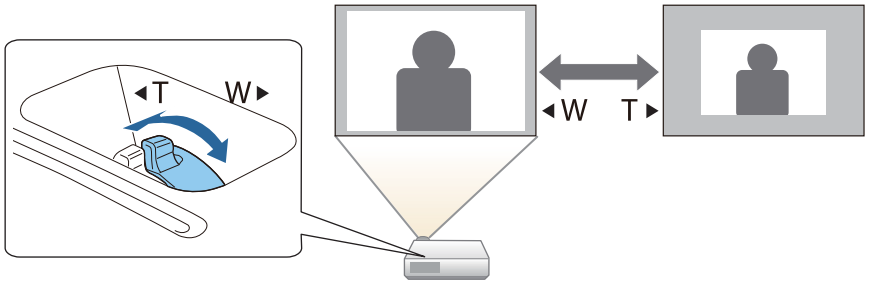
Si se mantiene pulsado el botón [Esc] durante unos dos segundos mientras se muestra la pantalla de selección de esquinas del paso 4, aparece la siguiente pantalla.



Reinic. Quick Corner: reinicia el resultado de las correcciones de Quick Corner.
Cambiar a H/V-Keystone: cambia el método de corrección a **H/V-Keystone**.
☛ "Menú Ajustes" p.92

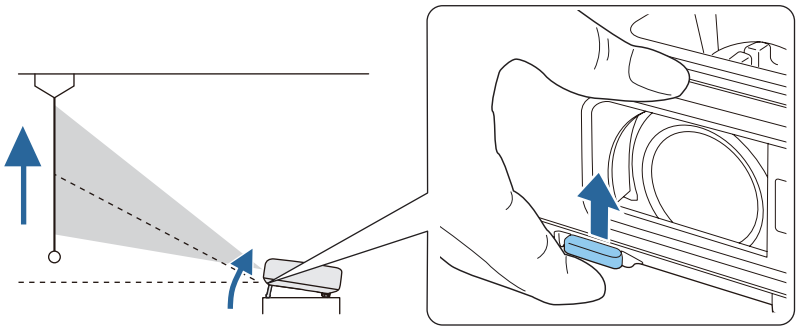
Ajuste del tamaño de la imagen

Gire el anillo de zoom para ajustar el tamaño de la imagen proyectada.



Ajuste de la posición de la imagen

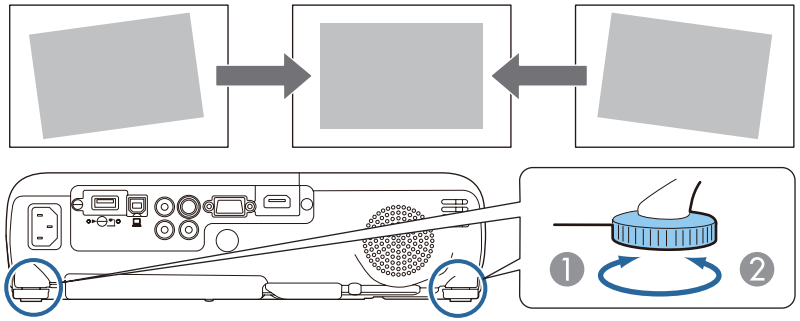
Presione la palanca de ajuste del pie para extender el pie ajustable frontal. Se puede ajustar la posición de la imagen inclinando el proyector hasta 12 grados.



Cuanto mayor sea el ángulo de inclinación, más difícil será enfocar. Instale el proyector de modo que sólo sea necesario inclinarlo un ángulo pequeño.

Ajuste de la inclinación horizontal

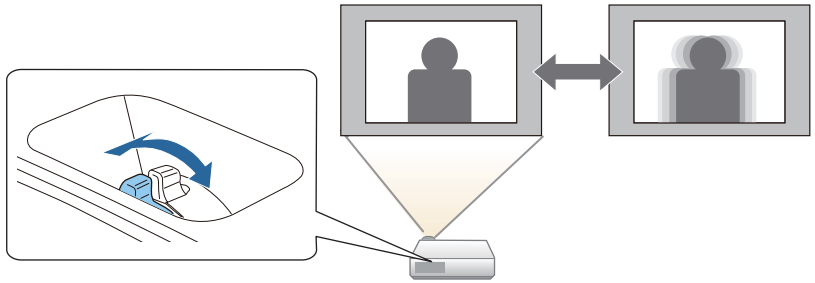
Extienda y repliegue el pie posterior para ajustar la inclinación horizontal del proyector.



1. Extienda el pie posterior.
2. Repliegue el pie posterior.

Corrección del enfoque

Puede corregir el enfoque usando el anillo de enfoque.

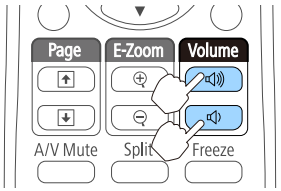


Ajuste del volumen

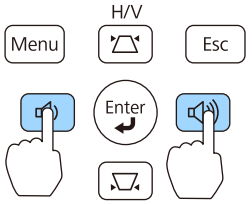
Puede ajustar el volumen utilizando uno de los siguientes métodos.

- Pulse el botón [Volume] en el panel de control o el mando a distancia para ajustar el volumen.
  [🔈] Disminuye el volumen.
  [🔊] Aumenta el volumen.

Utilizar el mando a distancia



Usar el panel de control



- Ajuste el volumen desde el menú Configuración.
  ☛ **Ajustes** - **Volumen** p.92

> **⚠ Precaución**
>
> No comience con el volumen alto.
> Un volumen excesivo y repentino puede provocar sordera. Baje el volumen antes de apagar el aparato, para poder aumentarlo progresivamente cuando vuelva a activarlo.

Selección de la calidad de proyección (seleccionar el Modo de color)

Permite ajustar Modo de color según el entorno. El brillo de la imagen varía según el modo seleccionado.

Cuando se introduce una señal en 2D

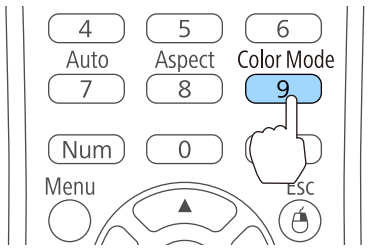
Modo	Aplicación
Dinámico	Este modo es ideal para utilizarse en habitaciones con mucha luz.
Sala de estar	Ideal para uso en una habitación cuando las cortinas están cerradas.
Cinema	Ideal para ver películas en una sala oscura. Las imágenes adquieren un tono natural.
Juegos	• Este modo es ideal para jugar a juegos con mucha luz. • El cambio al modo Juegos tarda unos segundos.

Cuando se introduce una señal en 3D

Modo	Aplicación
Dinámico 3D	Este modo es ideal para utilizarse en habitaciones con mucha luz. Se trata del modo más claro y reproduce bien los tonos de sombras.
Cine 3D	Ideal para ver películas en una sala oscura. Las imágenes adquieren un tono natural.

Cada vez que pulse el botón [Color Mode] se visualizará el nombre del Modo de color en la pantalla y cambiará el Modo de color.

Mando a distancia





Podrá definir el Modo de color en el menú Configuración.

☛ **Imagen** - **Modo de color** p.89

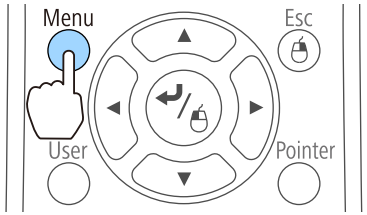
Ajuste de Iris automático

Determinando automáticamente la luminancia según el brillo de la imagen, se obtienen imágenes intensas y nítidas.

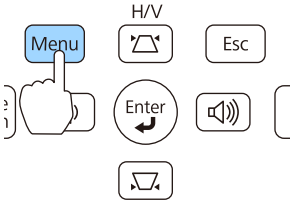
1 Pulse el botón [Menu].

☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86

Utilizar el mando a distancia



Usar el panel de control



2 Seleccione **Iris automático** en **Imagen**.



3 Seleccione **Normal** o **Velocidad alta**.

El ajuste se guarda para cada Modo de color.

Si selecciona **Velocidad alta**, el brillo de la imagen se ajustará en cuanto la escena cambie.

4 Pulse el botón [Menu] para finalizar los ajustes.

Cambio de la relación de aspecto de la imagen proyectada

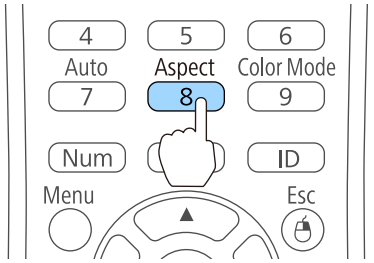
Puede cambiar la Relación de aspecto de la imagen proyectada para que encaje con el tipo, la relación de altura y anchura y la resolución de las señales de entrada.

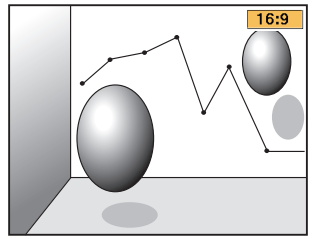
Los modos de aspecto disponibles varían en función de la señal de imagen que se está proyectando actualmente.

Métodos de cambio

Cada vez que pulse el botón [Aspect] del mando a distancia, se visualizará el nombre del modo de aspecto en la pantalla y cambiará la relación de aspecto.

Mando a distancia





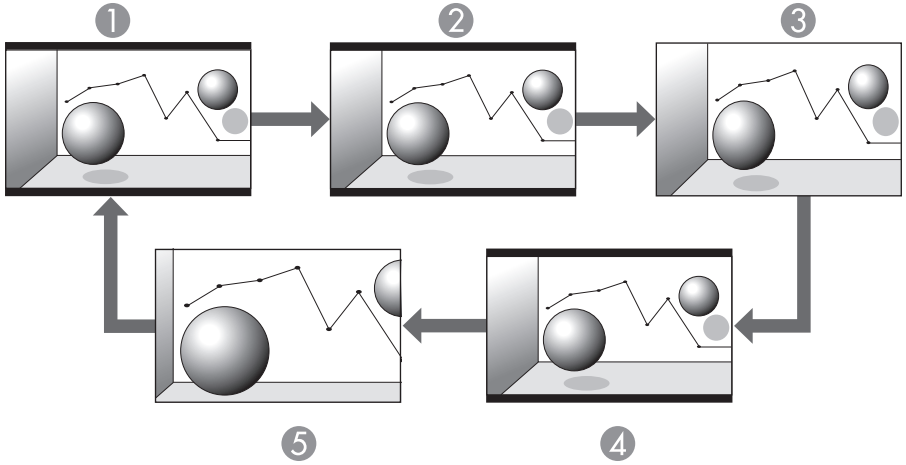
- Podrá definir la relación de aspecto en el menú Configuración.
  ☛ **Señal** - **Aspecto** p.89
- En modo 3D, el modo de aspecto se configura como **Normal**.

Cambio del modo de aspecto

Proyectar imágenes desde un equipo de vídeo o desde el puerto HDMI/MHL

Cada vez que se pulsa el botón [Aspect], cambia el modo de aspecto en el siguiente orden: **Normal** o **Automático**, **16:9**, **Completo**, **Zoom** y **Nativa**.

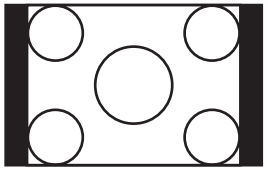
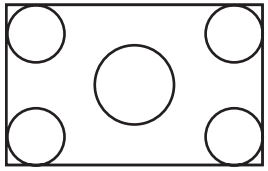
Ejemplo: Entrada de señal de 1080p (resolución: 1920x1080, relación de aspecto: 16:9)

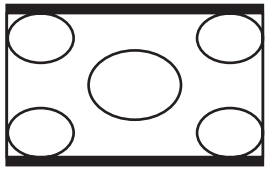
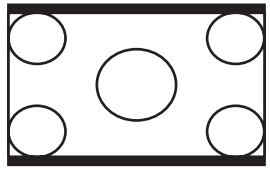
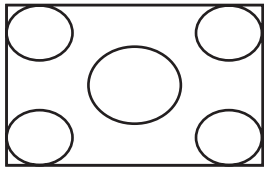
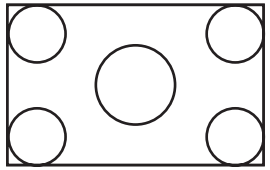
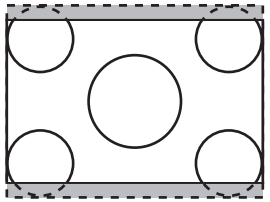
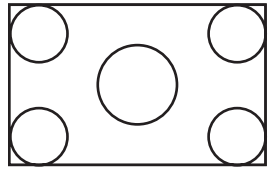
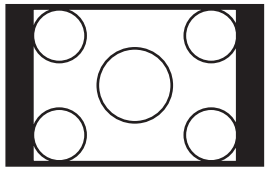
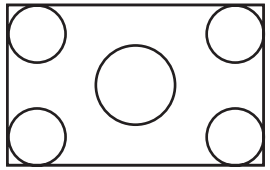


1. Normal o Automático
2. 16:9
3. Completo
4. Zoom
5. Nativa

Proyección de imágenes desde un ordenador

La siguiente tabla muestra ejemplos de proyección para los modos de aspecto.

Modo de aspecto	Señal de entrada	
	XGA 1024X768(4:3)	WXGA 1280X800(16:10)
Normal		

Modo de aspecto	Señal de entrada	
	XGA 1024X768(4:3)	WXGA 1280X800(16:10)
16:9		
Completo		
Zoom		
Nativa		

Si la imagen se ve cortada, defina el ajuste **Resolución** a **Ancho** o **Normal** en el menú Configuración, en función del tamaño de pantalla del ordenador.

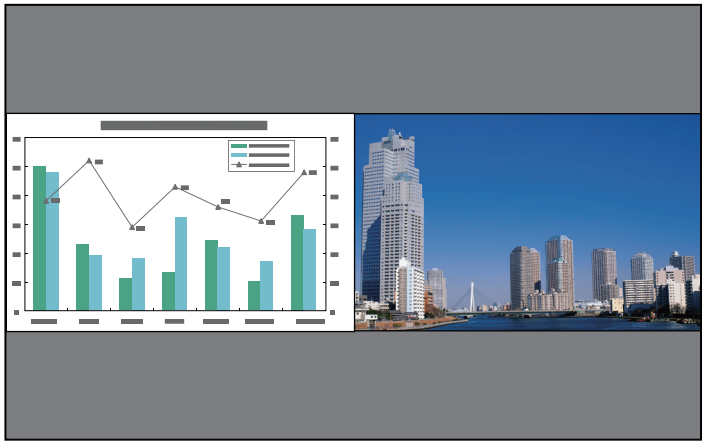
☛ **Señal** - **Resolución** p.89

Funciones Útiles

Este capítulo ofrece consejos útiles para realizar presentaciones, así como las funciones de Seguridad.

Proyección de dos imágenes simultáneamente (Split Screen)

Puede proyectar simultáneamente imágenes de dos fuentes en la izquierda y derecha de la pantalla.



Fuentes de entrada para la proyección de la pantalla dividida

Las combinaciones de fuentes de entrada que se pueden proyectar en una pantalla dividida se enumeran a continuación.

Pantalla izquierda	Pantalla derecha						
	Ordenador	S-Vídeo	Vídeo	HDMI	USB Display	USB	LAN
Ordenador	-	-	-	✓	✓	✓	✓
S-Vídeo	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Vídeo	-	-	-	✓	✓	✓	✓
HDMI	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓
USB Display	✓	✓	✓	✓	-	-	-
USB	✓	✓	✓	✓	-	-	-
LAN	✓	✓	✓	✓	-	-	-

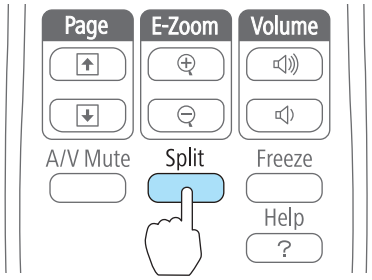
Procedimientos de funcionamiento

Proyección en una pantalla dividida

1 Pulse el botón [Split] durante la proyección.

La fuente de entrada actualmente seleccionada se proyectará en la parte izquierda de la pantalla.

Mando a distancia

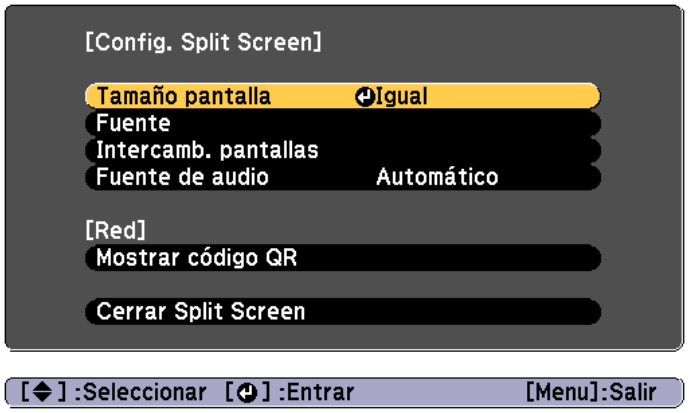


Puede realizar las mismas operaciones desde el menú Configuración.

☛ **Ajustes - Split Screen** p.92

2 Pulse el botón [Menu].

Aparecerá la pantalla Config. Split Screen.



3 Seleccione **Fuente** y, luego, pulse el botón [ ].

4 Seleccione cada fuente de entrada para **Izquierda** y **Derecha**.



Sólo se pueden seleccionar fuentes de entrada que puedan combinarse.

☛ "Fuentes de entrada para la proyección de la pantalla dividida" p.50

La pantalla Fuente también se visualizada al pulsar los siguientes botones durante la proyección de pantalla dividida.

- Botón [Source Search]
- Botón [Computer]
- Botón [Video]
- Botón [USB]
- Botón [LAN]

5 Seleccione **Ejecutar** y, luego, pulse el botón [ ].

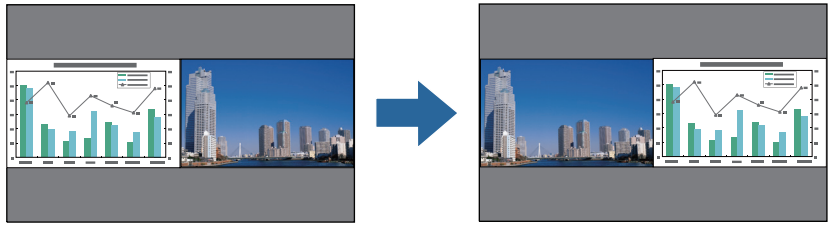
Para cambiar la fuente durante la proyección de la pantalla dividida, inicie el procedimiento desde el paso 2.

Cómo cambiar entre la pantalla derecha e izquierda

Utilice el siguiente procedimiento para cambiar entre las imágenes proyectadas en la pantalla derecha e izquierda.

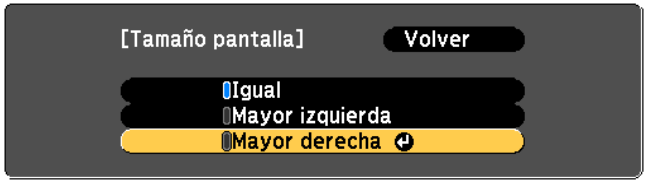
1. Pulse el botón [Menu] durante la proyección de pantalla dividida.
2. Seleccione Intercamb. pantallas y, luego, pulse el botón [↵].

   Las imágenes proyectadas en la izquierda y la derecha se intercambian.



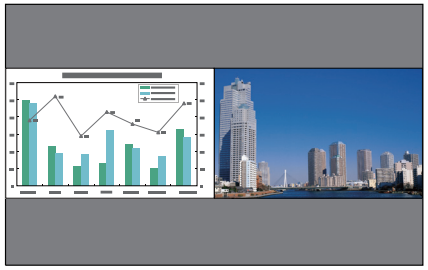
Cómo cambiar los tamaños de la pantalla derecha e izquierda

1. Pulse el botón [Menu] durante la proyección de pantalla dividida.
2. Seleccione **Tamaño pantalla** y, luego, pulse el botón [↵].
3. Seleccione el tamaño de pantalla que desea proyectar y a continuación pulse el botón [↵].

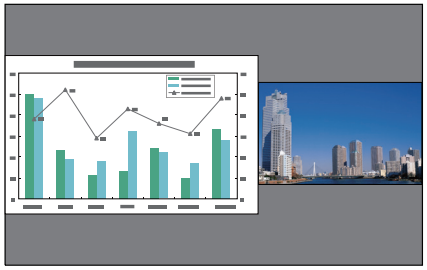


Las imágenes proyectadas aparecerán tal y como se muestra a continuación, después de configurar el tamaño de la pantalla.

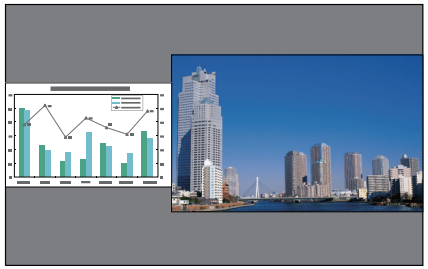
Igual



Mayor izquierda



Mayor derecha



- No puede ampliar simultáneamente las imágenes de la pantalla derecha y de la pantalla izquierda.
- Si se amplía una imagen, la otra imagen se reducirá.
- En función de las señales de vídeo que se reciban, las imágenes derecha e izquierda pueden no aparecer con el mismo tamaño, incluso si se ha configurado **Igual**.

Cómo salir de la pantalla dividida

Para cerrar la pantalla dividida, pulse el botón [Esc].

También puede seguir los siguientes pasos para salir de la pantalla dividida.

- Pulse el botón [Split] del mando a distancia.

- En el menú Configuración, seleccione **Cerrar Split Screen**.
  ☛ **Ajustes** - **Split Screen** - **Config. Split Screen** p.92

Restricciones durante la proyección de la pantalla dividida

Restricciones de funcionamiento

Las siguientes operaciones no se pueden realizar durante la proyección de la pantalla dividida.

- Ajuste del menú Configuración
- E-Zoom
- Modificar el modo de aspecto (se utiliza **Normal** para el modo de aspecto.)
- Las operaciones que utilizan el botón [User] del mando a distancia
- Iris automático
- Pantalla 3D

La ayuda sólo se podrá mostrar si las señales de imagen no se reciben o si se muestra un error o una notificación de advertencia.

Restricciones relacionadas con las imágenes

- Los valores por defecto para el menú **Imagen** se aplicarán en la imagen de la pantalla derecha. Sin embargo, los ajustes de la imagen proyectada en la pantalla izquierda se aplican a la imagen de la pantalla derecha para las opciones **Modo de color**, **Temp. Color**, **Ajuste de Color**, **Brillo**, **Contraste**, **Saturación de color** y **Tono**.
- El valor de ajuste **Off** para **Progresivo** y **Reducción de ruidos** se aplicará en la imagen de la pantalla derecha.
  ☛ "Menú Señal" p.89
- Cuando no haya entrada de señal de imagen, la pantalla visualizada será del color establecido en Visualizar fondo. Si se selecciona **Logo**, la pantalla será **Azul**.
- Si se selecciona A/V Mute, la pantalla será de color **Negro**.

Proyección de imágenes en 3D

Puede conectar dispositivos compatibles con la reproducción en 3D, como discos Blu-ray 3D y juegos en 3D, así como disfrutar de impresionantes imágenes en 3D.

Preparación para ver imágenes en 3D

Haga las siguientes preparaciones antes de ver imágenes en 3D.

- Gafas activas 3D RF (opcionales/ELPGS03)
  Para más información, consulte el manual de usuario de las gafas 3D de las gafas 3D.
- Adaptador de carga USB (opcional/ELPAC01)
- Cable HDMI compatible con señales en 3D (disponibles en tiendas locales)
- Realice las siguientes configuraciones desde el menú Configuración.
  - **Pantalla 3D**: **On**
  - **Formato 3D**: **Automático** o el mismo formato que la señal 3D del dispositivo conectado
  ☛ **Señal** - **Configuración 3D** p.89

Señales 3D compatibles

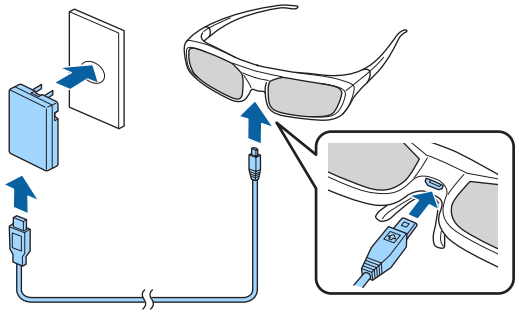
Los proyectores son compatibles con las siguientes señales en 3D.

- Compres. Cuadro
- Lado a Lado
- Arriba y Abajo

Carga de las gafas 3D

Es necesario que cargue las gafas 3D antes de usarlas.

Use el cable de carga suministrado para conectar las gafas 3D al adaptador de carga USB. Después, conecte el adaptador de carga USB a una toma de corriente.



Conecte el cable de carga al puerto USB-A del proyector para cargar las gafas 3D. (Solo cuando el proyector esté encendido.)

Atención

- Conéctelo únicamente a una toma de corriente que tenga el voltaje indicado en el adaptador.
- Tenga en cuenta los puntos siguientes cuando manipule el cable de carga suministrado con las gafas 3D.
  - No utilice el cable si está deteriorado.
  - No desmonte ni modifique el cable.
  - No doble, retuerza ni tire del cable con fuerza.
  - No lo coloque cerca de una fuente de calor.

A continuación, se muestra la carga estándar y tiempos de uso.

- Para una carga de 3 minutos, el tiempo de uso es de aproximadamente 3 horas.
- Para una carga de 50 minutos, el tiempo de uso es de aproximadamente 40 horas.

Registro de las gafas 3D en el proyector (emparejamiento)

Al ver las imágenes en 3D, el proyector se comunica con las gafas 3D. Para comunicarse correctamente, las gafas 3D tienen que estar registradas en el proyector. Esto se conoce como "emparejamiento".

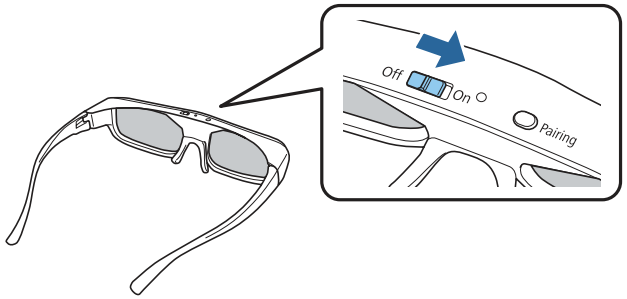
Realice el emparejamiento en las siguientes situaciones.

- Cuando encienda las gafas 3D por primera vez.
  El emparejamiento se inicia automáticamente cuando la alimentación está encendida.
- Cuando usted no puede ver correctamente las imágenes en 3D.
  Siga los pasos antes de realizar el emparejamiento.

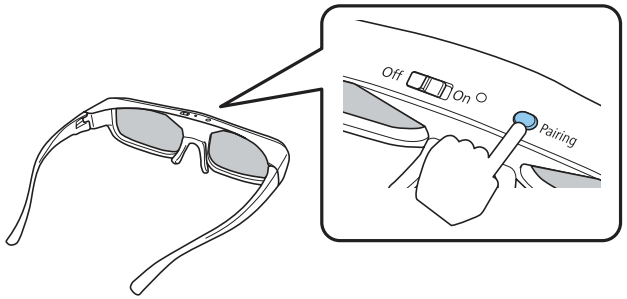
1. Encienda el proyector.
2. Pulse el botón [Source Search] en el panel de control o el mando a distancia y luego seleccione **HDMI**.

3 Encienda las gafas 3D colocando el interruptor de encendido/apagado en [On].

El indicador se iluminará unos segundos y luego se apagará.



4 Mantenga pulsado el botón [Pairing] de las gafas 3D durante tres segundos.



El indicador parpadea alternando entre el verde y el rojo. Si el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador se vuelve verde durante diez segundos y luego se apaga.

- Si el emparejamiento no tiene éxito, las gafas 3D se apagan.
- Al realizar el emparejamiento, asegúrese de que la distancia entre el proyector y las gafas 3D es de menos de tres metros.
- Puede emparejar hasta 50 gafas 3D con este proyector.

Visualización de imágenes en 3D

1 Conecte el proyector al dispositivo de reproducción con un cable HDMI.

Sólo se pueden ver imágenes en 3D cuando se está enviando HDMI. Prepare un cable HDMI que admita señales en 3D.

Consulte la siguiente información sobre cómo conectar los cables HDMI.

☛ "Conexión del equipo" p.25

2 Encienda el dispositivo de reproducción y el proyector y, a continuación, proyecte la imagen.

Si no se proyecta la imagen, pulse el botón [Source Search] en el panel de control o el mando a distancia y luego seleccione **HDMI**.

3 Encienda y póngase las gafas 3D.

Realice el emparejamiento cuando encienda las gafas 3D por primera vez.

☛ "Registro de las gafas 3D en el proyector (emparejamiento)" p.54

- La percepción de las imágenes 3D depende de la persona.
- Si no puede ver el efecto 3D correctamente, realice **Invertir gafas 3D** desde el menú Configuración.
  ☛**Señal** - **Configuración 3D** - **Invertir gafas 3D** p.89
- La visualización de las imágenes 3D puede cambiar en función de la temperatura del entorno del proyector y del tiempo que lleva utilizándose la lámpara. No utilice el proyector si la imagen no se proyecta normalmente.
- Tras la visualización, deslice el interruptor de [Power] de las gafas 3D a la posición Off.
- Si las gafas 3D no reciben una señal 3D durante 30 segundos, se apagarán automáticamente. Para volver a encender las gafas 3D, coloque el interruptor de [Power] en la posición Off y luego otra vez en la posición On.
- Las siguientes funciones están disponibles mientras ve las imágenes en 3D.
  - Capturar un logotipo de usuario
  - Puntero
  - E-Zoom
- Si realiza las siguientes funciones mientras se visualiza una imagen en 3D, la imagen se convierte en 2D.
  - Visualización del patrón de Prueba
  - Pausa A/V
  - Congelar

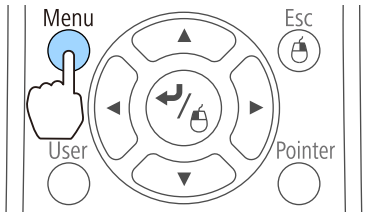
Conversión de imágenes en 2D en imágenes en 3D

Convierta imágenes en 2D desde el puerto HDMI/MHL en imágenes en 3D.

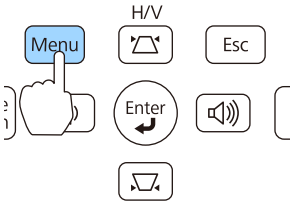
1 Pulse el botón [Menu].

☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86

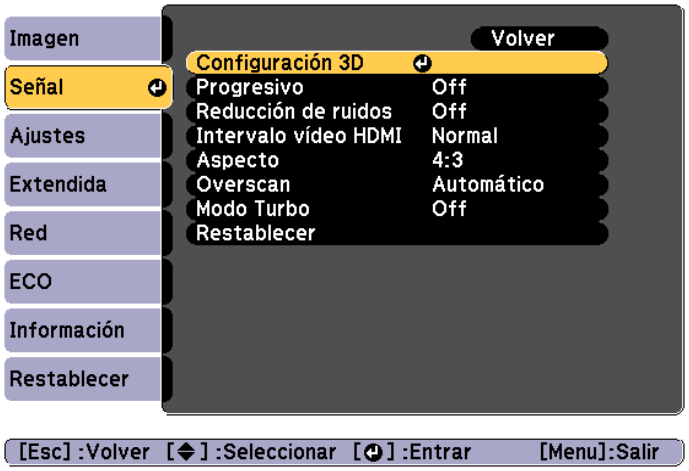
Utilizar el mando a distancia



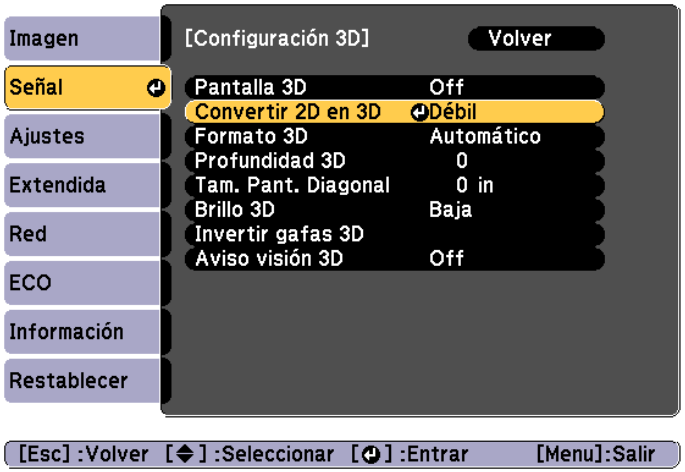
Usar el panel de control



2 Seleccione **Configuración 3D** desde **Señal**.



3 Seleccione **Convertir 2D en 3D** y, luego, seleccione la intensidad del efecto 3D.



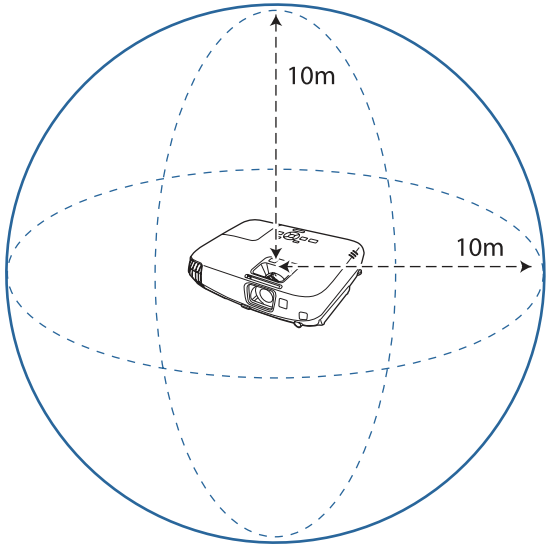
Puede seleccionar la intensidad del efecto 3D a partir de las siguientes tres opciones; **Débil**, **Mediana** o **Fuerte**.

Al utilizar **Convertir 2D en 3D**, establezca **Formato 3D** en **Auto** o **2D**.

☛ **Señal** - **Configuración 3D** - **Formato 3D** p.89

Área de visualización para imágenes en 3D

A continuación, se indica el área de visualización de imágenes en 3D. Ver dentro de un área de 10 metros desde el proyector.



- Es posible que no vea las imágenes en 3D correctamente si hay alguna interferencia de otros dispositivos de comunicaciones Bluetooth.
- Las gafas 3D usan la misma frecuencia (2,4 GHz) que las redes LAN inalámbricas (IEEE802.11b/g) y los hornos microondas para comunicarse. Si estos dispositivos se utilizan al mismo tiempo, se puede producir la interferencia de ondas de radio y se puede interrumpir la imagen. Si tiene que usar estos dispositivos a la vez, compruebe que haya la distancia suficiente entre ellos y el proyector.
- Las gafas 3D para este proyector utilizan el sistema de obturador activo basado en las normas estipuladas por la Full HD 3D Glasses Initiative.

Advertencias relativas a la visualización de imágenes 3D

Al visualizar imágenes 3D, tenga en cuenta los siguientes puntos de importancia.

Advertencia

- No desmonte ni remodele las gafas 3D.
  Podría provocar un incendio o las imágenes podrían aparecer deformadas a la vista, provocándole mareos.
- No deje las gafas 3D ni las piezas suministradas al alcance de los niños.
  Podrían ingerirlo accidentalmente. En caso de ingestión accidental, póngase en contacto inmediatamente con un médico.
- No deje las gafas 3D en un fuego ni sobre una fuente de calor, ni las deje sin vigilar en un sitio expuesto a altas temperaturas. Como este dispositivo lleva incorporada una batería recargable de litio-ion, podría provocar un incendio si se calienta o explota.
- Para cargarlas, conecte el cable suministrado al puerto USB indicado por Epson. No utilice otros dispositivos para cargarlas, pues podría provocar que la batería tuviera fugas, que se sobrecalentara o explotara.
- Utilice únicamente el cable de carga suministrado para cargar las gafas 3D. De lo contrario, podrían recalentarse, inflamarse o explotar.

Comunicación inalámbrica (Bluetooth)

- Las interferencias electromagnéticas pueden afectar al funcionamiento de los aparatos médicos. Antes de usar el dispositivo, compruebe que no haya ningún aparato médico cerca.
- Las interferencias electromagnéticas pueden afectar al funcionamiento de aparatos de control automático y provocar un accidente. No utilice el dispositivo cerca de aparatos controlados automáticamente tales como puertas automáticas o alarmas de incendios.

Precauciones relativas al uso de gafas 3D

Precaución

- Procure no ejercer fuerza sobre las gafas 3D y evite que se caigan.
  Si las partes de cristal se rompen, podrían producir lesiones. Guarde las gafas en la funda para gafas suministrada.
- Cuando lleve las gafas 3D, tenga cuidado con los bordes de la montura.
  Si introduce la montura en un ojo, podría sufrir daños.
- No meta los dedos en ninguna de las partes móviles (como las bisagras) de las gafas 3D.
  De lo contrario podría sufrir daños.
- Al deshacerse de las gafas 3D, siga las normas y regulaciones locales.
- Asegúrese de usar las gafas 3D correctamente.
  No se ponga las gafas 3D del revés.
  Si la imagen no se muestra correctamente, podría provocarle mareos.
- No use las gafas a menos que esté viendo una imagen 3D.
- La percepción de las imágenes 3D depende de la persona. Deje de utilizar la función 3D si se siente mal o no puede ver en 3D. Si sigue viendo las imágenes 3D podría marearse.
- Deje de usar las gafas 3D inmediatamente si no ve bien o no funcionan correctamente. Si sigue viendo las imágenes 3D podría marearse y sufrir daños.
- Quítese las gafas 3D si nota enrojecimiento, dolor o picor en los oídos, la nariz o las sienes. Si sigue viendo las imágenes 3D podría marearse.
- Deje de usar las gafas 3D si nota la piel extraña al llevarlas. La pintura o los materiales utilizados en las gafas 3D pueden causar una reacción alérgica.

Precauciones a la hora de visualizar imágenes

⚠ Precaución

Si ve imágenes 3D durante mucho tiempo, realice pausas periódicamente. La visualización prolongada de imágenes 3D puede provocar cansancio ocular.

La necesidad y el momento de las pausas varían de persona en persona. Si nota la vista cansada o incomodidad en los ojos incluso tras la pausa, deje de ver las imágenes inmediatamente.

Precauciones relativas a los métodos de visualización

⚠ Precaución

- Si nota la vista cansada o se siente incómodo viendo imágenes 3D, pare inmediatamente. Si sigue viendo las imágenes 3D podría marearse.
- Para ver imágenes 3D, asegúrese de llevar siempre las gafas 3D. No intente ver imágenes 3D sin gafas 3D. De hacerlo podría marearse.
- No coloque ningún objeto frágil cerca de usted mientras esté usando las gafas 3D. Las imágenes 3D pueden provocar que se mueva involuntariamente, por lo que podría dañar los objetos situados a su alrededor o lesionarse.
- Utilice las gafas 3D solo mientras ve imágenes 3D. No se desplace con las gafas 3D puestas. Su visibilidad podría estar más oscura de lo normal, provocando su caída o lesiones.
- Vista desde delante de la pantalla.

  Si ve las imágenes 3D desde un ángulo, el efecto 3D se verá reducido y podría provocarle mareos debido a los cambios de color no intencionados.
- Si utiliza gafas 3D en una sala con luces fluorescentes o LED, podría ver luces parpadeantes o titilantes por la sala. En tal caso, reduzca la iluminación hasta que el parpadeo desaparezca o bien apague completamente las luces mientras ve imágenes 3D. Este parpadeo puede provocar convulsiones o desmayos en algunas personas. Si se siente mal o se marea mientras ve imágenes 3D, deje de hacerlo inmediatamente.
- Para ver imágenes 3D, mantenga una distancia de la pantalla de al menos tres veces su altura.

  La distancia de visualización recomendada para una pantalla de 80 pulgadas es de al menos 3 metros, y de al menos 3,6 metros para una pantalla de 100 pulgadas. Si se sienta o se coloca más cerca de la distancia de visualización recomendada podría sentir cansancio ocular.
- Al ver las imágenes en 3D, se recomienda utilizar un tamaño de pantalla inferior a 120 pulgadas.

  Si el tamaño de la pantalla es demasiado grande, puede experimentar fatiga ocular o náuseas debido al contenido, al entorno de visualización, su condición física, y así sucesivamente.

Precauciones para el visualizador

Precaución

No utilice gafas 3D si es sensible a la luz, tiene problemas cardiacos o no se siente bien. Su situación podría verse agravada.

Precauciones relacionadas con la edad de visualización (para niños)

Precaución

- La edad mínima recomendada para ver imágenes 3D es seis años.
- Los niños por debajo de seis años todavía se están desarrollando y la visión de imágenes 3D podría provocarles complicaciones. En caso de dudas, consulte a su médico.
- Los niños que vean imágenes 3D con la ayuda de gafas 3D siempre deben estar acompañados por un adulto.

  A menudo es difícil discernir si un niño está cansado o incómodo, por lo que podría sentirse mal de repente. Compruebe siempre que los niños bajo su cuidado no están experimentando ninguna fatiga ocular durante la visualización.

Proyección sin un ordenador (PC Free)

Si conecta un dispositivo de almacenamiento USB, como una unidad flash USB o un disco duro USB, podrá proyectar los archivos guardados en el dispositivo sin tener que utilizar un ordenador. Esta función se denomina PC Free.

- Tal vez no pueda usar dispositivos de almacenamiento USB que tengan funciones de seguridad.
- No se puede corregir la distorsión keystone al mismo tiempo que se proyecta PC Free, incluso si se pulsan los botones [⏢] y [⏢] en el panel de control.

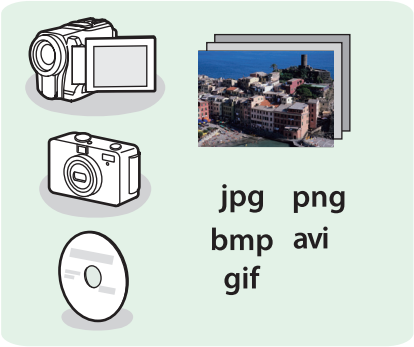
Especificaciones para archivos que pueden proyectarse utilizando PC Free

Tipo	Tipo de archivo (extensión)	Notas
Imagen	.jpg	Los siguientes soportes no pueden proyectarse. - Formatos de modo de color CMYK - Formatos progresivos - Imágenes con una resolución superior a 8192 x 8192 Debido a las características de los archivos JPEG, las imágenes puede que no se proyecten de forma nítida si están muy comprimidas.
	.bmp	No es posible proyectar imágenes con una resolución superior a 1280x800.
	.gif	• No es posible proyectar imágenes con una resolución superior a 1280x800. • No es posible proyectar archivos GIF animados.
	.png	No es posible proyectar imágenes con una resolución superior a 1280x800.
Película	.avi (Motion JPEG)	• No es posible proyectar imágenes con una resolución superior a 1280x720. • El formato de audio sólo puede reproducir PCM y ADPCM. • Compatible con AVI 1.0. No puede proyectar archivos con un tamaño superior a 2 GB.

- Cuando conecte y utilice un disco duro compatible con USB, asegúrese de conectar el adaptador de CA suministrado con el disco duro.
- El proyector no es compatible con algunos sistemas de archivos, por lo que debe utilizar un soporte formateado en Windows.
- Formatee el soporte utilizando FAT16/32.

Ejemplos PC Free

Proyección de imágenes almacenadas en dispositivos USB



☛ "Proyección de las imágenes o películas seleccionadas" p.63

☛ "Proyectar los archivos de imagen de una carpeta en secuencia (Ver presen.)" p.64

Métodos de funcionamiento de PC Free

Aunque las siguientes indicaciones se explican basándose en el mando a distancia, puede realizarlas también desde el panel de control.

Inicio de PC Free

1 Cambie la fuente a USB.

☛ "Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia" p.36

2 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB directamente al proyector.

☛ "Conectar dispositivos USB" p.29

Se inicia PC Free y se muestra la pantalla de lista de archivos.

- Los siguientes archivos se visualizan como miniaturas (el contenido del archivo se visualiza como pequeñas imágenes).
  - Archivos JPEG
  - Archivos AVI (muestra la imagen al principio de la película)
- Los demás archivos o carpetas se visualizan como iconos de la forma que se indica en la tabla siguiente.

Icono	Archivo	Icono	Archivo
JPEG	Archivos JPEG*	BMP	Archivos BMP
GIF	Archivos GIF	PNG	Archivos PNG
AVI	Archivos AVI (M-JPEG)*		

* Si no se pueden visualizar como miniaturas, se visualizan como iconos.

- También puede introducir una tarjeta de memoria en un lector de tarjetas USB y conectar el lector al proyector. Sin embargo, algunos de los lectores de tarjetas USB disponibles en el mercado pueden no ser compatibles con el proyector.
- Si se muestra la siguiente pantalla (Seleccionar unidad), pulse los botones [▲], [▼], [◄] o [►] para seleccionar la unidad que desea usar y, a continuación, pulse el botón [↵].



- Para mostrar la pantalla Seleccionar unidad, sitúe el cursor en **Seleccionar unidad** en la parte superior de la pantalla de lista de archivos y pulse el botón [↵].

Proyectar imágenes

1 Pulse los botones [▲], [▼], [◄] o [►] para seleccionar el archivo o la carpeta que desea proyectar.



Si no se pueden visualizar todos los archivos y carpetas en la pantalla actual, pulse el botón [⏬] del mando a distancia o sitúe el cursor sobre **Pág. siguiente** en la parte inferior de la pantalla y pulse el botón [↵].

Para volver a la pantalla anterior, pulse el botón [⏫] del mando a distancia o coloque el cursor sobre **Página previa** en la parte superior de la pantalla y pulse el botón [↵].

2 Pulse el botón [↵].

Se muestra la imagen seleccionada.

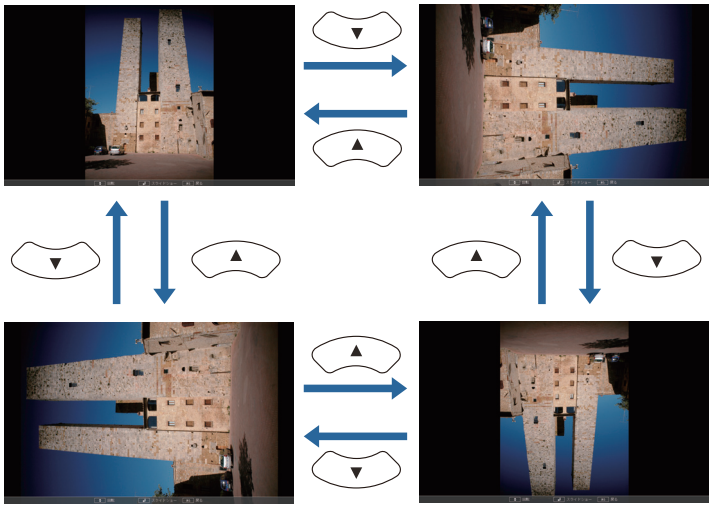
Al seleccionar una carpeta, se visualizan los archivos de la carpeta seleccionada. Para volver a la pantalla anterior, posicione el cursor en **Volver arriba** y pulse el botón [↵].

Girar imágenes

Puede girar las imágenes reproducidas en incrementos de 90˚. La función de rotación también está disponible durante la Ver presen.

1 Reproduzca imágenes o ejecute Presentación.

2 Durante la proyección, pulse el botón [▲] o [▼].



Detención de PC Free

Para cerrar PC Free, desconecte el dispositivo USB del puerto USB del proyector. Para dispositivos tales como cámaras digitales o discos duros, apague el dispositivo y desconéctelo después del proyector.

Proyección de las imágenes o películas seleccionadas

Atención

No desconecte el dispositivo de almacenamiento USB mientras se está accediendo a él. Es posible que PC Free no funcione correctamente.

1 Inicie PC Free.

Se mostrará la pantalla de lista de archivos.

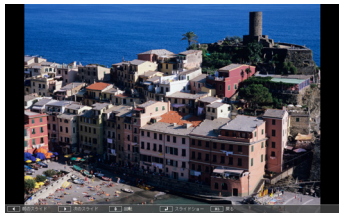
☛ "Inicio de PC Free" p.61

2 Utilice los botones [▲], [▼], [◄] y [►] para seleccionar el archivo de imagen que desea proyectar.



3 Pulse el botón [↵].

La imagen se visualiza o se reproduce la película.



Pulse los botones [◁][▷] para pasar al siguiente o anterior archivo de imagen.

4 Para terminar de proyectar, lleve a cabo una de las operaciones siguientes.

- Proyección de una imagen: pulse el botón [Esc].
- Proyección de una película: pulse el botón [Esc] para visualizar la pantalla de mensajes, seleccione **Salir** y, a continuación, pulse el botón [↵].

  Cuando termine la proyección, volverá a la pantalla de lista de archivos.

Proyectar los archivos de imagen de una carpeta en secuencia (Ver presen.)

Puede proyectar los archivos de imagen de una carpeta en orden, de uno en uno. Esta función se denomina Ver presen. Utilice el procedimiento siguiente para ejecutar Ver presen.

Para cambiar automáticamente los archivos al ejecutar Ver presen., ajuste el **T. cambio pantalla** de **Opción** a una opción distinta a **No**. El ajuste por defecto es de 3 segundos.

☛ "Ajustes de visualización de archivos de imagen y ajustes de funcionamiento de Ver presen." p.65

1 Inicie PC Free.

Se mostrará la pantalla de lista de archivos.

☛ "Inicio de PC Free" p.61

2 Pulse los botones [△], [▽], [◁] o [▷] para colocar el cursor sobre la carpeta de Ver presen. que desea proyectar y pulse el botón [↵].

3 Seleccione **Ver presen.** en la parte inferior derecha de la pantalla de la lista de archivos y luego pulse el botón [↵].

Se inicia Ver presen. y se proyectan automáticamente los archivos de imagen de la carpeta en orden, de uno en uno.

Cuando se proyecte el último archivo, la lista de archivos se visualizará de nuevo automáticamente. Si ajusta **Rep. Cont** a **On** en la ventana Opción, la proyección volverá a comenzar desde el principio cuando llegue al final.

☛ "Ajustes de visualización de archivos de imagen y ajustes de funcionamiento de Ver presen." p.65

Puede saltar a la siguiente pantalla, volver a la pantalla anterior o detener la reproducción durante la proyección de Ver presen.

Si el ajuste **T. cambio pantalla** de la pantalla Opción se ha definido como **No**, los archivos no cambiarán automáticamente cuando seleccione Ver presentación. Pulse el botón [▷], [↵] o [⏬] para seguir al siguiente archivo.

Puede usar las funciones siguientes para proyectar un archivo con PC Free.

- Congelar

☛ "Congelar la imagen (Congelar)" p.68

- Silencio A/V
  ☛ "Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)" p.67
- E-Zoom
  ☛ "Ampliar parte de la imagen (E-Zoom)" p.70
- Puntero
  ☛ "Función del puntero (Puntero)" p.69

Ajustes de visualización de archivos de imagen y ajustes de funcionamiento de Ver presen.

Puede establecer el orden de presentación de archivos y las operaciones Ver presen. en la pantalla Opción.

1 Seleccione **Opción** en la parte inferior de la pantalla de la lista de archivos y luego pulse el botón [↵].

2 Cuando aparezca la siguiente pantalla Opción, ajuste cada una de las opciones.

Seleccione la opción necesaria y pulse el botón [↵].

La siguiente tabla muestra los detalles para cada elemento.



Orden de presentación	Puede seleccionar visualizar los archivos por **Ord por nom** u **Ord por día**.
Orden	Puede seleccionar clasificar los archivos por orden **Ascendente** o **Descendente**.
Rep. Cont	Puede ajustar si debe repetirse Ver presen.
T. cambio pantalla	Puede ajustar el tiempo para un solo archivo que se mostrará en Ver presen. Puede establecer un lapso entre **No** (0) y 60 Segundos. Si los ajusta en **No**, la reproducción automática queda desactivada.
Efecto	Es posible ajustar los efectos de pantalla en el cambio de diapositivas.

3 Una vez finalizados los ajustes, utilice los botones [◠], [◡], [◁] o [▷] para situar el cursor en **Aceptar** y, a continuación, pulse el botón [↵].

Se aplicarán los ajustes.

Si no desea aplicar los ajustes, coloque el cursor sobre **Cancelar** y, a continuación, pulse el botón [↵].

Proyección con un código QR

Mediante la lectura de un código QR visualizado en la pantalla proyectada con Epson iProjection (V1.3.0 o posterior), puede proyectar fácilmente datos en un teléfono inteligente o tableta.

Compruebe los siguientes puntos antes de comenzar la proyección con un código QR.

- La unidad LAN inalámbrica suministrada u opcional está instalada en el proyector
- La opción **Energía inalámbrica** está establecida en **Activar LAN inal.** desde el menú Configuración

Puede descargar gratis Epson iProjection en el App Store o en Google play. Cualquier gasto derivado de la comunicación con el App Store o Google play será responsabilidad del cliente.

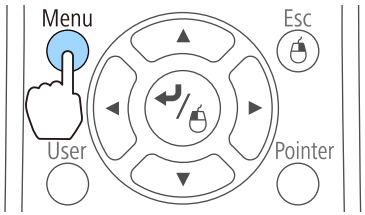
Configuración del método de visualización para los códigos QR

Establezca la visualización del código QR desde el menú Configuración.

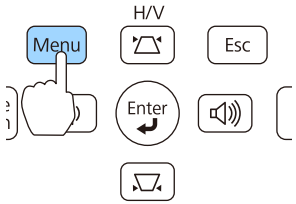
1 Pulse el botón [Menu].

☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86

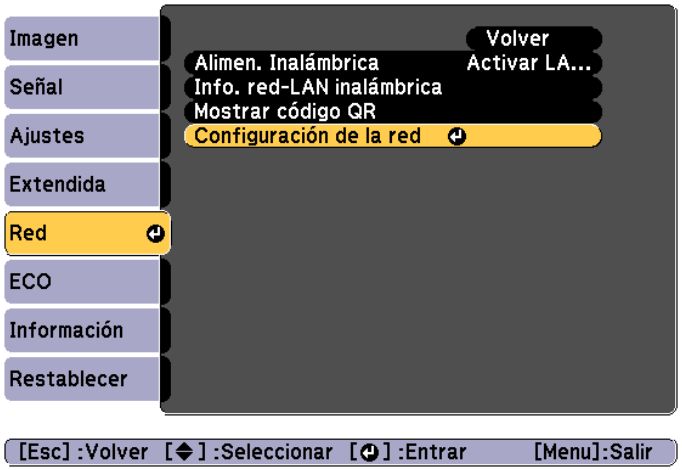
Utilizar el mando a distancia



Usar el panel de control



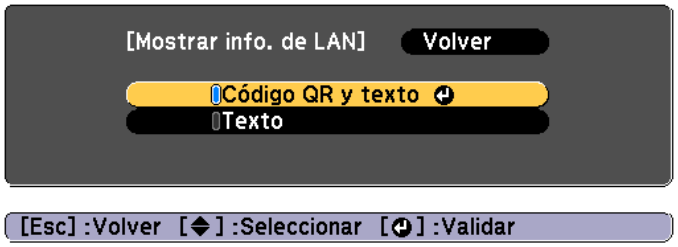
2 Seleccione **Configuración de la red** desde **Red**.



3 Seleccione **Mostrar info. de LAN** desde **Básica**.



4 Seleccione **Código QR y texto**.



Código QR y texto

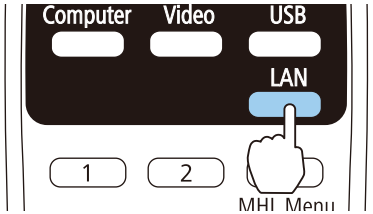


Proyección de datos desde un teléfono inteligente o tableta

Proyecte datos desde su dispositivo con Epson iProjection.

1. Inicie Epson iProjection en el teléfono inteligente o tableta.
2. Pulse **Projector** en la pantalla de la aplicación.
   Aparecerá la pantalla de búsqueda de proyectores.
3. Pulse **Read QR code** en la pantalla de aplicación.
   La cámara se iniciará y aparecerá la pantalla de vista previa.
4. Pulse el botón [LAN] del mando a distancia o seleccione **Mostrar código QR** desde el menú **Red** para visualizar el código QR.

Mando a distancia



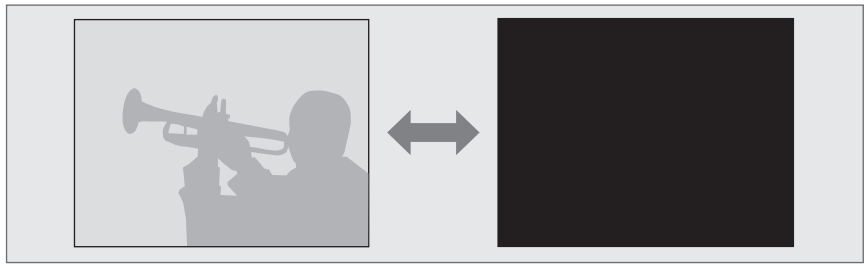


- Cuando el proyector ya está recibiendo una señal de imagen a través de la red, no se visualizará el código QR, incluso si pulsa el botón [LAN]. Pulse el botón [Enter] del mando a distancia o panel de control (solo cuando la fuente sea LAN) o seleccione **Mostrar código QR** desde el menú **Red** para visualizar el código QR.
- Para ocultar la visualización del código QR, pulse el botón [Esc] del mando a distancia o del panel de control.

5. Lea el código QR proyectado con el teléfono inteligente o tableta.
   Asegúrese de leer el código QR desde el frente de la pantalla a fin de que quede colocado dentro de la guía. Si está demasiado alejado de la pantalla, el código podría no leerse de forma correcta.
   Cuando se establezca la conexión, aparecerá la imagen del dispositivo conectado. Pulse **Files** en la pantalla de la aplicación y, luego, seleccione el archivo que desea proyectar.

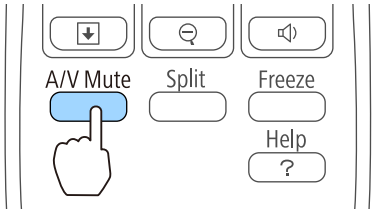
Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)

Puede utilizar esta opción cuando desee ocultar la imagen en la pantalla, o si no desea mostrar detalles como el cambio de un archivo a otro.

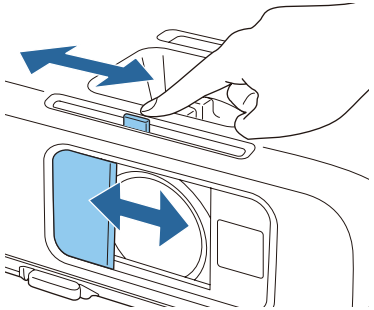


Cada vez que pulsa el botón [A/V Mute] o abre y cierra la cubierta del objetivo, se activa o desactiva Pausa A/V.

Mando a distancia



Proyector



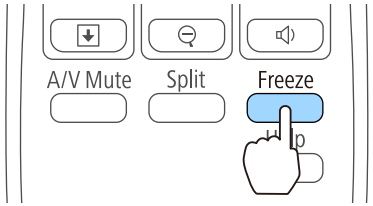
- Si proyecta imágenes en movimiento, las imágenes y el sonido siguen reproduciéndose mientras esté activada la opción Pausa A/V. No es posible reanudar la proyección desde el punto en que se ha activado Pausa A/V.
- Puede seleccionar la pantalla visualizada si se pulsa el botón [A/V Mute] en el menú Configuración.
  ☛ **Extendida** - **Pantalla** - **Pausa A/V** p.93
- Cuando active el silencio A/V con el botón [A/V Mute], el **Temp. silencio A/V** se activará y la unidad se apagará automáticamente después de aproximadamente 30 minutos. Si no desea activar el **Temp. silencio A/V**, configure el **Temp. silencio A/V** en **Off**.
  ☛ **ECO** - **Temp. silencio A/V** p.102
- Si el deslizador Fondo está cerrado durante 30 minutos aproximadamente, se activa el **Tempor tapa objetivo** y la alimentación se apaga automáticamente. Si no desea que se active el **Tempor tapa objetivo**, ajuste **Tempor tapa objetivo** en **Off**.
  ☛ **ECO** - **Tempor tapa objetivo** p.102
- La lámpara sigue alumbrando durante la Pausa A/V, de modo que las horas de lámpara siguen acumulándose.

Congelar la imagen (Congelar)

Si activa Congelar mientras se visualizan imágenes dinámicas, la imagen congelada sigue proyectándose en la pantalla, para poder proyectar los fotogramas uno a uno como si se tratara de imágenes estáticas. Además, puede realizar operaciones como cambiar de archivos durante las presentaciones desde un ordenador sin proyectar ninguna imagen si la función Congelar se ha activado de antemano.

Cada vez que pulsa el botón [Freeze], se activa o desactiva Congelar.

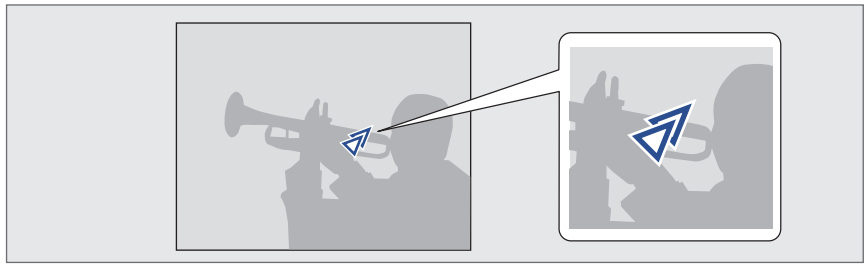
Mando a distancia



- El audio no se detiene.
- Al proyectar imágenes en movimiento, las imágenes continúan reproduciéndose mientras la pantalla está congelada. No es posible reanudar la proyección desde el punto en que se congeló la pantalla.
- Si pulsa el botón [Freeze] mientras se visualiza el menú Configuración o la pantalla de ayuda, se cierra el menú o la pantalla de ayuda visualizados.
- Congelar sigue funcionando mientras se utiliza E-Zoom.

Función del puntero (Puntero)

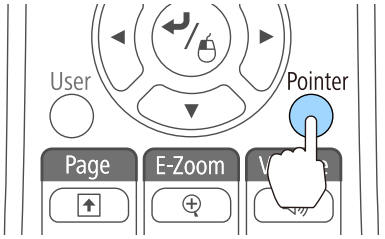
Permite mover un icono de puntero en la imagen proyectada, y le ayuda a centrar la atención en el área de la que está hablando.



1 Visualice el puntero.

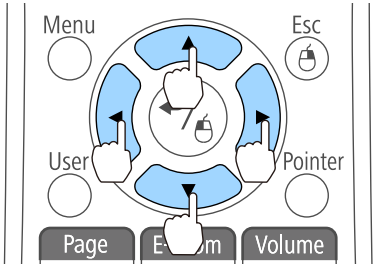
Cada vez que pulse el botón [Pointer], el puntero aparece o desaparece.

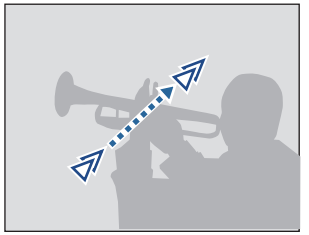
Mando a distancia



2 Mueva el icono del puntero ( ).

Mando a distancia





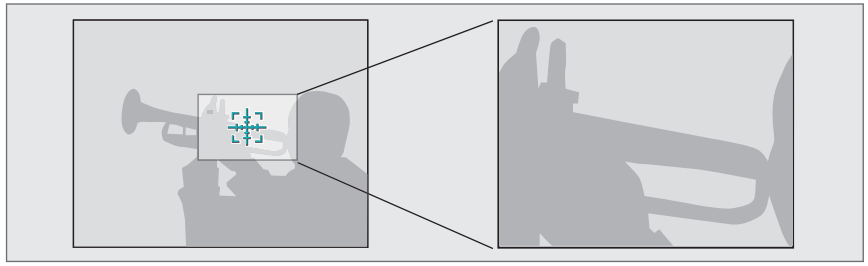
Si se pulsa cualquier pareja de botones adyacentes [ ], [ ], [ ] o [ ] simultáneamente, el puntero se puede mover en diagonal.

Puede seleccionar la forma del puntero en el menú Configuración.

☛ **Ajustes - Forma del puntero** p.92

Ampliar parte de la imagen (E-Zoom)

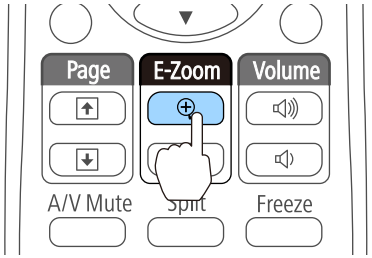
Esta opción resulta útil cuando desea aumentar imágenes para verlas con más detalle.



1 Inicie E-Zoom.

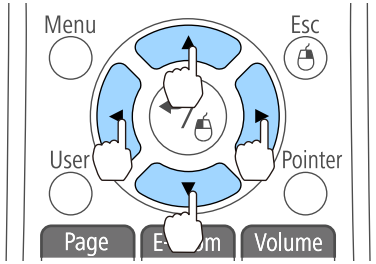
Pulse el botón [⊕] para visualizar la cruz (✣).

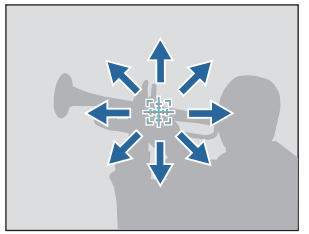
Mando a distancia



2 Mueva la cruz (✣) hacia el área de la imagen que desea ampliar.

Mando a distancia

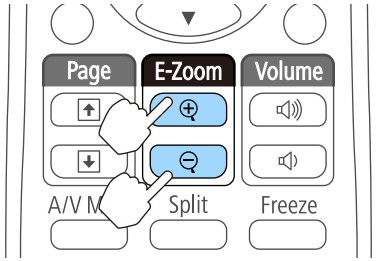




Si se pulsa cualquier pareja de botones adyacentes [▲], [▼], [◀] o [▶] simultáneamente, el puntero se puede mover en diagonal.

3 Ampliar.

Mando a distancia



Botón [⊕]: amplía el área cada vez que se pulsa. Puede ampliar rápidamente manteniendo pulsado el botón.

Botón [⊖]: reduce las imágenes que se han ampliado.

Botón [Esc]: cancela E-Zoom.

- La relación de ampliación aparece en la pantalla. El área seleccionada se puede ampliar entre 1 y 4 veces en 25 pasos incrementales.
- Durante la proyección ampliada, pulse los botones [▲], [▼], [◀] o [▶] para desplazar la imagen.

Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)

Puede controlar el puntero del ratón desde el mando a distancia del proyector. Esta función se denomina Ratón sin cable.

Los siguientes sistemas operativos son compatibles con Ratón sin cable.

	Windows	OS X
SO	Windows 2000 Windows XP Windows Vista Windows 7 Windows 8 Windows 8.1	Mac OS X 10.3.x Mac OS X 10.4.x Mac OS X 10.5.x Mac OS X 10.6.x OS X 10.7.x OS X 10.8.x OS X 10.9.x

* Puede que no sea posible utilizar la función de Ratón sin cable en algunas versiones de los sistemas operativos.

Siga los siguientes pasos para habilitar la función de Ratón sin cable.

1 Conecte el proyector al ordenador con el cable USB.

☛ "Conexión de un ordenador" p.27

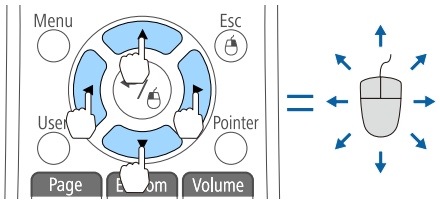
2 Cambie la fuente a una de las siguientes:

- USB Display
- Ordenador
- HDMI

☛ "Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia" p.36

Una vez ajustado, el puntero se controla como se indica a continuación.

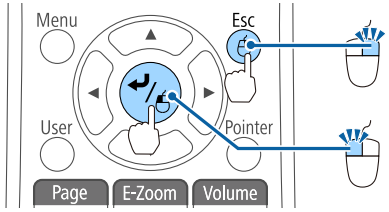
Mover el puntero del ratón



Botones [▲][▼][◀][▶]:

Mueve el puntero del ratón.

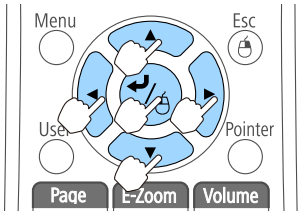
Clics del ratón



Botón [Esc]: clic con el botón derecho.

Botón [↵]: haga clic con el botón izquierdo. Pulse con rapidez dos veces.

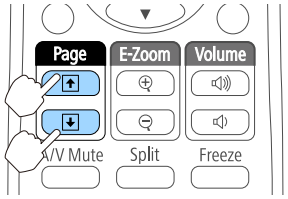
Arrastrar y soltar



Mientras mantiene pulsado el botón [↵], pulse los botones [▲], [▼], [◀] o [▶].

Suelte el botón [↵] para soltar en la posición deseada.

Re Pág / Av Pág



Botón [⇞]: vuelve a la página anterior.

Botón [⇟]: pasa a la página siguiente.

- Si se pulsa cualquier pareja de botones adyacentes [▲], [▼], [◀] o [▶] simultáneamente, el puntero se puede mover en diagonal.
- Si los ajustes de los botones del ratón están invertidos en el ordenador, el funcionamiento de los botones del mando a distancia también será el inverso.
- La función de ratón sin cable no funciona bajo las siguientes condiciones.

  - Si proyecta imágenes desde un dispositivo conectado a los puertos HDMI/MHL a través de un cable MHL.

  - Cuando se muestra el menú Configuración o una pantalla de ayuda.

  - Al ejecutar funciones distintas de la función de ratón sin cable (como ajustar el volumen)

  Sin embargo, si se emplea la función E-Zoom o Puntero, está disponible la función de retroceder o avanzar página.

Guardar un logotipo de usuario

Puede guardar la imagen que se está proyectando como logotipo de usuario.

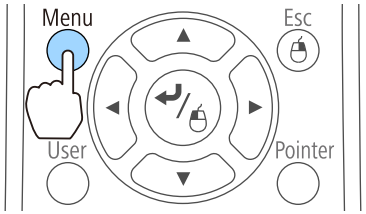
- Cuando el logotipo del usuario se haya guardado, no podrá volver a los ajustes originales del logotipo.
- Si el contenido del menú Configuración se ajusta desde otro proyector utilizando la función de ajuste de lote, se establecerá el logotipo del usuario registrado para los otros proyectores. No registre información confidencial o similar como el logotipo del usuario.

  ☛ "Ajuste de lote para varios proyectores" p.105

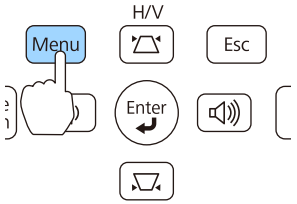
1 Proyecte la imagen que desea utilizar como logotipo de usuario y pulse el botón [Menu].

☛"Utilización del menú Configuración"p.86

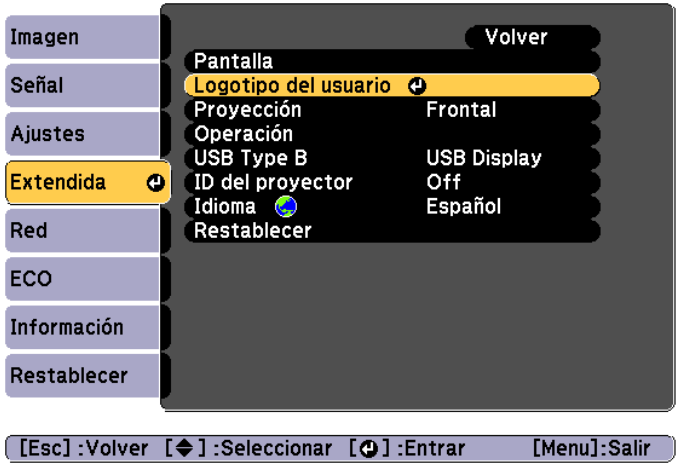
Utilizar el mando a distancia



Usar el panel de control



2 Seleccione **Logotipo del usuario** desde **Extendida**.



- Si **Prote. logo usuario** de **Contraseña protegida** se ha ajustado a **On**, se visualizará un mensaje y no podrá cambiarse el logotipo del usuario. Puede realizar cambios después de configurar **Prote. logo usuario** como **Off**.
  ☛ "Gestionar usuarios (Contraseña protegida)" p.74
- Si se selecciona **Logotipo del usuario** mientras se ejecuta Keystone, E-Zoom, Aspecto o Ajustar zoom, se cancelará temporalmente la función que se esté ejecutando.

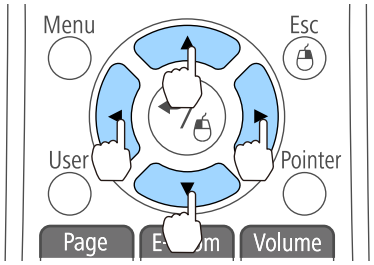
3 Cuando se visualice el mensaje "¿Aceptar la imagen actual como logotipo de usuario?", seleccione **Sí**.

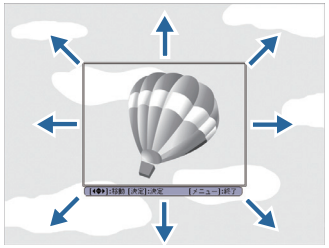
Al pulsar el botón [↵] del mando a distancia o del panel de control, es posible que el tamaño de la pantalla cambie en función de la señal, ya que cambiará a la resolución de la señal de la imagen.

4 Mueva el cuadro para seleccionar la parte de la imagen que desea utilizar como logotipo del usuario.

Puede realizar las misma operaciones desde el panel de control del proyector.

Mando a distancia

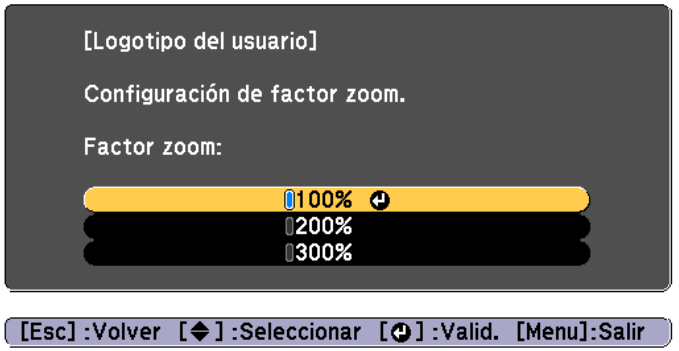




Puede guardarlo a un tamaño de 400x300 puntos.

5 Si pulsa el botón [↵] y se muestra el mensaje "¿Seleccionar esta imagen?", seleccione **Sí**.

6 Seleccione el factor de zoom desde la pantalla de ajuste del zoom.



7 Cuando se visualice el mensaje "¿Guardar imagen como logotipo de usuario?", seleccione **Sí**.

La imagen se guardará. Una vez guardada la imagen, se visualiza el mensaje "Completado."

- Al guardar un logotipo de usuario, se elimina el logotipo del usuario anterior.
- El proceso tarda unos instantes. No utilice el proyector ni ninguno de los equipos conectados mientras se está guardando, ya que podrían producirse funcionamientos incorrectos.

El proyector dispone de las siguientes funciones de seguridad mejoradas.

- Contraseña protegida
  Puede limitar quién puede utilizar el proyector.
- Bloqueo funcionam.
  Puede evitar que los usuarios cambien los ajustes del proyector sin permiso.
  ☛ "Restringir el funcionamiento (Bloqueo funcionam.)" p.76
- Bloqueo Antirrobo
  El proyector está equipado con el siguiente dispositivo de seguridad antirrobo.
  ☛ "Bloqueo Antirrobo" p.77

Gestionar usuarios (Contraseña protegida)

Si Contraseña protegida está activada, las personas que no conozcan la contraseña no podrán utilizar el proyector para proyectar imágenes, aunque el proyector esté encendido. Además, el logotipo del usuario que se visualiza al activar el proyector no se puede cambiar. Esto actúa como una función antirrobo, ya que el proyector no puede utilizarse aunque lo roben. En el momento de su adquisición, Contraseña protegida no está activada.

Tipos de Contraseña protegida

Se pueden realizar los dos tipos de ajustes de protección por contraseña siguientes, según se utilice el proyector.

- **Protec. aliment.**
  Si **Protec. aliment.** está configurado en **On**, debe escribir una contraseña predefinida después de conectar y encender el proyector (esto también se aplica a Direct Power On). Si no se introduce la contraseña correcta, la proyección no se inicia.
- **Prote. logo usuario**
  Aunque alguien intente cambiar el logotipo del usuario ajustado por el propietario del proyector, no se puede cambiar. Cuando **Prote. logo usuario** está configurado en **On**, no se pueden cambiar los ajustes siguientes en el logotipo del usuario.
  - Capturar un logotipo de usuario
  - Ajustar **Visualizar fondo**, **Pantalla de inicio** o **Pausa A/V** desde **Pantalla**
    ☛ **Extendida** - **Pantalla** p.93
- **Red protegida**
  Si **Red protegida** está ajustada en **On**, no se pueden cambiar los ajustes de **Red**.
  ☛ "Menú Red" p.94

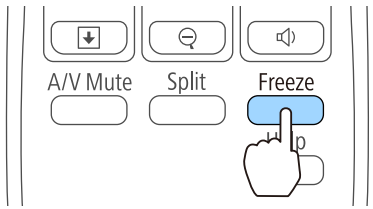
Ajustar Contraseña protegida

Utilice el procedimiento siguiente para ajustar la Contraseña protegida.

1 Durante la proyección, mantenga pulsado el botón [Freeze] durante cinco segundos.

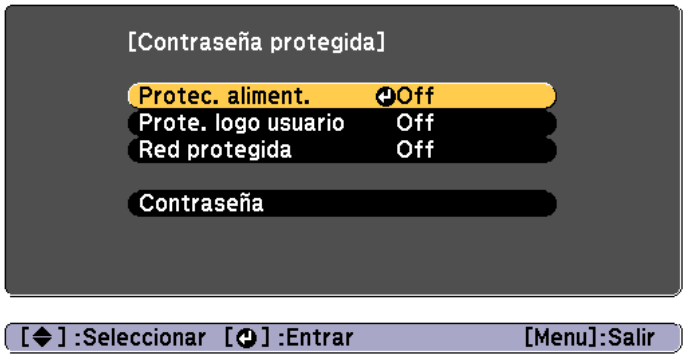
Se visualizará el menú de ajuste de Contraseña protegida.

Mando a distancia



- Si Contraseña protegida ya está activada, debe introducir la contraseña.
  Si introduce la contraseña correcta, se muestra el menú de ajuste Contraseña protegida.
  ☛ "Introducir la contraseña" p.75

2 Seleccione el tipo de protección de contraseña que desea ajustar y pulse el botón [↵].



3 Seleccione **On** y, luego, pulse el botón [↵].

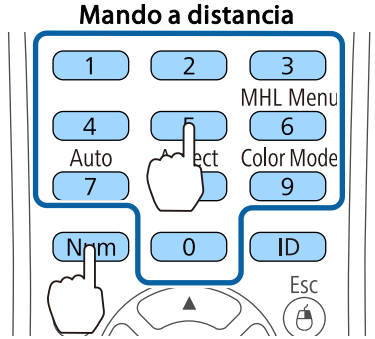
Pulse el botón [Esc]; se vuelve a mostrar la pantalla mostrada en el paso 2.

4 Ajuste la contraseña.

(1) Seleccione **Contraseña** y, luego, pulse el botón [↵].

(2) Cuando aparezca el mensaje "¿Cambiar la contraseña?", seleccione **Sí** y luego pulse el botón [↵]. El ajuste por defecto para la contraseña es "0000". Cámbielo a la contraseña deseada. Si selecciona **No**, se vuelve a mostrar la pantalla del paso 2.

(3) Manteniendo pulsado el botón [Num], introduzca un número de cuatro dígitos utilizando los botones numéricos. El número introducido se visualiza como "* * * *". Al introducir el cuarto dígito, se visualizará la pantalla de confirmación.

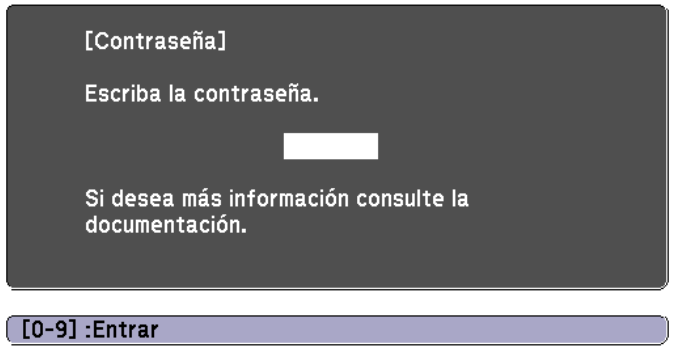


(4) Vuelva a introducir la contraseña.
Se visualiza el mensaje "Contraseña aceptada."
Si introduce la contraseña de forma incorrecta, se visualizará un mensaje pidiéndole que vuelva a introducirla.

Introducir la contraseña

Cuando se visualice la pantalla para introducir la contraseña, introdúzcala utilizando los botones numéricos del mando a distancia.

Manteniendo pulsado el botón [Num], introduzca la contraseña con los botones numéricos.



Si se introduce la contraseña correcta, se suprime temporalmente la contraseña protegida.

Atención

- Si introduce una contraseña incorrecta tres veces seguidas, se visualizará el mensaje "El proyector estará bloqueado" durante cinco minutos aproximadamente y, a continuación, el proyector pasará al modo en espera. En este caso, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y, a continuación, conéctelo de nuevo y vuelva a activar el proyector. El proyector visualiza de nuevo la pantalla para introducir la contraseña, donde podrá introducir la contraseña correcta.
- Si ha olvidado la contraseña, anote el número "**Código solicitado**: xxxxx" que aparece en pantalla y póngase en contacto con el distribuidor más cercano de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson.
  ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
- Si sigue repitiendo los pasos anteriores e introduce una contraseña incorrecta treinta veces seguidas, aparecerá el siguiente mensaje y el proyector no permitirá que introduzca más contraseñas. "El proyector estará bloqueado. Diríjase a Epson siguiendo las indicaciones de su documentación."
  ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

Restringir el funcionamiento (Bloqueo funcionam.)

Realice uno de los pasos siguientes para bloquear los botones de funcionamiento del panel de control.

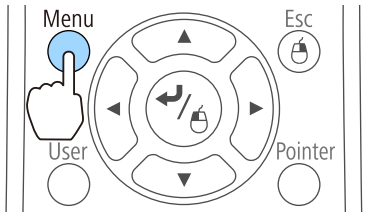
- Bloqueo Total
  Se bloquean todos los botones del panel de control. No puede llevar a cabo ninguna operación desde el panel de control, ni siquiera activar y desactivar.
- Bloqueo parcial
  Se bloquearán todos los botones del panel de control, excepto el botón de alimentación [⏻].

Esto resulta útil en acontecimientos o actuaciones en las que desea desactivar todos los botones durante la proyección, o en escuelas si desea limitar el funcionamiento de los botones. El proyector puede seguir utilizándose con el mando a distancia.

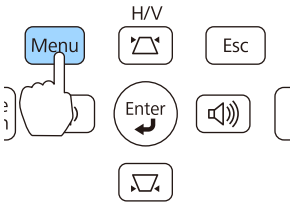
1 Pulse el botón [Menu] durante la proyección.

☛ "Utilización del Menú Configuración" p.86

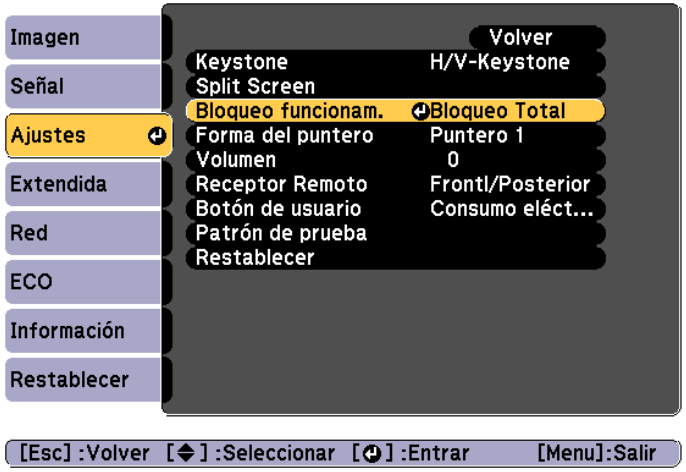
Utilizar el mando a distancia



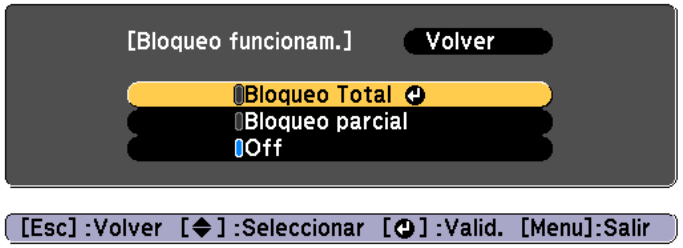
Usar el panel de control



2 Seleccione **Bloqueo funcionam.** desde **Ajustes**.



3 Seleccione **Bloqueo Total** o **Bloqueo parcial** de acuerdo con su finalidad.



4 Seleccione **Sí** cuando se visualice el mensaje de confirmación.

Los botones del panel de control se bloquean según el ajuste seleccionado.

Puede suprimir el bloqueo del panel de control siguiendo uno de los dos métodos siguientes.

- Seleccione **Off** desde **Bloqueo funcionam.**
  ☛ **Ajustes - Bloqueo funcionam.** p.92
- Mantenga pulsado el botón [↵] en el panel de control durante unos siete segundos; se visualizará un mensaje y se suprimirá el bloqueo.

Bloqueo Antirrobo

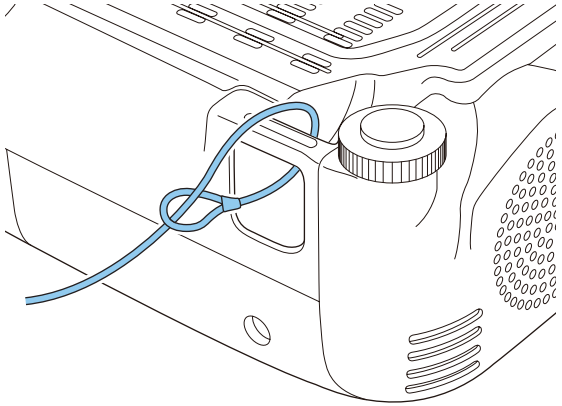
El proyector está equipado con varios tipos de dispositivos de seguridad antirrobo:

- Ranura de seguridad
  La ranura de seguridad es compatible con el sistema de seguridad Microsaver fabricado por Kensington.
  Consulte la siguiente información para obtener más detalles sobre el sistema de seguridad Microsaver.
  ☛ http://www.kensington.com/
- Punto de instalación del cable de seguridad
  Se puede pasar uno de los cables de seguridad antirrobo disponibles en el mercado a través del punto de instalación para fijar el proyector a un escritorio o un soporte.

Instalar el cable de seguridad

Pase un cable de seguridad antirrobo a través del proyector.

Consulte la documentación incluida con el cable de seguridad para obtener instrucciones sobre el bloqueo.



EasyMP Monitor

EasyMP Monitor le permite realizar operaciones tales como comprobar el estado de varios proyectores Epson conectados a una red desde la pantalla del ordenador o controlar estos proyectores desde el ordenador.

Puede descargar EasyMP Monitor en el siguiente sitio web.

http://www.epson.com

A continuación se describen las funciones de supervisión y control que están disponibles con EasyMP Monitor.

- Registro de proyectores para supervisión y control
- Registro en grupo para los proyectores registrados
- Supervisión del estado de los proyector registrados
- Control de proyectores registrados
- Función Notificación Mail
- Envío de mensajes a proyectores registrados

Message Broadcasting

Message Broadcasting es un software de complemento para EasyMP Monitor. Message Broadcasting puede utilizarse para enviar un mensaje (archivo JPEG) para proyectar en todos los proyectores Epson o en los proyectores especificados conectados a la red.
Los datos pueden enviarse manualmente o automáticamente a través de Configuración de temporizador de EasyMP Monitor.
Descargue el software Message Broadcasting desde el siguiente sitio web.

http://www.epson.com

Cambiar los ajustes utilizando un navegador web (Web Control)

Utilizando el navegador web de un ordenador conectado al proyector en red, podrá configurar y controlar el proyector. Con esta función puede realizar tareas de configuración y control a distancia. Además, al poder utilizar el teclado del ordenador, la introducción de los caracteres necesarios para la configuración es más fácil que con el mando a distancia.

Utilice Microsoft Internet Explorer 8,0 o posterior como navegador web. Utilice Safari para OS X.

Si ajusta el **Modo en espera** en **Comunic. activ.**, entonces puede usar el navegador web para realizar tareas de configuración y control incluso si el proyector está en modo de espera (si está apagado).

☛ **ECO** - **Modo en espera** p.102

Configuración del proyector

En el navegador web puede definir los elementos que se configuran normalmente en el menú Configuración del proyector. Los ajustes quedan reflejados en el menú Configuración. También hay elementos que sólo se pueden ajustar en el navegador web.

Elementos del menú Configuración que no se pueden ajustar con el navegador web

- Menú Ajustes - Forma del puntero
- Menú Ajustes - Patrón de prueba
- Menú Ajustes - Botón de usuario
- Menú Extendida - Logotipo del usuario
- Menú Extendida - Idioma
- Restablecer Menú - Restablece horas lámp.

Los ajustes para los elementos disponibles en cada menú son los mismos que en el menú Configuración del proyector.
☛ "Menú Configuración" p.85

Elementos que sólo se pueden ajustar en el navegador web

- Nombre de comunidad SNMP (hasta 32 caracteres alfanuméricos de un solo byte)
- Contraseña monitor (hasta 16 caracteres alfanuméricos de un solo byte)
- Agregar puerto
- Número de puerto

Visualizar la pantalla Web Control

Utilice el procedimiento siguiente para visualizar la pantalla Web Control.

Asegúrese de que el ordenador y el proyector están conectados a la red. Si se comunican con una LAN inalámbrica, conéctese en el modo Avanzado.

Si el navegador web utilizado está configurado para conectarse mediante un servidor proxy, no podrá visualizar la pantalla Web Control. Para visualizar Web Control, debe cambiar la configuración para no conectarse mediante un servidor proxy.

1. Inicie el navegador web en el ordenador.
2. Escriba la dirección IP del proyector en la barra de dirección del navegador web y pulse la tecla Enter en el teclado del ordenador.

   Se muestra la pantalla de Web Control.

   Cuando se configura la contraseña de Web Control en el menú de configuración, se muestra la pantalla de introducción de contraseña.
3. Introduzca la ID de usuario y la contraseña.

   Introduzca "**EPSONWEB**" como ID de usuario.

   La contraseña inicial es "**admin**".

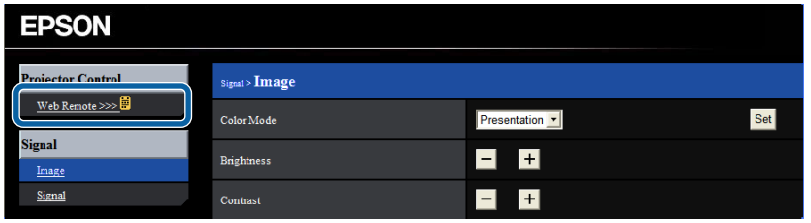
- Introduzca la ID de usuario incluso si no ha establecido ninguna contraseña. No puede cambiar la ID de usuario.
- Puede cambiar la contraseña en el menú Red dentro del menú Configuración.

☛ **Red** - **Básica** - **Contraseña Acc. Web** p.96

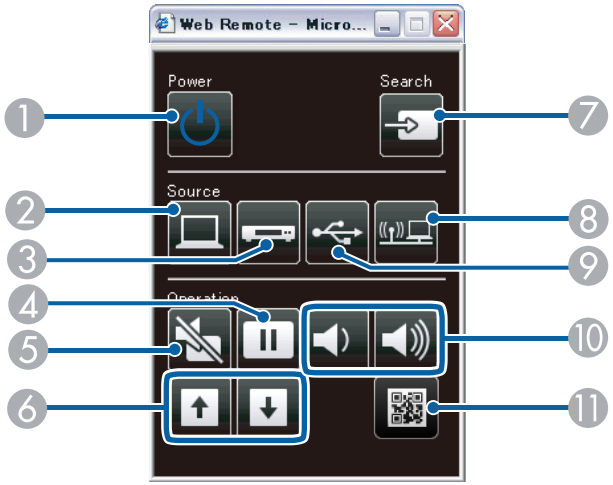
Visualizar la pantalla Web Remote

La función Web Remote le permite realizar tareas de control remoto en el proyector con un navegador web.

1. Visualice la pantalla Web Control.
2. Haga clic en **Web Remote**.



3. Se muestra la pantalla de Web Remote.



	Nombre	Función
1	**Botón de alimentación [⏻]**	Activa o desactiva el proyector. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34
2	**Botón [Computer]**	Cambios a las imágenes desde el puerto Computer.
3	**Botón [Video]**	Cada vez que pulse el botón, la imagen pasará a través de los puertos Video, S-Video y HDMI/MHL.
4	**Botón [Freeze]**	Las imágenes se pausan o se reanudan. ☛ "Congelar la imagen (Congelar)" p.68
5	**Botón [A/V Mute]**	Activa o desactiva el vídeo y el audio. ☛ "Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)" p.67

	Nombre	Función
6	**Botones de [Page] [🔼][🔽]**	Cambia las páginas en archivos, como, por ejemplo, en archivos de PowerPoint, si se utilizan los siguientes métodos de proyección. • Al utilizar la función de Raton sin cable ☛ "Utilizar el mando a distancia para guiar el puntero del ratón (Ratón sin cable)" p.71 • Si se utiliza USB Display ☛ "Proyección con USB Display" p.36 • Durante una conexión de red Cuando proyecte imágenes o escenarios con PC Free, al pulsar estos botones aparecerá la pantalla anterior o la siguiente.
7	**Botón [Source Search]**	Cambia a la siguiente fuente de entrada que está enviando una imagen. ☛ "Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)" p.35
8	**Botón [LAN]**	Cambia a la imagen proyectada con EasyMP Network Projection. Cuando proyecte mediante la Quick Wireless Connection USB Key opcional, este botón cambiará a esa imagen. ☛ "Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia" p.36
9	**Botón [USB]**	Cada vez que se pulsa el botón, pasa por el siguiente ciclo de imágenes: • USB Display • Imágenes del dispositivo conectado al puerto USB ☛ "Cambiar a la imagen de destino con el mando a distancia" p.36
10	**Botones de [Volume] [🔉][🔊]**	[🔉] Disminuye el volumen. [🔊] Aumenta el volumen. ☛ "Ajuste del volumen" p.45
11	**Botón de [Display the QR Code]**	Permite visualizar el código QR.

Utilizar la función Notificación Mail para informar de problemas

Si selecciona Notificación Mail, se envían mensajes de notificación a las direcciones de correo electrónico predeterminadas cuando ocurra un problema o una advertencia con un proyector. Esto permitirá que el operador se entere de problemas con los proyectores aunque se encuentre lejos de los proyectores.

☛ **Red** - **Correo** - **Notificación Mail** p.100

- Se pueden registrar hasta un máximo de tres destinos de notificación (direcciones), y se pueden enviar mensajes de notificación a los tres destinos de una vez.
- Si aparece un problema crítico en un proyector, haciendo que éste deje de funcionar repentinamente, quizás el proyector no pueda enviar un mensaje notificando a un operador del problema.
- Si ajusta el **Modo en espera** en **Comunic. activ.**, entonces puede controlar el proyector incluso si está en modo de espera (si está apagado).

  ☛ **ECO** - **Modo en espera** p.102

Sobre la notificación mail de error

Si la función Notificación Mail está ajustada a On y se produce un problema o un aviso en el proyector, se envía el siguiente correo.

Remitente de correo: dirección de dirección 1

Asunto: EPSON Projector

Línea 1: el nombre del proyector donde ocurrió el problema

Línea 2: la dirección IP ajustada para el proyector donde ocurrió el problema.

Línea 3 y siguientes: Detalles del problema

Los detalles del problema se enumeran línea por línea. A continuación se enumeran los mensajes:

- Internal error
- Fan related error
- Sensor error
- Lamp cover is open
- Lamp timer failure
- Lamp out
- Internal temperature error
- High-speed cooling in progress
- Lamp replacement notification
- No-signal
  El proyector no recibe ninguna señal. Verifique el estado de la conexión o verifique que esté conectada la alimentación de la fuente de la señal.
- Auto Iris Error
- Power Err. (Ballast)

Para solucionar los problemas o avisos, consulte la siguiente información.

☛ "Estado de los indicadores" p.115

Administración usando SNMP

Al ajustar **SNMP** en **On** en el menú de Configuración, los mensajes de notificación se enviarán a los equipos especificados cuando ocurra un problema o advertencia con un proyector. Esto permitirá que el operador se entere de problemas con los proyectores aunque se encuentre lejos de los proyectores.

☛ **Red** - **Otros** - **SNMP** p.101

- SNMP debería utilizarlo un administrador de red o alguien familiarizado con la red.
- Para utilizar la función SNMP para monitorizar el proyector debe instalar el programa administrador SNMP en el ordenador.
- El agente SNMP de este proyector cumple con la versión 1 (SNMPv1).
- La función de administración que utiliza SNMP no puede utilizarse con una LAN inalámbrica en el modo Rápido.
- Pueden guardarse hasta dos direcciones IP de destino.

Órdenes ESC/VP21

Puede monitorizar y controlar los proyectores desde un ordenador vía USB. Conecte el dispositivo y el proyector con un cable USB y defina después los comandos de comunicación (comandos ESC/VP21).

Antes de comenzar

Para controlar y monitorizar el proyector utilizando comandos ESC/VP21, deben realizarse los siguientes preparativos.

1. Instale el controlador de comunicación USB (EPSON USB-COM Driver) en el ordenador. Para obtener más información sobre el controlador EPSON USB-COM, póngase en contacto con su proveedor local o con la dirección más cercana indicada en la Lista de contactos de proyectores Epson.

   ☛ Lista de contactos de proyectores Epson

2. Ajuste **USB Type B** en **Link 21L** desde el menú Configuración del proyector.

   ☛ **Extendida** - **USB Type B** p.93

3. Conecte el puerto USB del ordenador al puerto USB-B del proyector con un cable USB.

   Comience desde el paso 2 desde la segunda vez.

Lista de comandos

Cuando el comando de activación se transmite al proyector, el equipo se activa y entra en modo de calentamiento. Una vez se ha encendido el proyector, devuelve dos puntos ":" (3Ah).

Cuando se recibe el comando, el proyector lo ejecuta y devuelve ":", y a continuación acepta el siguiente comando.

Si el comando que se procesa finaliza de forma anormal, se envía un mensaje de error y se devuelve ":".

Elemento			Comando
Equipo ACTIVADO/ DESACTIVADO	On		PWR ON
	Off		PWR OFF
Selección de señal	Ordenador	Auto	SOURCE 1F
		RGB	SOURCE 11
		Componente	SOURCE 14
	HDMI		SOURCE 30
	Vídeo		SOURCE 41
	S-Vídeo		SOURCE 42
	USB Display		SOURCE 51
	USB		SOURCE 52
	LAN		SOURCE 53
Pausa A/V On/Off	On		MUTE ON
	Off		MUTE OFF
Selección de Pausa A/V	Negro		MSEL 00
	Azul		MSEL 01

Elemento		Comando
	Logo	MSEL 02

Añada un código de retorno de carro (CR) (0Dh) al final de cada comando y transmítalo.

Protocolo de comunicación

- Valor de baudios por defecto: 9600 bps
- Longitud de datos: 8 bits
- Paridad: Ninguna
- Bit de detención: 1 bit
- Control de flujo: Ninguno

Compruebe los números y, a continuación, adopte las siguientes medidas. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con su administrador de red, con un distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson.

☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

Event ID	Causa	Solución
0432 0435	No se ha iniciado EasyMP Network Projection.	Reinicie el proyector.
0434 0481 0482 0485	La comunicación de red es inestable.	Verifique la situación de la comunicación de red, espere un momento y vuelva a conectarse.
0433	No se pueden reproducir las imágenes transferidas.	Reinicie EasyMP Network Projection.
0484	La comunicación se ha desconectado del ordenador.	
0483 04FE	EasyMP Network Projection ha finalizado inesperadamente.	Compruebe el estado de la comunicación de la red y reinicie el proyector a continuación.
0479 04FF	Se ha producido un error de sistema en el proyector.	Reinicie el proyector.
0891	No se encuentra un punto de acceso con el mismo SSID.	Ajuste el ordenador, el punto de acceso y el proyector al mismo SSID.
0892	El tipo de autenticación WPA/WPA2 no coincide.	Compruebe que los ajustes de seguridad de la LAN inalámbrica son correctos. ☛ **Seguridad** p.99
0893	El tipo de cifrado WEP/TKIP/AES no coincide.	
0894	La comunicación se ha desconectado debido a que el proyector se ha conectado a un punto de acceso no autorizado.	Póngase en contacto con su administrador de red para más información.
0898	No se ha podido adquirir DHCP.	Compruebe que el servidor DHCP está funcionando correctamente. Si no emplea DHCP, desactive el ajuste de DHCP. ☛ **LAN inalámbrica** - **Ajustes IP** p.97
0899	Otros errores de comunicación	Si reiniciar el proyector o EasyMP Network Projection no resuelve el problema, póngase en contacto con un distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

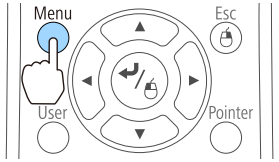
Menú Configuración

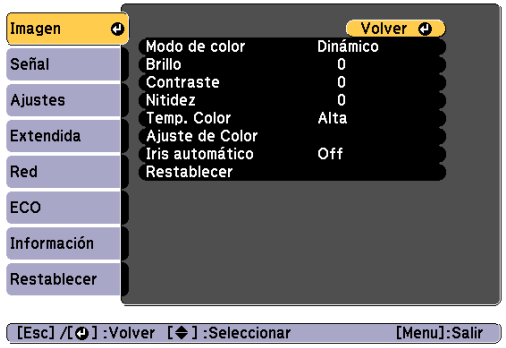
En este capítulo se explica cómo utilizar el menú Configuración y sus funciones.

En esta sección se explica cómo utilizar el menú Configuración.

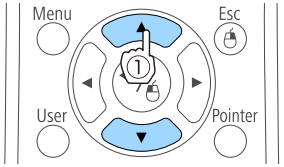
Aunque las indicaciones se explican basándose en el mando a distancia como ejemplo, puede realizarlas también desde el panel de control. Compruebe la guía debajo del menú para ver los botones disponibles y sus funciones.

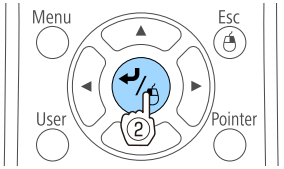
1 Visualice la pantalla del menú Configuración.

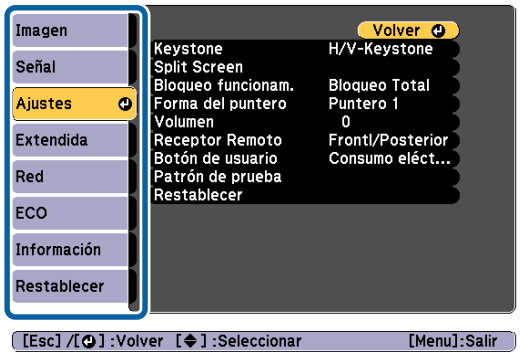




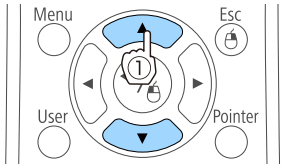
2 Seleccione un elemento del menú principal.

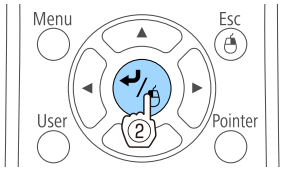


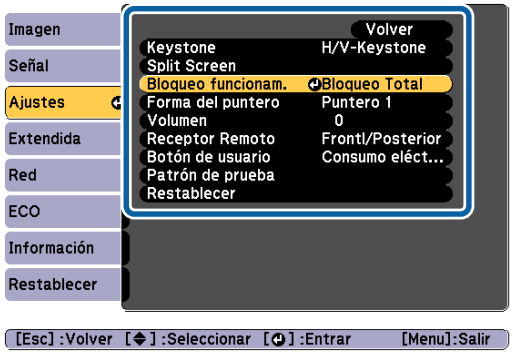




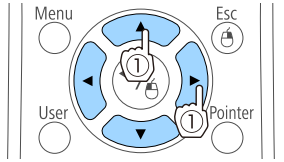
3 Seleccione un elemento del submenú.

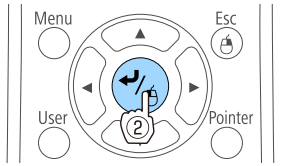


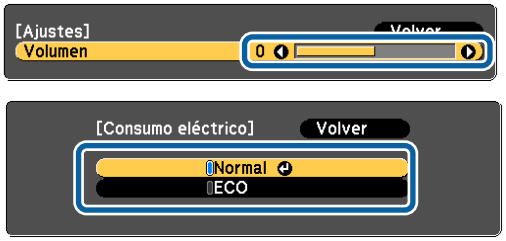




4 Cambie los ajustes.







5 Pulse el botón [Menu] para finalizar los ajustes.

Tabla del menú Configuración

Los elementos ajustables varían en función del modelo que se utiliza y la señal de imagen y la fuente que se está proyectando.

Nombre del menú principal	Nombre del submenú	Elementos o valores de ajustes
Menú Imagen ☛ p.89	Modo de color	Dinámico, Sala de estar, Cinema, Juegos, Dinámico 3D y Cine 3D
	Brillo	-24 a 24
	Contraste	-24 a 24
	Saturación de color	-32 a 32
	Tono	-32 a 32
	Nitidez	-5 a 5
	Temp. Color	Alta, Mediana y Baja
	Ajuste de Color	Rojo: -16 a 16 Verde: -16 a 16 Azul: -16 a 16
	Iris automático	Off, Normal, Velocidad alta
Menú Señal ☛ p.89	Configuración 3D	Pantalla 3D, Convertir 2D en 3D, Formato 3D, Profundidad 3D, Tam. Pant. Diagonal, Brillo 3D, Invertir gafas 3D, Aviso visión 3D
	Ajuste automático	On y Off
	Resolución	Automático, Ancho y Normal
	Tracking	-
	Sync.	0 a 31
	Posición	Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha
	Progresivo	Off, Vídeo y Film/Auto
	Reducción de ruidos	Off, NR1 y NR2
	Intervalo vídeo HDMI	Automático, Normal y Expandido
	Señal de entrada	Automático, RGB y Componente
	Señal de Vídeo	Automático, NTSC, NTSC4.43, PAL, M-PAL, N-PAL, PAL60 y SECAM
	Aspecto	Normal, Automático, 16:9, Completo, Zoom y Nativa
	Overscan	Automático, Off, 4% y 8%
	Modo Turbo	On y Off
Menú Ajustes ☛ p.92	Keystone	H/V-Keystone y Quick Corner
	Split Screen	-
	Bloqueo funcionam.	Bloqueo Total, Bloqueo parcial y Off
	Forma del puntero	Puntero 1, Puntero 2, Puntero 3
	Volumen	0 a 10
	Receptor Remoto	Frontl/Posterior, Frontal, Posterior y Off
	Botón de usuario	Consumo eléctrico, Información, Progresivo, Patrón de prueba, Resolución, Formato 3D, Mostrar código QR
	Patrón de prueba	-
Menú Extendida ☛ p.93	Pantalla	Mensajes, Visualizar fondo, Pantalla de inicio y Pausa A/V
	Logotipo del usuario	-
	Proyección	Frontal, Frontal/Techo, Posterior y Posterior/Techo

Nombre del menú principal	Nombre del submenú	Elementos o valores de ajustes
	Operación	Direct Power On, Modo alta altitud, Buscar fte. al iniciar, Encendido automático
	USB Type B	USB Display y Link 21L
	Idioma	15 o 35 idiomas*
Menú ECO ☛ p.102	Consumo eléctrico	Normal y ECO
	Optimizador de luz	On y Off
	Modo reposo	On y Off
	Tiempo Modo reposo	1 a 30
	Tempor tapa objetivo	On y Off
	Temp. silencio A/V	On y Off
	Modo en espera	Comunic. activ. y Comunic. desact.
	Visualización ECO	On y Off
Menú Información ☛ p.103	Inf. del proyector	Horas lámpara, Fuente, Señal de entrada, Resolución, Señal de Vídeo, Veloc. refresco,Formato 3D, Info sinc, Estado, Número de serie, Event ID
	Versión	-
Menú Restablecer ☛ p.104	Restablecer todo	-
	Restablece horas lámp.	-

* El número de idiomas compatibles varía en función de la región en que se use el proyector.

Menú Red

Nombre del menú principal	Nombre del submenú	Valores de ajuste
Menú Básica ☛ p.96	Nombre proyector	-
	Contraseña Acc. Web	-
	Clave proyector	On y Off
	Mostrar info. de LAN	Código QR y texto, Texto
Menú LAN inalám. ☛ p.97	Modo de conexión	Rápido y Avanzado
	Canal	1ch, 6ch y 11ch
	Autoconfig. SSID	On y Off
	SSID	-
	Buscar punto de acceso	-
	Ajustes IP	DHCP, Dirección IP, Máscara de subred y Dir. pta enlace
	Visualización SSID	On y Off
	Mostrar dirección IP	On y Off
Menú Seguridad ☛ p.99	Seguridad	No, WPA2-PSK y WPA/WPA2-PSK
	Contraseña	-
Menú Correo ☛ p.100	Notificación Mail	On y Off
	Servidor SMTP	-
	Número de puerto	-
	Config. Dirección 1, Config. Dirección 2 y Config. Dirección 3	-
Menú Otros ☛ p.101	SNMP	On y Off
	Interr. IP Direc. 1 y Interr. IP Direc. 2	-
	Bonjour	On y Off

Nombre del menú principal	Nombre del submenú	Valores de ajuste
	Message Broadcasting	On y Off

Menú Imagen

Los elementos ajustables varían en función de la señal de imagen y la fuente que se está proyectando actualmente. Los detalles del ajuste se guardan para cada señal de imagen.

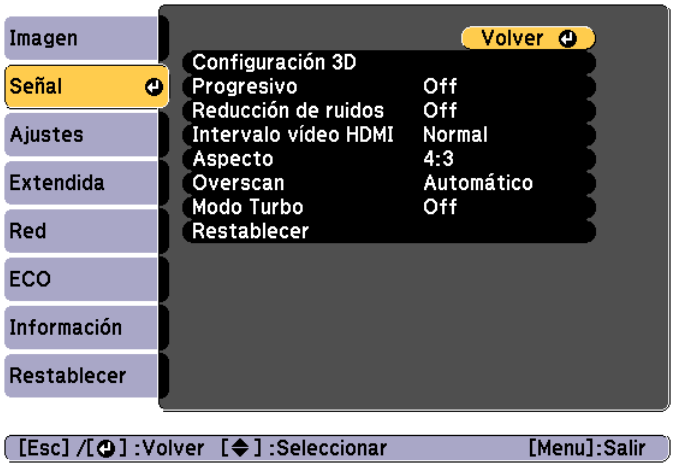


Submenú	Función
Modo de color	Puede seleccionar la calidad de imagen que mejor se adapte a su entorno. ☛ "Selección de la calidad de proyección (seleccionar el Modo de color)" p.45
Brillo	Puede ajustar el brillo de la imagen.
Contraste	Puede ajustar la diferencia entre la luz y la sombra de las imágenes.
Saturación de color	Puede ajustar la intensidad del color de las imágenes.
Tono	(El ajuste es posible cuando se recibe una señal de vídeo de componentes. Si la entrada es una señal de vídeo compuesto o S-vídeo, el ajuste sólo es posible cuando se reciben señales NTSC.) Puede ajustar el tono de la imagen.
Nitidez	Puede ajustar la nitidez de la imagen.
Temp. Color	Ajusta el tono de las imágenes. Puede ajustar los tonos en tres escenarios desde **Alta**, **Mediana** y **Baja**. La imagen se tiñe de azul si se selecciona **Alta** y se tiñe de rojo si se selecciona **Baja**
Ajuste de Color	Puede ajustar la intensidad del color para **Rojo, Verde y Azul** de manera individual.
Iris automático	Configure como **Normal** o **Velocidad alta** para ajustar el iris para obtener una luz óptima para las imágenes que se están proyectando. Seleccione **Velocidad alta** para realizar correcciones de iris más rápidas para que coincidan con la velocidad de la escena. El ajuste se guarda para cada Modo de color. ☛ "Ajuste de Iris automático" p.46
Restablecer	Puede recuperar todos los valores de ajuste por defecto para las funciones del menú **Imagen**. Para recuperar los ajustes por defecto de todos los elementos del menú, consulte la siguiente información. ☛ "Menú Restablecer" p.104

Menú Señal

Los elementos ajustables varían en función de la señal de imagen y la fuente que se está proyectando actualmente. Los detalles del ajuste se guardan para cada señal de imagen.

No puede realizar ajustes en el menú Señal si la fuente es USB Display, USB o LAN.



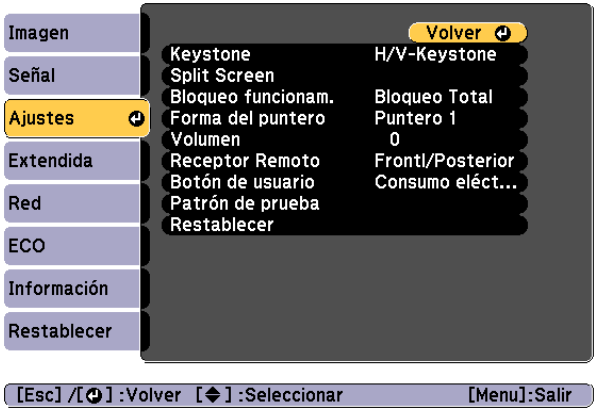
Submenú	Función
Ajuste automático	Seleccione **On** para ajustar automáticamente Tracking, Sync. y Posición al estado más adecuado cuando cambia la señal de entrada.
Resolución	Seleccione **Automático** para identificar automáticamente la resolución de la señal de entrada. Si las imágenes proyectadas no se visualizan correctamente con la opción ajustada en **Automático**, por ejemplo, si falta una parte de la imagen, seleccione **Ancho** para pantallas panorámicas, o bien **Normal** para pantallas 4:3 o 5:4 en función del ordenador conectado.
Tracking	Puede ajustar las imágenes del ordenador cuando aparecen bandas verticales en las imágenes.
Sync.	Puede ajustar las imágenes del ordenador cuando parpadean, son borrosas o presentan interferencias.
Posición	Puede ajustar la posición de la pantalla hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda y a la derecha cuando falta una parte de la imagen, de forma que se proyecte toda ella.

Submenú	Función
Configuración 3D	Se activa cuando se visualizan imágenes en 3D. **Pantalla 3D**: configurado como **On** al ver contenido 3D. Si esto está configurado como **Off**, se proyectan imágenes en 2D incluso cuando se envía una señal de entrada 3D. **Convertir 2D en 3D**: (esta opción solo puede establecerse si **Pantalla 3D** se establece en **On** y si **Formato 3D** se establece en **Auto** o **2D**.) Se realiza la conversión de imágenes en 2D a 3D y, a continuación, se ejecuta la proyección. Puede seleccionar la intensidad entre **Débil**, **Mediana** o **Fuerte**. **Formato 3D**: seleccione el formato de la señal de entrada 3D. Cuando se configura como **Automático**, el formato se elige automáticamente de acuerdo con la señal de entrada. Normalmente debería estar ajustada en **Automático**. **Profundidad 3D**: ajusta la profundidad de la imagen 3D. **Tam. Pant. Diagonal**: ajusta el tamaño de proyección de la imagen 3D. Al hacer coincidir el tamaño real de la imagen 3D, puede proyectar una imagen 3D que sea una reproducción fidedigna del contenido original. **Brillo 3D**: ajusta el brillo de la imagen proyectada. **Invertir gafas 3D**: el momento de apertura del obturador para las gafas 3D se invierte de izquierda a derecha. Use esta opción si usted no puede ver la imagen en 3D correctamente. **Aviso visión 3D**: establezca en **On** para mostrar advertencias en cuanto a visualización de imágenes en 3D. Muestra advertencias cuando se visualizan imágenes en 3D.
Progresivo	(Si se recibe vídeo de componentes o vídeo RGB, este ajuste sólo se puede configurar si la señal recibida es una señal entrelazada (480i/576i/1080i)). Esto no puede ajustarse si está entrando una señal RGB digital. La señal de Entrelazado (i) se convierte a Progresivo (p). (Conversión de IP) **Off**: ideal para imágenes con mucho movimiento. **Vídeo**: ideal para imágenes de vídeo en general. **Film/Auto**: resulta ideal para películas, juegos de ordenador y animaciones.

Submenú	Función
Reducción de ruidos	(Esto no se puede configurar cuando se introduce una señal RGB digital o cuando se proyecta una señal entrelazada, mientras que **Progresivo** está configurado como **Off**). (Este elemento no se puede seleccionar si el **Modo de color** está configurado como **Juegos**.) Suaviza las imágenes desiguales. Existen dos modos. Seleccione su ajuste favorito. Es recomendable seleccionar **Off** cuando se visualicen fuentes de imagen con un nivel de ruido muy bajo, como por ejemplo DVDs.
Intervalo vídeo HDMI	Cuando el puerto HDMI/MHL del proyector está conectado a un reproductor de DVD, la gama de vídeo del proyector se establece de acuerdo con el ajuste de gama de vídeo del reproductor.
Señal de entrada	Puede determinar que la señal de entrada sea el puerto Computer. Si selecciona **Automático**, la señal de entrada se ajusta automáticamente de acuerdo con el equipo conectado. Si ha seleccionado **Automático** y los colores no tienen un aspecto correcto, seleccione la señal adecuada de acuerdo con el equipo conectado.
Señal de Vídeo	Puede determinar que la señal de entrada sea el puerto Video. Si selecciona **Automático**, las señales de vídeo se reconocerán automáticamente. Si la imagen presenta interferencias u ocurren problemas como que no aparece la imagen proyectada cuando la opción seleccionada es **Automático**, seleccione la señal adecuada según el equipo conectado.
Aspecto	Puede ajustar la Relación de aspecto de las imágenes proyectadas. ☛ "Cambio de la relación de aspecto de la imagen proyectada" p.47
Overscan	Cambia la relación de la imagen de salida (el rango de la imagen proyectada). Puede establecer el rango de corte en **Off**, **4%** o **8%**. Si la fuente es HDMI, está disponible la opción **Automático**. Si se selecciona **Automático**, cambia automáticamente a **Off** o **8%** según la señal de entrada.

Submenú	Función
Modo Turbo	(Solo puede configurarse si el **Modo de color** se ha establecido en **Juegos**.) Esta opción permite acelerar la visualización de la imagen. Si está preocupado por un retraso en los gráficos, establezca esta opción en **On**. Al establecer en **On**, **H-Keystone** y **Quick Corner** se encuentran desactivados.
Restablecer	Puede recuperar todos los valores de ajuste por defecto del menú **Señal**, excepto para **Señal de entrada**. Para recuperar los ajustes por defecto de todos los elementos del menú, consulte la siguiente información. ☛ "Menú Restablecer" p.104

Menú Ajustes

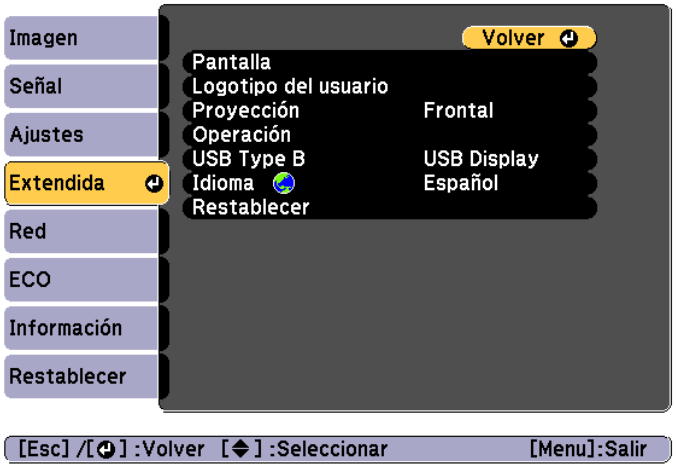


Submenú	Función
Keystone	Puede corregir la distorsión keystone. • Cuando está seleccionado **H/V-Keystone**: Ajuste **V-Keystone** y **H-Keystone** para corregir la distorsión keystone horizontal y vertical. También puede ajustar Ajuste Keystone-H y V-Keystone auto. en **On** u **Off**. • Cuando está seleccionado **Quick Corner**: Seleccione y corrija las cuatro esquinas de la imagen proyectada. ☛ "Quick Corner" p.42
Split Screen	Permite cambiar a la proyección de pantalla dividida. ☛ "Proyección de dos imágenes simultáneamente (Split Screen)" p.50
Bloqueo funcionam.	Puede utilizarlo para limitar el funcionamiento del panel de control del proyector. ☛ "Restringir el funcionamiento (Bloqueo funcionam.)" p.76

Submenú	Función
Forma del puntero	Puede seleccionar la forma del puntero. Puntero 1:  Puntero 2:  Puntero 3:  ☛ "Función del puntero (Puntero)" p.69
Volumen	Puede ajustar el volumen. Los valores del ajuste se guardan para cada fuente.
Receptor Remoto	Puede limitar la recepcion de la senal de operacion desde el mando a distancia. Si está ajustado en **Off**, no se puede realizar ninguna operación desde el mando a distancia. Si desea llevar a cabo operaciones desde el mando a distancia, mantenga pulsado el botón [Menu] en el mando a distancia durante al menos 15 segundos para recuperar el valor de ajuste por defecto.
Botón de usuario	Puede seleccionar y asignar un elemento desde el menú Configuración con el botón [User] del mando a distancia. Si pulsa el botón [User] se visualizará directamente la selección del elemento de menú o la pantalla de ajuste asignados, lo que le permitirá definir parámetros/ajustes de una pulsación. Puede asignar uno de los siguientes elementos al botón [User]. **Consumo eléctrico**, **Información**, **Progresivo**, **Patrón de prueba**, **Resolución**, **Formato 3D**, **Mostrar código QR**

Submenú	Función
Patrón de prueba	Se puede visualizar un patrón de prueba para ajustar la proyección sin tener que conectar ningún otro equipo al configurar el proyector. Mientras se visualiza el patrón de prueba, pueden realizarse los ajustes de zoom y de foco, así como la corrección keystone. Para cancelar el patrón de prueba, pulse el botón [Esc] del mando a distancia o del panel de control. **Atención** Si se visualiza un patrón durante mucho tiempo, podría verse una imagen residual en las imágenes que se proyectan.
Restablecer	Puede recuperar todos los valores de ajuste por defecto del menú **Ajustes**, excepto para el **Botón de usuario**. Para recuperar los ajustes por defecto de todos los elementos del menú, consulte la siguiente información. ☛ "Menú Restablecer" p.104

Menú Extendida



Submenú	Función
Pantalla	Puede definir los ajustes relacionados con la pantalla del proyector. **Mensajes**: cuando están configurados en **Off**, no aparecerán los siguientes elementos. Nombres de los elementos cuando se cambian Fuente, Modo de color o Relación de aspecto, mensajes cuando no entra ninguna señal y avisos tales como Aviso Alta Temp. **Visualizar fondo***1: puede ajustar el fondo de la pantalla para cuando no se reciba ninguna señal de imagen a **Negro**, **Azul** o **Logo**. **Pantalla de inicio***1: seleccione **On** para visualizar el **Logotipo del usuario** cuando se inicia la proyección. **Pausa A/V***1: puede ajustar la pantalla mostrada mientras se pulsa el botón [A/V Mute] del mando a distancia en **Negro**, **Azul** o **Logo**.
Logotipo del usuario*1	Puede cambiar el logotipo del usuario que se visualiza de fondo durante Visualizar fondo, Pausa A/V, etc. ☛ "Guardar un logotipo de usuario" p.72
Proyección	Seleccione entre uno de los siguientes métodos de proyección según el modo de instalación del proyector. **Frontal**, **Frontal/Techo**, **Posterior**, **Posterior/Techo** Puede cambiar los ajustes como se indica a continuación pulsando el botón [A/V Mute] del mando a distancia durante unos cinco segundos. **Frontal↔Frontal/Techo** **Posterior↔Posterior/Techo** ☛ "Métodos de Instalación" p.22

Submenú	Función
Operación	**Direct Power On**: seleccione **On** para encender el proyector directamente al enchufarlo. Si el cable de alimentación está conectado, tenga en cuenta que el proyector se activa automáticamente al volver la corriente después de un apagón. **Modo alta altitud**: seleccione **On** si tiene que utilizar el proyector en lugares con una altitud superior a los 1.500 m. **Buscar fte. al iniciar**: ajuste a **On** para proyectar imágenes desde el puerto que esté recibiendo una imagen al comenzar la proyección. Establezca en **Off** para proyectar imágenes desde la misma fuente que la última vez que se utilizó el proyector. **Encendido automático**: (solo disponible cuando **Modo en espera** se establece en **Comunic. activ.**) Al establecer en **Ordenador**, si el proyector recibe una señal de imagen desde el puerto de ordenador cuando se encuentra en el estado de espera, el proyector se encenderá.
USB Type B	**USB Display**: habilita USB Display. ☛ "Proyección con USB Display" p.36 **Link 21L**: habilita los comandos ESC/VP21. ☛ "Órdenes ESC/VP21" p.82
Idioma	Puede seleccionar el idioma en que se visualizarán los mensajes y los menús.
Restablecer	Puede restablecer los valores por defecto de **Pantalla***1 y **Operación***2 en el menú **Extendida**. Para recuperar los ajustes por defecto de todos los elementos del menú, consulte la siguiente información. ☛ "Menú Restablecer" p.104

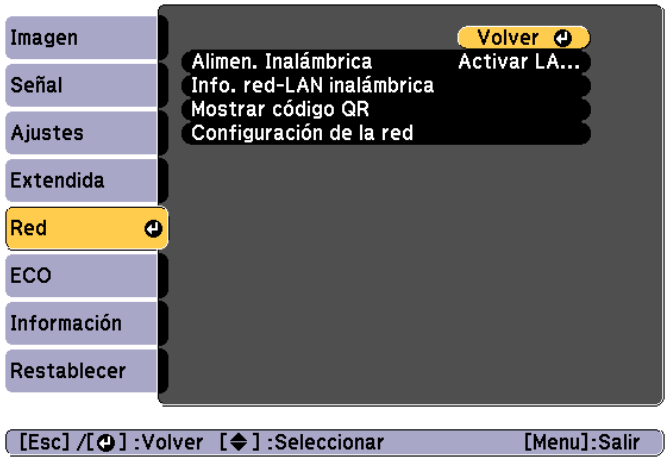
*1 Si **Prote. logo usuario** está ajustado a **On** en **Contraseña protegida**, los ajustes referentes al logotipo del usuario no pueden cambiarse. Puede realizar cambios después de ajustar **Prote. logo usuario** en **Off**.
☛ "Gestionar usuarios (Contraseña protegida)" p.74

*2 Excepto para Modo alta altitud y Buscar fte. al iniciar.

Menú Red

Cuando **Red protegida** esté ajustado a **On** en **Contraseña protegida**, se visualizará un mensaje y los ajustes de red no podrán cambiarse. En **Red protegida** establezca **Off** y configure la red.

☛ "Ajustar Contraseña protegida" p.74



Submenú	Función
Energía inalámbrica	Seleccione **Activar LAN inal.** cuando conecte el proyector al ordenador mediante LAN inalámbrica. Si no quiere conectarse mediante LAN inalámbrica, establezca **Off** para evitar accesos no autorizados. El valor por defecto es **Activar LAN inal.**

Submenú	Función
Info. red-LAN inalámbrica	Muestra la siguiente información sobre el estado de los ajustes de red. • Modo de conexión • Sistema de LAN inalámbrica • Nivel de antena • Nombre proyector • SSID • DHCP • Dirección IP • Máscara de subred • Dir. pta enlace • Dirección MAC • Código de región*
Mostrar código QR	Permite visualizar el código QR.
Configuración de la red	Los siguientes menús están disponibles para configurar elementos de red: **Básica**, **LAN inalám.**, **Seguridad**, **Correo**, **Otros**, **Restablecer** y **Ha finalizado la instalación**

* Muestra información disponible sobre la región para la Unidad LAN inalámbrica utilizada. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local o con la dirección más cercana indicada en la Lista de contactos de proyectores Epson.

☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

- Utilizando un navegador web de un ordenador conectado al proyector en red, puede ajustar las funciones del proyector y controlarlo. Esta función se llama Web Control. Puede introducir texto fácilmente utilizando un teclado para definir ajustes para Web Control, como los ajustes de seguridad.

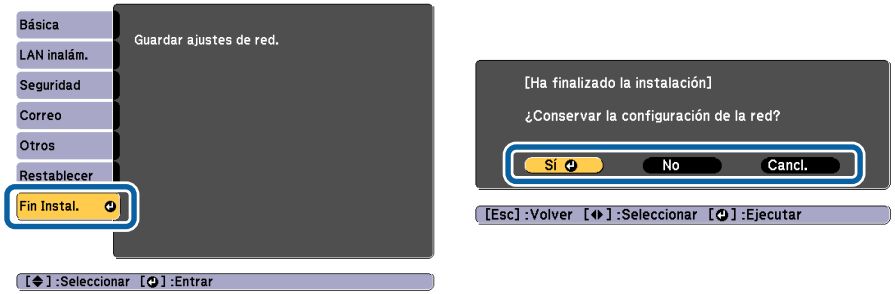
  ☛ "Cambiar los ajustes utilizando un navegador web (Web Control)" p.78

- Póngase en contacto con su administrador de red para más información sobre los ajustes de red.

Notas acerca del funcionamiento del menú Red

La selección del menú superior y de los submenús, y la modificación de los elementos seleccionados coinciden con las operaciones del menú Configuración.

Una vez finalizado, vaya al menú **Fin Instal.** y seleccione **Sí**, **No** o **Cancl.** Si selecciona **Sí** o **No**, regresará al menú Configuración.



Sí: guarda los ajustes y sale del menú Red.

No: no guarda los ajustes y sale del menú Red.

Cancl.: continúa mostrando el menú Red.

Operaciones en el teclado del software

El menú Red contiene elementos que requieren la introducción de caracteres alfanuméricos durante la configuración. En ese caso, se muestra el siguiente teclado en el software. Pulse los botones [ ][ ][ ][ ] del mando a distancia o los botones [ ][ ][ ][ ] del panel de control. Utilice los botones para mover el cursor hacia la tecla deseada y, a continuación, pulse el botón [ ] para ingresar el carácter seleccionado. Escriba las cifras pulsando los botones alfanuméricos mientras mantiene pulsado el botón [Num] del mando a distancia. Una vez introducido, pulse **Finish** en el teclado para confirmar los datos. Pulse **Cancel** en el teclado para cancelar los datos introducidos.



- Cada vez que se selecciona la tecla **CAPS** y se pulsa el botón [↵], los caracteres pasan de mayúscula a minúscula y viceversa.
- Cada vez que se selecciona la tecla **SYM1/2** y se pulsa el botón [↵], cambia las teclas de símbolo de la sección incluida en el marco.

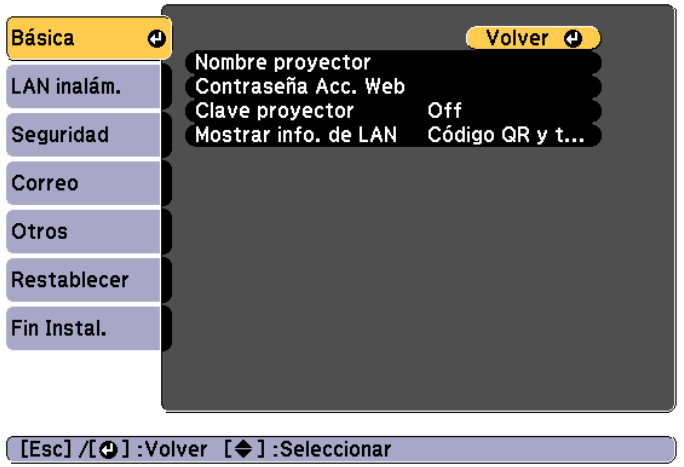
Se puede ingresar el siguiente texto.

Números	0123456789
Alfabeto	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
Símbolos	! # $ % & ' ( ) + - . / < = > ? @ ^ _ ` { | } ~

- Excepto para **SSID**, no se pueden ingresar guiones y espacios en el menú Red.
- Algunos símbolos (" * , ; [\ ]) no pueden ingresarse con el teclado de software. Utilice el navegador web para ingresar el texto.

☛ "Cambiar los ajustes utilizando un navegador web (Web Control)" p.78

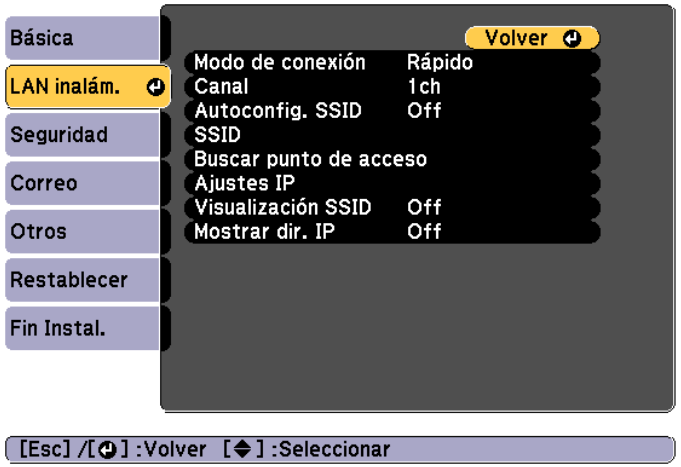
Menú Básica



Submenú	Función
Nombre proyector	Muestra el nombre del proyector que se utiliza para identificarlo cuando se conecta a una red. Durante la edición, puede introducir hasta 16 caracteres alfanuméricos de un solo byte. No se pueden utilizar los siguientes caracteres: " * + , / ; < = > ? [\ ] ` |
Contraseña Acc. Web	Establezca la contraseña que se utilizará al realizar ajustes y controlar el proyector mediante Web Control. Puede escribir hasta 8 caracteres alfanuméricos de un solo byte (no se puede utilizar *). Web Control es una función del ordenador que permite configurar y controlar el proyector utilizando el navegador web en un ordenador conectado a través de una red. ☛ "Cambiar los ajustes utilizando un navegador web (Web Control)" p.78
Clave proyector	Si ha seleccionado **On**, deberá introducir la palabra clave cuando intente conectar el proyector a un ordenador de una red. En consecuencia, puede evitar que se interrumpan las presentaciones mediante una conexión desde un ordenador. Normalmente debería estar ajustada en **On**.

Submenú	Función
Mostrar info. de LAN	Permite establecer el formato de visualización para la información de red del proyector. Cuando se visualiza un código QR, puede conectarse a la red simplemente leyendo el código QR con Epson iProjection. El valor por defecto es **Código QR y texto**. ☛ "Proyección con un código QR" p.66

Menú LAN inalám.



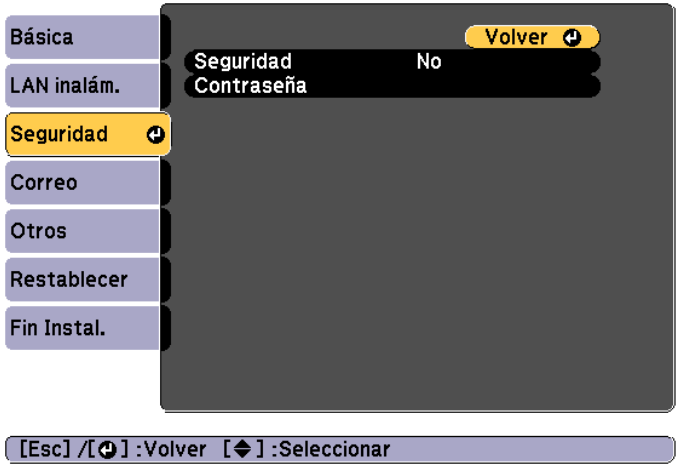
Submenú	Función
Modo de conexión	Configure el modo de conexión que debe utilizarse cuando conecte el proyector y un ordenador mediante una LAN inalámbrica. Si selecciona **Rápido**, se creará automáticamente una red pequeña entre el proyector y el ordenador. Se utiliza con EasyMP Network Projection. Si **Autoconfig. SSID** está en **On**, el proyector se convertirá en un punto de acceso fácil; si está ajustado a **Off**, la red se creará en el modo Ad hoc. Si selecciona **Avanzado**, la conexión se establece en el modo infraestructura a través del punto de acceso instalado.
Canal	(Sólo puede configurarse si el **Modo de conexión** se ha establecido en **Rápido**.) Seleccione la banda de frecuencia utilizada para la LAN inalámbrica de entre **1ch**, **6ch** o **11ch**. El valor por defecto es **11ch**.

Submenú	Función
Autoconfig. SSID	(Sólo puede configurarse si el **Modo de conexión** se ha establecido en **Rápido**.) Si ajusta esta opción a **On**, podrá buscar el proyector con mayor rapidez entre múltiples proyectores. SSID se establece automáticamente. Cuando conecte múltiples proyectores desde un ordenador en modo rápido, ajústelo en **Off** y establezca el mismo SSID en todos los proyectores que vaya a conectar.
SSID	(Este elemento sólo puede configurarse si **Autoconfig. SSID** se ha establecido en **Off**.) Introduzca un SSID. Si se facilita un SSID para el sistema de LAN inalámbrica del cual el proyector forma parte, entre el SSID. Puede escribir hasta 32 caracteres alfanuméricos de un solo byte (: ^ solo puede ingresarse desde el navegador web).
Buscar punto de acceso	(Este elemento solo puede ajustarse si **Energía inalámbrica** se establece en **Activar LAN inal.** y **Modo de conexión** se establece en **Avanzado**.) El proyector realiza la búsqueda de un punto de acceso local. Esto le permite realizar la configuración de red LAN inalámbrica simplemente seleccionando la ubicación de conexión de la red LAN inalámbrica.

Submenú	Función
Ajustes IP	(Sólo puede configurarse si el **Modo de conexión** se ha establecido en **Avanzado**.) Puede definir ajustes de red. **DHCP**: seleccione **On** para llevar a cabo ajustes de red mediante DHCP. Si lo ajusta en **On** no podrá definir ninguna otra dirección. **Dirección IP**: puede introducir la Dirección IP asignada al proyector. Puede introducir un número de 0 a 255 en cada campo de la dirección. No obstante, no puede utilizar las siguientes direcciones IP. 0.0.0.0, 127.x.x.x, 224.0.0.0 a 255.255.255.255 (x es un número comprendido entre 0 y 255) **Máscara de subred**: puede introducir la máscara de subred del proyector. Puede introducir un número de 0 a 255 en cada campo de la dirección. No obstante, no puede utilizar la siguiente dirección de máscara de subred. 0.0.0.0, 255.255.255.255 **Dir. pta enlace**: puede escribir la dirección IP para la puerta de enlace asignada al proyector. Puede introducir un número de 0 a 255 en cada campo de la dirección. Sin embargo, las siguientes direcciones de puerta de enlace no pueden usarse. 0.0.0.0, 127.x.x.x, 224.0.0.0 a 255.255.255.255 (x es un número comprendido entre 0 y 255)
Visualización SSID	Para evitar que se muestre el SSID en la pantalla de espera de LAN, seleccione **Off** en esta opción.
Mostrar dirección IP	Para evitar que se muestre la dirección IP en la pantalla de espera de LAN, seleccione **Off** en esta opción.

Menú Seguridad

Disponible si la unidad LAN inalámbrica está instalada.



Submenú	Función
Seguridad	Seleccione el tipo de seguridad entre los elementos mostrados. Cuando configure la seguridad, siga las instrucciones del administrador del sistema de red al que va a acceder.
Contraseña	Introduzca la contraseña. Puede introducir de 8 caracteres alfanuméricos como mínimo a 63 como máximo de un solo byte. Cuando se utilice con EasyMP Network Projection, no será necesario introducir la contraseña en el ordenador si es la contraseña inicial (por defecto). Por su seguridad, le recomendamos que cambie la contraseña con regularidad. Si inicializa la configuración de la red, volverá a la contraseña inicial. ☛ "Menú Restablecer" p.101 No puede introducir más de 32 caracteres en el menú de configuración. Si introduce más de 32 caracteres, utilice el navegador web para introducir el texto. ☛ "Cambiar los ajustes utilizando un navegador web (Web Control)" p.78 En el modo rápido se establece la contraseña inicial.

Tipo de seguridad

Cuando se instala una unidad LAN inalámbrica, se le recomienda que configure la seguridad.

WPA es un estándar de cifrado que mejora la seguridad de las redes inalámbricas. El proyector es compatible con los métodos de cifrado TKIP y AES.

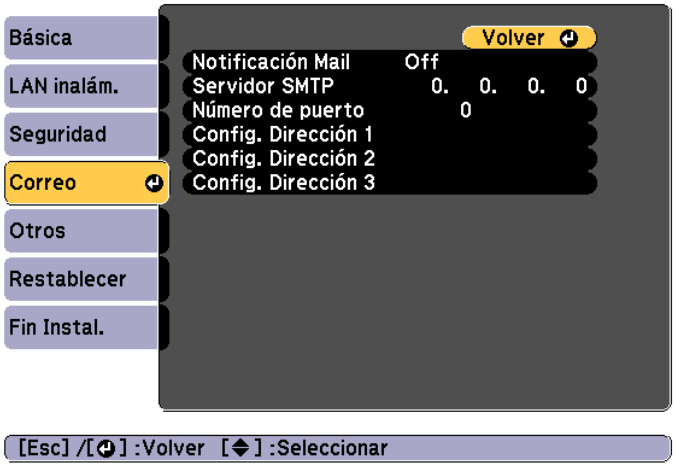
WPA también incluye funciones de autenticación de usuario. Hay dos métodos de autenticación WPA disponibles: utilizar un servidor de autenticación, o autenticar entre un ordenador y un punto de acceso sin usar ningún servidor. Este proyector es compatible con el último método, sin usar ningún servidor.

Para obtener más información acerca de los ajustes, siga las instrucciones del administrador de red para su red.

Menú Correo

Una vez definido, recibirá una notificación por correo electrónico si se produce algún problema o advertencia en el proyector.

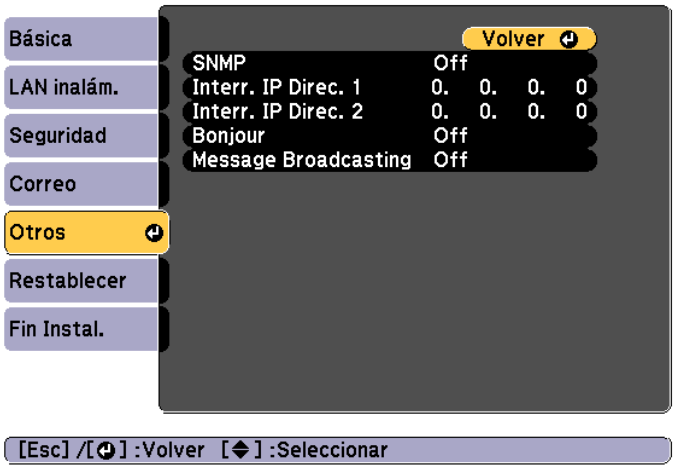
☛ "Utilizar la función Notificación Mail para informar de problemas" p.81



Submenú	Función
Notificación Mail	Seleccione **On** para enviar un correo electrónico a las direcciones predeterminadas cuando ocurra un problema o una advertencia con un proyector.
Servidor SMTP	Puede introducir la Dirección IP para el servidor Servidor SMTP del proyector. Puede introducir un número de 0 a 255 en cada campo de la dirección. No obstante, no puede utilizar las siguientes direcciones IP. 127.x.x.x, 224.0.0.0 a 255.255.255.255 (donde x es un número del 0 al 255)
Número de puerto	Puede introducir el número de puerto del servidor SMTP. El valor por defecto es 25. Puede escribir números entre 1 y 65535.

Submenú	Función
Config. Dirección 1/Config. Dirección 2/Config. Dirección 3	Puede introducir la dirección de correo electrónico del destinatario al que debe enviarse la notificación. Puede registrar hasta tres destinos. Puede escribir hasta 32 caracteres alfanuméricos de byte único para la dirección de correo electrónico. No se pueden utilizar los siguientes caracteres: " ( ) , ; < > [\ ] Puede seleccionar los problemas o advertencias de los que desea recibir notificaciones por correo electrónico. Cuando ocurre el problema o advertencia seleccionados en el proyector, se envía un correo a la dirección de destino especificada para notificar que se ha producido dicho problema o advertencia. Puede seleccionar múltiples elementos para los elementos visualizados.

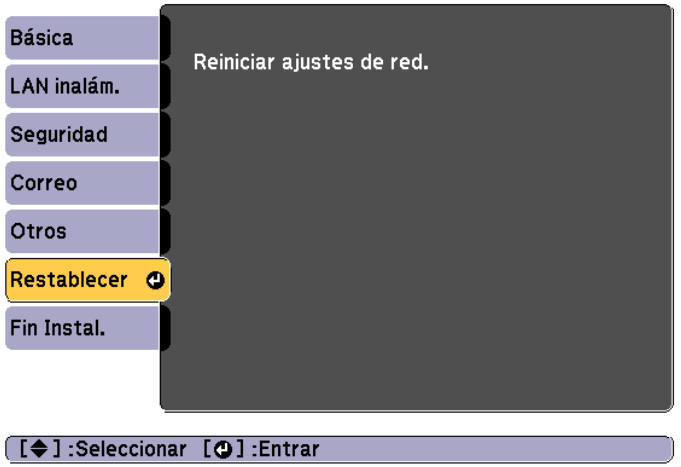
Menú Otros



Submenú	Función
SNMP	Seleccione **On** para monitorizar el proyector utilizando SNMP. Para monitorizar el proyector, debe instalar el programa administrador SNMP en el ordenador. El SNMP debería estar gestionado por un administrador de red. El valor por defecto es **Off**.
Interr. IP Direc. 1/ Interr. IP Direc. 2	Puede registrar hasta dos direcciones IP como destino de la notificación de trampa SNMP. Puede introducir un número de 0 a 255 en cada campo de la dirección. No obstante, no puede utilizar las siguientes direcciones IP. 127.x.x.x, 224.0.0.0 a 255.255.255.255 (donde x es un número del 0 al 255)
Bonjour	Ajuste esta opción en **On** si se conecta a la red mediante Bonjour. Consulte el sitio web de Apple para más información sobre el servicio Bonjour. ☛ http://www.apple.com/
Message Broadcasting	Puede cambiar la función EPSON Message Broadcasting a activada o desactivada.

Menú Restablecer

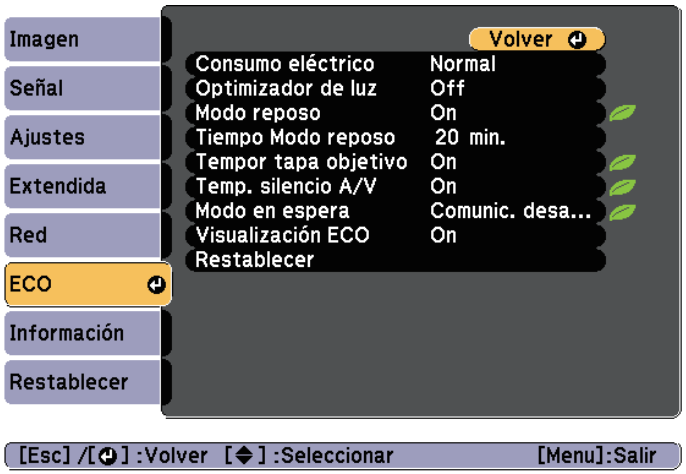
Restablece todos los ajustes de la configuración de red.



Submenú	Función
Reiniciar ajustes de red.	Para restablecer toda la configuración de la red, seleccione **Sí**.

Menú ECO

Cuando ajuste el menú ECO, el proyector pondrá en marcha las funciones de ahorro de energía. Si ha habilitado la configuración de ahorro de energía, aparecerá un icono de hojas junto a cada submenú.



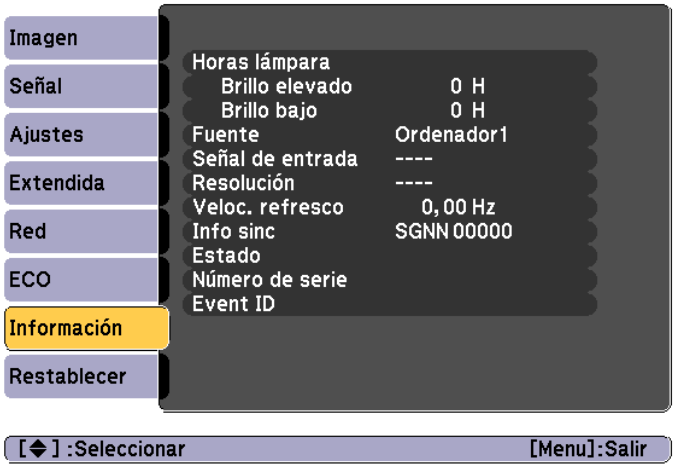
Submenú	Función
Consumo eléctrico	Puede ajustar el brillo de la lámpara a uno de dos ajustes. Seleccione **ECO** si las imágenes proyectadas son demasiado brillantes, como por ejemplo si se proyectan en una habitación oscura o en una pantalla pequeña. Si se ha seleccionado **ECO**, el consumo eléctrico durante la proyección será menor y se reducirá el ruido del ventilador. Cuando se utiliza en grandes altitudes o en lugares expuestos a altas temperaturas, es posible que no pueda cambiar la configuración.
Optimizador de luz	(Sólo puede configurarse si el **Consumo eléctrico** se ha establecido en **Alto**.) Si configura esta opción como **On**, el brillo de la lámpara se adaptará a la imagen que se esté proyectando. Este ajuste ayuda a reducir el consumo de electricidad disminuyendo el brillo de la lámpara en función de la escena proyectada. El ajuste se guarda para cada Modo de color.
Modo reposo	Cuando seleccione **On**, se detendrá automáticamente la proyección cuando no se reciba ninguna señal de imagen y no se realice ninguna operación durante un periodo de tiempo determinado. De igual forma, si el proyector no recibe ninguna señal de imagen durante aproximadamente cinco minutos, la lámpara atenuará su luz hasta que el proyector se apague. En cuanto recibe una señal de imagen, el proyector vuelve al estado normal de funcionamiento.
Tiempo Modo reposo	Si ajusta el **Modo reposo** a **On**, podrá seleccionar el tiempo que transcurrirá antes de que el proyector se desactive automáticamente, en un intervalo de 1 a 30 minutos.
Tempor tapa objetivo	Cuando está configurado en **On**, el proyector se apaga automáticamente 30 minutos después de cerrar la tapa del objetivo. De igual forma, si la tapa del objetivo permanece cerrada durante aproximadamente cinco minutos, la lámpara atenará su luz hasta que el proyector se apague. Si abre la tapa del objetivo, el proyector vuelve al estado normal de funcionamiento.
Temp. silencio A/V	Cuando esté configurado en **On**, el aparato se apagará automáticamente 30 minutos después de habilitar el silencio A/V. De igual forma, si habilita el silencio A/V, la lámpara atenuará su luz hasta que el proyector se apague. Si deshabilita el silencio A/V, el proyector vuelve al estado normal de funcionamiento.
Modo en espera	Si se ajusta en **Comunic. activ.**, se puede supervisar y controlar el proyector desde un ordenador, incluso si el proyector se encuentra en el modo en espera. ☛ "Supervisión y control" p.78

Submenú	Función
Visualización ECO	Cuando se configura como **On** y el brillo de la lámpara cambia de normal a bajo o de bajo a normal, aparecerán en la parte inferior izquierda de la pantalla unos iconos de hojas que indican el estado de ahorro de energía.
Restablecer	Puede restablecer todos los valores de ajuste por defecto para las funciones del menú **ECO**. Para recuperar los ajustes por defecto de todos los elementos del menú, consulte la siguiente información. ☛ "Menú Restablecer" p.104

Menú Información (sólo visualización)

Permite comprobar el estado de las señales de imagen que se proyectan y el estado del proyector. Los elementos que pueden visualizarse varían según la fuente que se esté proyectando actualmente. En función del modelo utilizado, no se admiten algunas fuentes de entrada.

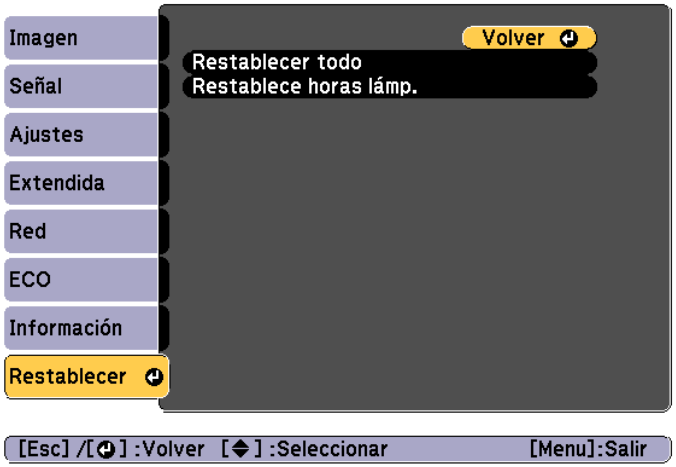
☛ "Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)" p.35



Submenú	Función
Inf. del proyector	Puede visualizar la siguiente información. • Horas lámpara* • Fuente • Señal de entrada • Resolución • Señal de Vídeo • Veloc. refresco • Formato 3D • Info sinc • Estado • Número de serie • Event ID
Versión	Muestra la versión del firmware del proyector.

* El tiempo de uso acumulado se visualiza como "0H" las primeras 10 horas. Por encima de las 10 horas se muestra como "10H", "11H", etcétera.

Menú Restablecer



Submenú	Función
Restablecer todo	Puede recuperar los valores por defecto de todos los elementos del menú Configuración. Los valores de los elementos siguientes no se restablecen: **Señal de entrada**, **Logo usuario**, **Horas lámpara**, **Idioma**, **Contraseña**, **Botón de usuario** y todos los elementos del menú **Red**.
Restablece horas lámp.	Borra el tiempo de uso acumulado de horas lámpara. Reajústelo cuando sustituya la lámpara.

Una vez que se haya establecido el contenido del menú Configuración para un proyector, puede utilizarlo para realizar el ajuste de lote para varios proyectores (función de ajuste de lote). La configuración de ajuste de lote solo está disponible para proyectores con el mismo número de modelo.

Utilice uno de los siguiente métodos.

- Realice el ajuste con una unidad flash USB.
- Realice el ajuste conectando el ordenador y el proyector con un cable USB.

Este manual ofrece una explicación sobre la unidad flash USB y los métodos de cables USB.

- El siguiente contenido no será aplicado por la función de ajuste de lote.

  - Ajustes del menú Red (excepto para el menú Correo y el menú Otros)
  - Horas lámpara y el estado desde el menú Información

- Realice el ajuste de lote antes de ajustar la imagen proyectada. Los valores de ajuste para la imagen proyectada, como la corrección Keystone H/V, se aplican a través de la función de ajuste de lote. Si se realiza el ajuste de lote después de ajustar la imagen proyectada, es posible que se modifiquen los ajustes realizados.
- Al utilizar la función de ajuste de lote, se establece el logotipo de usuario registrado para los otros proyectores. No registre información confidencial o similar como el logotipo del usuario.

Precaución

La realización del ajuste de lote es responsabilidad del cliente. Si el ajuste de lote falla debido a un problema con la alimentación, error de comunicación, etc., el cliente será responsable de los costes de reparación que se originen.

Ajuste con una unidad flash USB

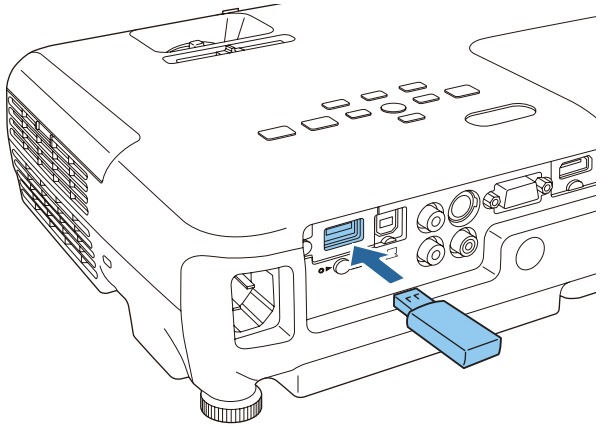
Esta sección explica cómo realizar el ajuste de lote con una unidad flash USB.

- Utilice una unidad flash USB con formato FAT.
- La función de ajuste de lote no puede utilizarse con unidades flash USB que incorporen funciones de seguridad. Utilice una unidad flash USB que no incorpore funciones de seguridad.
- La función de ajuste de lote no podrá utilizarse con lectores de tarjetas USB o discos duros USB.

Almacenamiento de los ajustes en la unidad flash USB

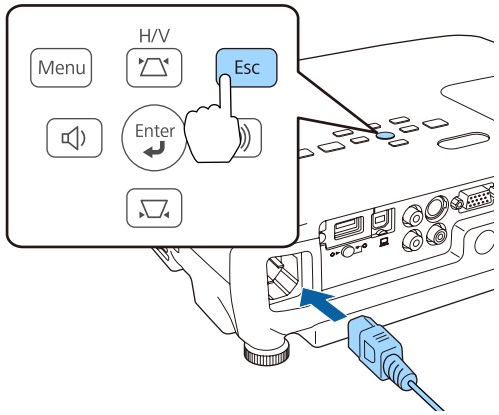
1. Desconecte el cable de alimentación del proyector y compruebe que todos los indicadores del proyector estén apagados.

2. Conecte la unidad flash USB al puerto USB-A del proyector.

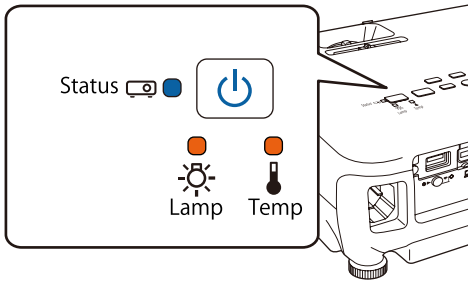


- Conecte la unidad flash USB directamente al proyector. Si la unidad flash USB está conectada al proyector a través de un concentrador USB, es posible que los ajustes no se almacenen de forma correcta.
- Conecte una unidad flash USB vacía. Si la unidad flash USB contiene datos que no sean los archivos de ajuste de lote, es posible que los ajustes no se almacenen de forma correcta.
- Si almacenó un archivo de ajuste de lote de otro proyector en la unidad flash USB, elimine el archivo o cambie el nombre del archivo. La función de ajuste de lote no sobrescribirá un archivo de ajuste de lote.
- El nombre del archivo para el archivo de ajuste de lote es PJCONFDATA.bin. Si es necesario cambiar el nombre del archivo, añada texto después de PJCONFDATA. Si cambia la parte PJCONFDATA del nombre del archivo, es posible que el proyector no reconozca el archivo de forma correcta.
- Puede utilizar solo caracteres de un solo byte para el nombre del archivo.

3 Mientras mantiene pulsado el botón [Esc] del mando a distancia o panel de control, conecte el cable de alimentación al proyector.



Cuando los indicadores del proyector se encienden como se muestra a continuación, suelte el botón [Esc].



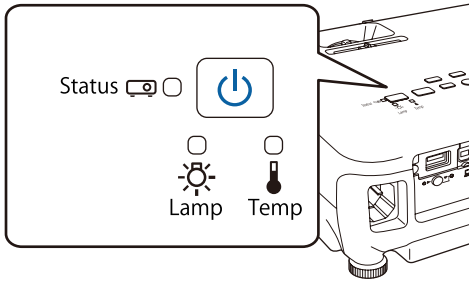
Encendido/apagado: encendido de color azul / Status: encendido de color azul / Lamp: encendido de color naranja / Temp: encendido de color naranja

Cuando todos los indicadores comiencen a parpadear, se está realizando la escritura del archivo de ajuste de lote.

Precaución

- No desconecte el cable de alimentación del proyector durante la escritura del archivo. Si se desconecta el cable de alimentación, es posible que el proyector no se inicie de forma correcta.
- No desconecte la unidad flash USB del proyector durante la escritura del archivo. Si se desconecta la unidad flash USB, es posible que el proyector no se inicie de forma correcta.

Cuando la escritura se complete de forma normal, el proyector ingresará en el estado de espera.



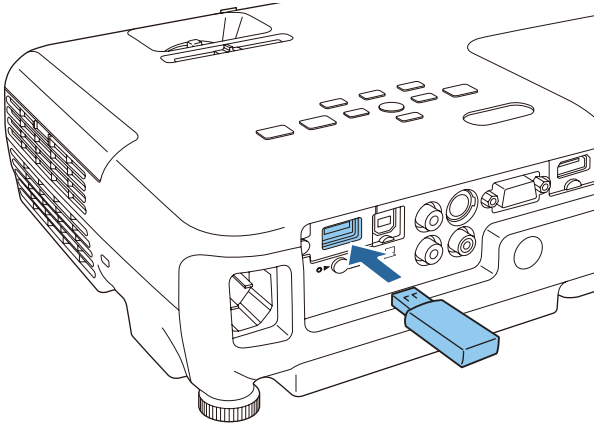
Encendido/apagado: encendido de color azul

Cuando el proyector se encuentre en el estado de espera, extraiga la unidad flash USB.

Cómo aplicar los ajustes almacenados en otros proyectores

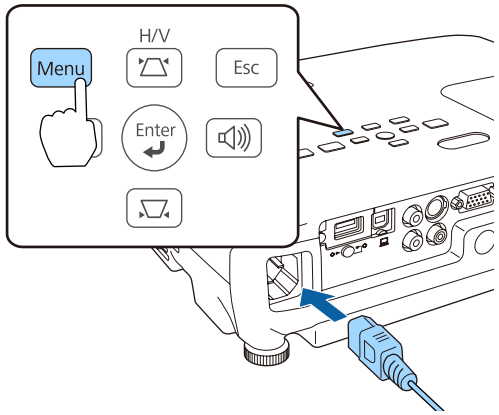
1 Desconecte el cable de alimentación del proyector y compruebe que todos los indicadores del proyector estén apagados.

2 Conecte la unidad flash USB con el archivo de ajuste de lote almacenado al puerto USB-A del proyector.

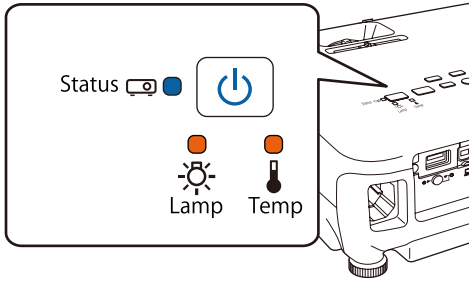


- Cuando la unidad flash USB contiene de 1 a 3 tipos de archivos de ajuste de lote, el archivo se aplicará al proyector con el mismo número de modelo. Si existen varios archivos para un proyector con el mismo número de modelo, es posible que los ajustes no se apliquen de forma correcta.
- Cuando existen 4 o más tipos de archivos de ajuste de lote en la unidad flash USB, es posible que los ajustes no se apliquen de forma correcta.
- No almacene ningún dato en la unidad flash USB, excepto el archivo de ajuste de lote. Si la unidad flash USB contiene datos que no sean los archivos del ajuste de lote, es posible que los ajustes no se apliquen de forma correcta.

3 Mientras mantiene pulsado el botón [Menu] del mando a distancia o panel de control, conecte el cable de alimentación al proyector.



Cuando los indicadores del proyector se encienden como se muestra a continuación, suelte el botón [Menu].



Encendido/apagado: encendido de color azul / Status: encendido de color azul / Lamp: encendido de color naranja / Temp: encendido de color naranja

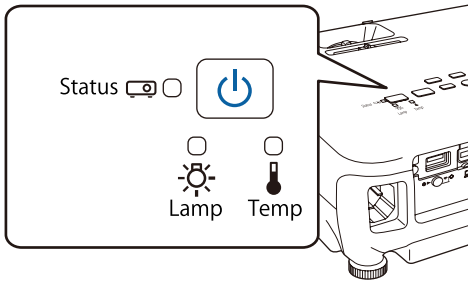
El indicador permanecerá encendido durante aproximadamente 75 segundos.

Cuando todos los indicadores comiencen a parpadear, se está realizando la escritura de los ajustes.

Precaución

- No desconecte el cable de alimentación del proyector durante la escritura de los ajustes. Si se desconecta el cable de alimentación, es posible que el proyector no se inicie de forma correcta.
- No desconecte la unidad flash USB del proyector durante la escritura de los ajustes. Si se desconecta la unidad flash USB, es posible que el proyector no se inicie de forma correcta.

4 Cuando la escritura se complete de forma normal, el proyector ingresará en el estado de espera.



Encendido/apagado: encendido de color azul

Cuando el proyector se encuentre en el estado de espera, extraiga la unidad flash USB.

Ajuste mediante la conexión del ordenador y proyector con un cable USB

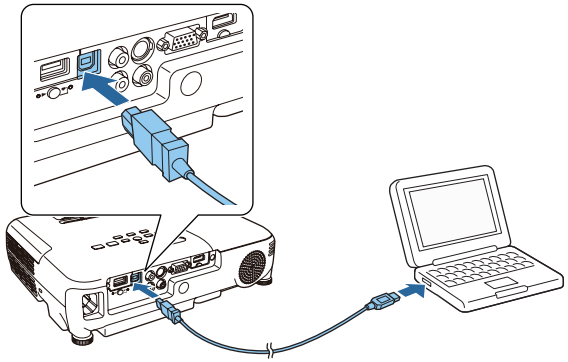
Los siguientes sistemas operativos son compatibles con la función de ajuste de lote.

- Windows Vista o posterior
- Mac OS X 10.5.3 o posterior

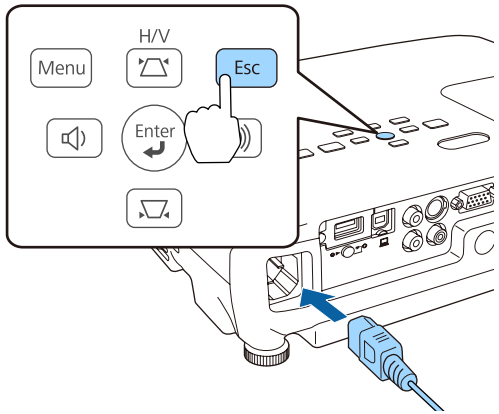
Almacenamiento de los ajustes en un ordenador

1 Desconecte el cable de alimentación del proyector y compruebe que todos los indicadores del proyector estén apagados.

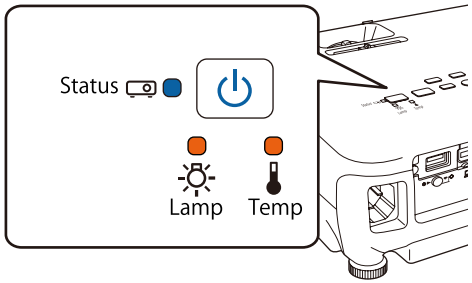
2 Conecte el puerto USB del ordenador al puerto USB-B del proyector con un cable USB.



3 Mientras mantiene pulsado el botón [Esc] del mando a distancia o panel de control, conecte el cable de alimentación al proyector.



Cuando los indicadores del proyector se encienden como se muestra a continuación, suelte el botón [Esc].



Encendido/apagado: encendido de color azul / Status: encendido de color azul / Lamp: encendido de color naranja / Temp: encendido de color naranja

El ordenador reconoce el proyector como un disco extraíble.

4 Abra el disco extraíble y almacene el archivo de ajuste de lote (PJCONFDATA.bin) en el ordenador.

> Si necesita cambiar el nombre del archivo de ajuste de lote, añada texto después de PJCONFDATA. Si cambia la parte PJCONFDATA del nombre del archivo, es posible que el proyector no reconozca el archivo de forma correcta.

5 Ejecute la función "Extraer dispositivo USB" en el ordenador y, luego, desconecte el cable USB.

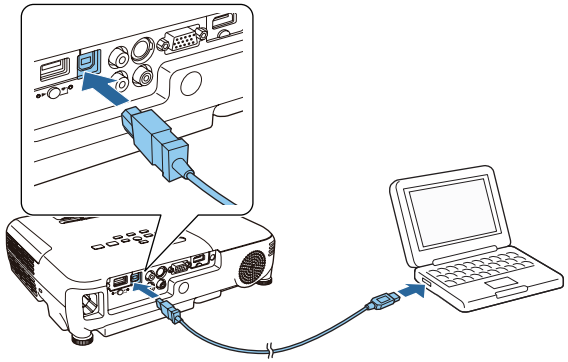
> Al utilizar OS X, ejecute "Extraer EPSON_PJ".

El proyector ingresará en el estado de espera.

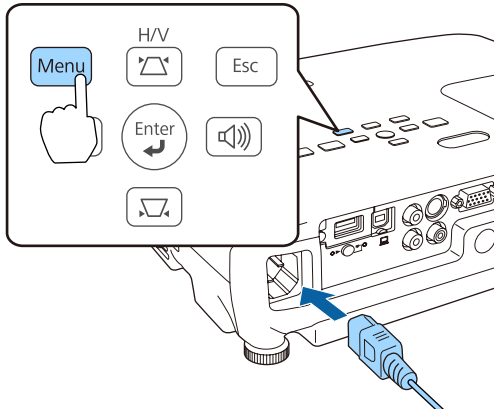
Cómo aplicar los ajustes almacenados en otros proyectores

1 Desconecte el cable de alimentación del proyector y compruebe que todos los indicadores del proyector estén apagados.

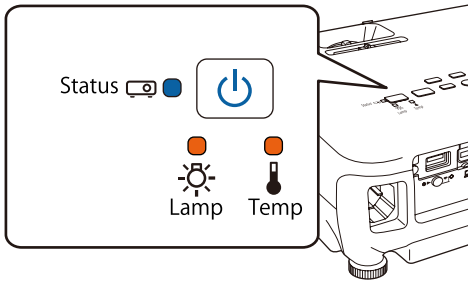
2 Conecte el puerto USB del ordenador al puerto USB-B del proyector con un cable USB.



3 Mientras mantiene pulsado el botón [Menu] del mando a distancia o panel de control, conecte el cable de alimentación al proyector.



Cuando los indicadores del proyector se encienden como se muestra a continuación, suelte el botón [Menu].



Encendido/apagado: encendido de color azul / Status: encendido de color azul / Lamp: encendido de color naranja / Temp: encendido de color naranja

El ordenador reconoce el proyector como un disco extraíble.

4 Copie el archivo de ajuste de lote (PJCONFDATA.bin) almacenado en el ordenador al nivel de carpeta superior del disco extraíble.

> No copie ningún archivo o carpeta excepto el archivo de ajuste de lote al disco extraíble.

5 Ejecute la función "Extraer dispositivo USB" en el ordenador y, luego, desconecte el cable USB.

> Al utilizar OS X, ejecute "Extraer EPSON_PJ".

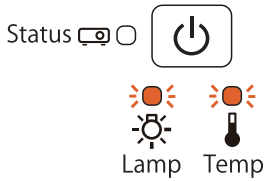
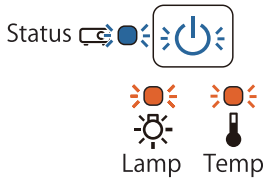
Cuando todos los indicadores comiencen a parpadear, se está realizando la escritura de los ajustes.

> **Precaución**
>
> No desconecte el cable de alimentación del proyector durante la escritura de los ajustes. Si se desconecta el cable de alimentación, es posible que el proyector no se inicie de forma correcta.

Cuando la escritura se complete de forma normal, el proyector ingresará en el estado de espera.

Cuando existen errores con el ajuste

Los indicadores le notificarán si ocurre un error. Compruebe el estado de los indicadores.

Estado de los indicadores	Solución
 Lamp: parpadeo rápido de color naranja Temp: parpadeo rápido de color naranja	El archivo de ajuste de lote podría estar dañado o es posible que la unidad flash USB o el cable USB no esté conectado de forma correcta. Desconecte la unidad flash USB o el cable USB, desconecte y vuelva a conectar el cable de alimentación del proyector y vuelva a intentar.
 Encendido/apagado: parpadeo rápido de color azul Status: parpadeo rápido de color azul Lamp: parpadeo rápido de color naranja Temp: parpadeo rápido de color naranja	Es posible que la escritura de los ajustes haya fallado y que se haya producido un error en el firmware del proyector. Deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson.

Solución de Problemas

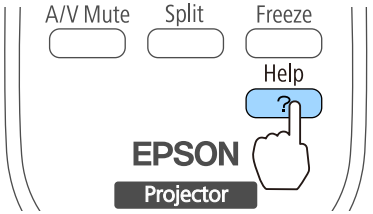
En este capítulo se explica cómo identificar problemas y qué hacer cuando surja uno.

Si surge un problema en el proyector, pulse el botón Help para visualizar la pantalla de ayuda. Puede solucionar los problemas respondiendo a las preguntas.

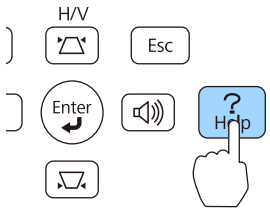
1 Pulse el botón [Help].

Se visualiza la pantalla Ayuda.

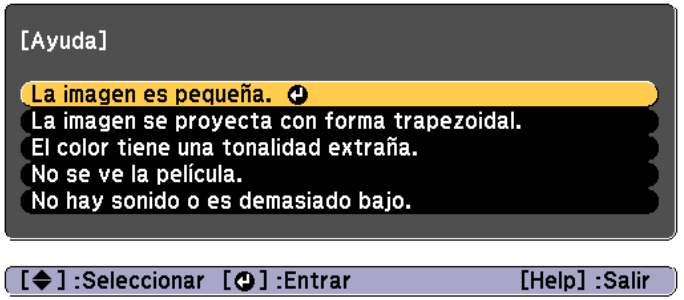
Utilizar el mando a distancia



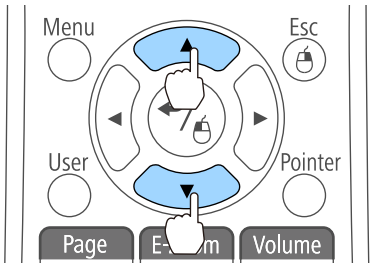
Usar el panel de control



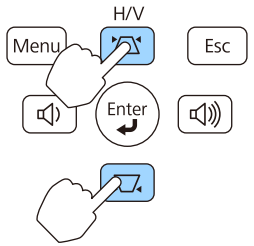
2 Seleccione un elemento del menú.



Utilizar el mando a distancia

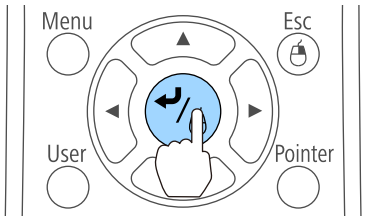


Usar el panel de control

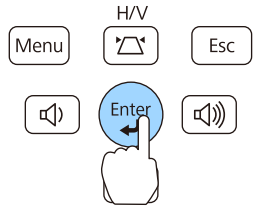


3 Confirme la selección.

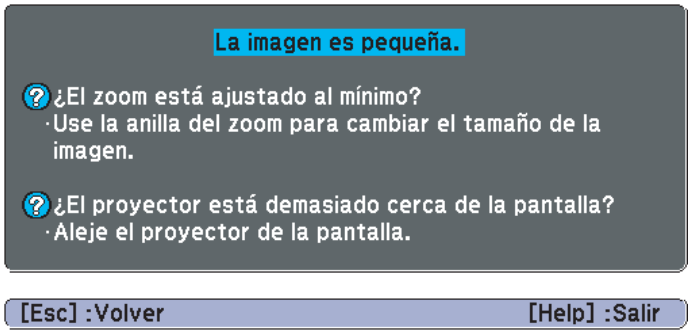
Utilizar el mando a distancia



Usar el panel de control



Las preguntas y soluciones se muestran en la pantalla siguiente. Pulse el botón [Help] para salir de la ayuda.



Si la función de ayuda no le ofrece una solución al problema, consulte la siguiente información.

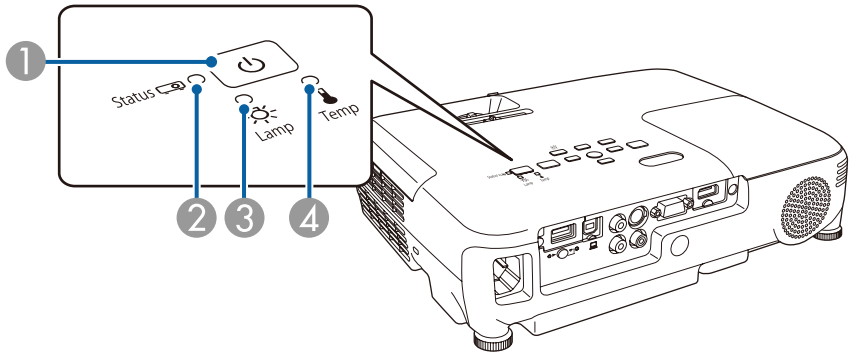
☛ "Solución de Problemas" p.115

Si surge un problema con el proyector, compruebe primero los indicadores del proyector y consulte más adelante el apartado "Estado de los indicadores". Consulte la siguiente información si los indicadores no muestran claramente cuál puede ser el problema.

☛ "Cuando los indicadores no son de ayuda" p.119

Estado de los indicadores

El proyector dispone de los siguientes cuatro indicadores. El color y estado de encendido de los indicadores indican el estado del proyector.



1	Indicador de alimentación	Indica el estado del proyector.
2	Indicador de estado	Indica el estado del proyector.
3	Indicador de la lámpara	Indica el estado de la lámpara de proyección.
4	Indicador Temp	Indica el estado de la temperatura interna.

Indicadores		Estado	Explicación
Alimentación	Estado		
⏻ Azul - Encendido	☐ Apagado	En espera	Se suministra alimentación al proyector. Si pulsa el botón de alimentación [⏻] en este estado, se inicia la proyección.
		Estado de supervisión de red	El proyector está ejecutando un proceso de supervisión y control a través de una red (cuando el **Modo en espera** está ajustado en **Comunic. activ.**). Si desconecta y luego vuelve a conectar el cable de alimentación en este estado, el indicador de alimentación muestra una luz azul intermitente.

Indicadores		Estado	Explicación
Alimentación	Estado		
Azul - Encendido	Azul - Intermitente	Estado de calentamiento	Éste es el estado inmediatamente posterior al encendido del proyector. El calentamiento se prolonga durante aproximadamente 30 segundos después de haber encendido la lámpara. En este estado, no podrá apagar el proyector, ni siquiera pulsando el botón de alimentación [⏻].
Azul - Encendido	Azul - Intermitente	Estado de enfriamiento	Éste es el estado inmediatamente posterior al apagado del proyector. En este estado, todos los botones quedan deshabilitados.
Azul - Encendido	Azul - Encendido	Estado normal	El proyector está proyectando.

Consulte la tabla siguiente para conocer el significado de los indicadores y cómo solucionar los problemas que muestran.

Si todos los indicadores están apagados, compruebe que el cable de alimentación esté conectado correctamente y que la alimentación se suministra de forma normal.

En ocasiones, si el cable de alimentación está desenchufado, el indicador de alimentación [⏻] permanece encendido durante unos instantes; esto es normal.

Indicadores				Causa	Solución o estado
Alimentación	Estado	Lámpara	Temperatura		
Off	Azul - Intermitente	Naranja - Intermitente	Off	Error Interno	Deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
Off	Azul - Intermitente	Off	Naranja - Intermitente	Error Ventilador Error Sensor	Deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

Indicadores				Causa	Solución o estado
Alimentación	Estado	Lámpara	Temperatura		
⏻ Off	Azul - Intermitente	□ Off	■ Naranja - Encendido	Error Alta Temp. (sobrecalentamiento)	La lámpara se apaga automáticamente y la proyección se detiene. Espere unos cinco minutos. Pasados unos cinco minutos el proyector cambia al modo en espera, de modo que debe comprobar los dos puntos siguientes. • Compruebe que el filtro de aire y la ventilación de salida de aire estén limpios, y que el proyector no esté colocado junto a una pared. • Si el filtro de aire está obstruido, límpielo o sustitúyalo. ☛ "Limpiar el filtro de aire" p.131, "Sustituir el filtro de aire" p.136 Si el error persiste después de comprobar los puntos anteriores, deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con el distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
					Si se utiliza a una altitud de 1.500 m o más, ajuste el **Modo alta altitud** a **On**. ☛ "Menú Extendida" p.93
⏻ Off	Azul - Intermitente	■ Naranja - Encendido	□ Off	Error Lámpara Falla Encend. Lámp.	Compruebe los dos puntos siguientes. • Retire la lámpara y compruebe que no se haya roto. ☛ "Sustituir la lámpara" p.133 • Limpie el filtro de aire. ☛ "Limpiar el filtro de aire" p.131
					Si la lámpara no está rota: vuelva a colocar la lámpara y enchufe el cable de alimentación. **Si el error persiste**: deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
					Si la lámpara está rota: póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. (No se podrán proyectar imágenes hasta que no se haya cambiado la lámpara.) ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
					Si se utiliza a una altitud de 1.500 m o más, ajuste el **Modo alta altitud** a **On**. ☛ "Menú Extendida" p.93

Indicadores				Causa	Solución o estado
Alimentación	Estado	Lámpara	Temperatura		
				Cub. Lámp. Abierta	Compruebe si la lámpara y su cubierta están correctamente instaladas. La lámpara no se encenderá si la lámpara o su cubierta no están correctamente instaladas. ☛ "Sustituir la lámpara" p.133
Off	Azul - Intermitente	Naranja - Intermitente	Naranja - Intermitente	Error de iris autom.	Deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
Off	Azul - Intermitente	Naranja - Encendido	Naranja - Encendido	Error elec	
Azul - Intermitente	Indicación de estado dependiente	Indicación de estado dependiente	Naranja - Intermitente	Aviso Alta Temp.	(No hay ninguna anomalía. Sin embargo, si la temperatura vuelve a subir demasiado, la proyección se detendrá automáticamente.) • Compruebe que el filtro de aire y la ventilación de salida de aire estén limpios, y que el proyector no esté colocado junto a una pared. • Si el filtro de aire está obstruido, límpielo o sustitúyalo. ☛ "Limpiar el filtro de aire" p.131, "Sustituir el filtro de aire" p.136
Azul - Intermitente	Indicación de estado dependiente	Naranja - Intermitente	Indicación de estado dependiente	Reemp. Lámpara	Sustituya la lámpara por una nueva. ☛ "Sustituir la lámpara" p.133 Si continúa utilizando la lámpara una vez finalizado el período de sustitución, aumentan las posibilidades de que la lámpara explote. Sustituya la lámpara por una nueva lo antes posible.

- Si el proyector no funciona correctamente aunque los indicadores muestren un funcionamiento normal, consulte la siguiente información.
  ☛ "Cuando los indicadores no son de ayuda" p.119
- Si el error no se indica en esta tabla, deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson.
  ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

Cuando los indicadores no son de ayuda

Si surge uno de los siguientes problemas y los indicadores no ofrecen ninguna solución, consulte las páginas correspondientes a cada problema.

Problemas relacionados con las imágenes

• **No hay imagen** La proyección no se inicia, el área de proyección está completamente negra o el área de proyección está completamente azul.	☛ p.120
• **Las imágenes en movimiento no se visualizan** Las imágenes en movimiento que se proyectan desde un ordenador aparecen negras y no se proyecta nada, o no se reproducen las imágenes en movimiento en el ordenador.	☛ p.121
• **La proyección se detiene de forma automática**	☛ p.121
• **Se visualiza el mensaje "No Soportado"**	☛ p.121
• **Se visualiza el mensaje "Sin Señal"**	☛ p.122
• **No se pueden ver imágenes en 3D**	☛ p.122
• **Las imágenes salen borrosas, desenfocadas o distorsionadas**	☛ p.123
• **Las imágenes presentan interferencias o están distorsionadas**	☛ p.124
• **La imagen está incompleta (grande) o es demasiado pequeña, la relación de aspecto no es la correcta o la imagen se ha invertido** Sólo se muestra parte de la imagen, la relación de altura y anchura no es correcta o la imagen podría aparecer invertida, de arriba a abajo o de izquierda a derecha.	☛ p.124
• **Los colores de la imagen no son correctos** Toda la imagen se visualiza de color morado o verde, en blanco y negro o los colores están apagados.	☛ p.125
• **Las imágenes tienen un aspecto oscuro**	☛ p.126

Problemas al iniciar la proyección

• **El proyector no se enciende**	☛ p.126

Otros problemas

• **No se escucha ningún sonido o el sonido es débil**	☛ p.127
• **Hay ruido en el audio (sólo al proyectar USB Display)**	☛ p.128
• **El mando a distancia no funciona**	☛ p.128
• **Deseo cambiar el idioma de los mensajes y los menús**	☛ p.128
• **No se recibe ningún correo aunque el proyector tenga un problema**	☛ p.129
• **No se pueden cambiar los ajustes utilizando un navegador web**	☛ p.129

Problemas relacionados con las imágenes

No hay imagen

Verifique	Solución
¿Ha pulsado el botón de alimentación [⏻]?	Pulse el botón de alimentación [⏻] para encender el proyector.
¿Están apagados los indicadores?	El cable de alimentación no está conectado correctamente o la alimentación no se suministra de forma normal. Conecte el cable de alimentación correctamente. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34 Compruebe que la toma eléctrica o la fuente de alimentación funcionen correctamente.
¿Está activada la opción Pausa A/V?	Pulse el botón [A/V Mute] del mando a distancia para cancelar Pausa A/V. ☛ "Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)" p.67
¿Está cerrado el deslizador Fondo?	No se visualizarán las imágenes si la tapa del objetivo está levemente cerrada. Abra por completo la tapa del objetivo. ☛ "Frontal/Superior" p.12
¿Son correctos los ajustes del menú Configuración?	Restablezca todos los ajustes. ☛ **Restablecer** - **Restablecer todo** p.104 Cuando utilice USB Display, configure **USB Type B** a **USB Display**. ☛ **Extendida** - **USB Type B** p.93
¿La imagen que se ha de proyectar aparece completamente negra? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Es posible que algunas imágenes de entrada, como por ejemplo protectores de pantalla, sean completamente negras.
¿Es correcto el ajuste de formato de la señal de imagen? (Sólo al proyectar imágenes de una fuente de vídeo)	Cambie el ajuste según la señal del equipo conectado. ☛ **Señal** - **Señal de Vídeo** p.89
¿El cable USB está conectado correctamente? (Sólo al proyectar USB Display)	Compruebe que el cable USB está conectado correctamente. Vuélvalo a conectar si no está conectado o si no está conectado correctamente.
¿Se muestra el Windows Media Center en pantalla completa? (Sólo al proyectar si se utiliza USB Display o la conexión de red)	Si Windows Media Center se visualiza a pantalla completa, no se puede proyectar utilizando USB Display o la conexión de red. Reduzca el tamaño de la pantalla.
¿Está utilizando alguna aplicación la función visualizada DirectX de Windows? (Sólo al proyectar si se utiliza USB Display o la conexión de red)	Las aplicaciones que utilizan la función DirectX de Windows tal vez no muestren las imágenes correctamente.

Las imágenes en movimiento no se visualizan

Verifique	Solución
¿La señal de imagen del ordenador se envía al LCD y al monitor? (Sólo al proyectar imágenes desde un ordenador portátil o desde un ordenador que disponga de pantalla LCD)	Cambie la señal de imagen del ordenador a la salida externa. Consulte la documentación de su ordenador o póngase en contacto con el fabricante del ordenador.
Los contenidos de la imagen en movimiento que intenta proyectar, ¿está protegidos con derechos de autor?	El proyector tal vez no pueda proyectar imágenes en movimiento protegidas con derechos de autor que sí se pueden reproducir en un ordenador. Para más información, consulte el manual de usuario que se entrega con el reproductor.

La proyección se detiene de forma automática

Verifique	Solución
¿Están las opciones de **Modo reposo**, **Tempor tapa objetivo**, o **Temp. silencio A/V** ajustadas en **On**?	Si alguna de estas opciones está ajustada en **On**, el proyector se apagará automáticamente en las siguientes situaciones. • Con **Modo reposo** ajustado en **On**: si no realiza ninguna operación durante un periodo de tiempo determinado y el proyector no recibe ninguna señal de imagen. • Con **Tempor tapa objetivo** ajustado en **On**: al cabo de aproximadamente 30 minutos después de cerrar la tapa del objetivo. • Con **Temp. silencio A/V** ajustado en **On**: al cabo de aproximadamente 30 minutos después de habilitar el silencio A/V. Para que el proyector no se apague automáticamente, asegúrese de que estas opciones estén ajustadas en **Off**. ☛ "Menú ECO" p.102
¿Está el ordenador en modo de ahorro de energía?	Si el ordenador está en modo de ahorro de energía y no realiza ninguna operación durante un periodo de tiempo determinado, la imagen puede desaparecer. Realice alguna operación en el ordenador para volver a mostrar la imagen.

Se muestra el mensaje "No Soportado"

Verifique	Solución
¿Es correcto el ajuste de formato de la señal de imagen? (Sólo al proyectar imágenes de una fuente de vídeo)	Cambie el ajuste según la señal del equipo conectado. ☛ **Señal** - **Señal de Vídeo** p.89
¿El modo es el adecuado para la velocidad de refresco y la resolución de la señal de imagen? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Consulte la documentación del ordenador para saber cómo cambiar la resolución de la señal de imagen y la velocidad de refresco que envía el ordenador. ☛ "Modos de vídeo Soportados" p.143

Se muestra el mensaje "Sin Señal"

Verifique	Solución
¿Están conectados correctamente los cables?	Compruebe que todos los cables necesarios para la proyección estén bien conectados. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34
¿Ha seleccionado el puerto correcto?	Cambie la imagen pulsando el botón [Source Search] del mando a distancia o del panel de control. ☛ "Detectar automáticamente señales de entrada y cambiar la imagen proyectada (Búsqueda de fuente)" p.35
¿Está activado el ordenador o la fuente de vídeo?	Active estos equipos.
¿Las señales de imagen se envían al proyector? (Sólo al proyectar imágenes desde un ordenador portátil o desde un ordenador que disponga de pantalla LCD)	Si las señales de imagen sólo se envían al monitor LCD del ordenador o al monitor accesorio, deberá cambiar la salida a un destino externo y también al monitor del ordenador. En algunos modelos de ordenador, cuando las señales de imagen se envían al exterior, dejan de aparecer en el monitor LCD o el monitor accesorio. Si se realiza la conexión con el proyector o el ordenador ya encendidos, es posible que no funcione la tecla de función [Fn] que cambia la señal de imagen del ordenador a salida externa. Desactive el ordenador y el proyector y vuélvalos a activar. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34 ☛Documentación del ordenador
¿Está el ordenador en modo de ahorro de energía?	Si el ordenador está en modo de ahorro de energía y no realiza ninguna operación durante un periodo de tiempo determinado, la imagen puede desaparecer. Realice alguna operación en el ordenador para volver a mostrar la imagen.

No se pueden ver imágenes en 3D

Verifique	Solución
¿Son correctos los ajustes del menú Configuración?	• Configure **Pantalla 3D** a **On** • Configure **Formato 3D** en **Automático** o el mismo formato que la señal 3D del dispositivo conectado. ☛ **Señal** - **Configuración 3D** p.89
¿Es la señal que se envía una señal 3D?	Compruebe que el dispositivo de reproducción conectado y el contenido que se reproduce es compatible con las señales 3D.
¿Lleva puestas las gafas 3D de manera correcta?	Para ver imágenes en 3D con este proyector, necesita unas gafas de obturador 3D activas. Use las gafas activas 3D opcionales (ELPGS03) ☛ "Accesorios Opcionales" p.139
¿Las gafas 3D están encendidas?	Encienda las gafas 3D. Además, al conectar la alimentación por primera vez, es necesario realizar el emparejamiento. ☛ "Registro de las gafas 3D en el proyector (emparejamiento)" p.54

Verifique	Solución
¿Está viendo dentro del área de visualización de imágenes en 3D?	El rango de visualización de imágenes en 3D es de hasta 10 metros desde el proyector. Asegúrese de ver dentro del rango de visión. ☛ "Área de visualización para imágenes en 3D" p.57
¿Hay algún dispositivo cerca que pueda provocar interferencias de ondas de radio?	Cuando use otros dispositivos a la vez con la banda de frecuencia (2,4 GHz) tales como dispositivos de comunicaciones Bluetooth, redes LAN inalámbricas (IEEE802.11b/g) u hornos microondas, pueden producirse interferencias de ondas de radio, la imagen puede interrumpirse. No utilice el proyector cerca de dichos dispositivos.

Las imágenes salen borrosas, desenfocadas o distorsionadas

Verifique	Solución
¿Está **V-Keystone auto.** ajustado en **Off**?	Elija **On** para habilitar V-Keystone auto. ☛ **Ajustes** - **Keystone** - **H/V-Keystone** - **V-Keystone auto.** p.92 Si está utilizando el proyector con este ajuste apagado, ajuste la imagen proyectada manualmente. ☛ "Corrección manual" p.41
¿Ha ajustado correctamente el enfoque?	Gire el anillo de enfoque para ajustar el enfoque. ☛ "Corrección del enfoque" p.45
¿La distancia a la que se encuentra el proyector es la correcta?	¿Está proyectando fuera de la distancia de proyección recomendada? Configúrelo dentro del intervalo recomendado. ☛ "Tamaño pantalla y Distancia de proyección" p.141
¿Es excesivo el valor de ajuste de Keystone?	Disminuya el ángulo de proyección para reducir la cantidad de corrección Keystone. ☛ "Ajuste de la posición de la imagen" p.44
¿Se ha empañado la lente?	Si traslada rápidamente el proyector de un entorno frío a otro cálido, o si la temperatura ambiente cambia bruscamente, la superficie de la lente se puede empañar y las imágenes serán borrosas. Deje el proyector en la habitación aproximadamente una hora antes de usarlo. Si se empaña la lente, desactive el proyector y espere a que desaparezca la condensación.

Las imágenes presentan interferencias o están distorsionadas

Verifique	Solución
¿Es correcto el ajuste de formato de la señal de imagen? (Sólo al proyectar imágenes de una fuente de vídeo)	Cambie el ajuste según la señal del equipo conectado. ☛ **Señal** - **Señal de Vídeo** p.89
¿Están conectados correctamente los cables?	Compruebe que todos los cables necesarios para la proyección estén bien conectados. ☛ "Conexión del equipo" p.25
¿Utiliza un alargo?	Si utiliza un alargo, es posible que las interferencias eléctricas afecten a las señales. Utilice los cables que se entregan con el proyector para comprobar si los cables utilizados pueden ser la causa del problema.
¿Ha seleccionado la resolución correcta? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Ajuste el ordenador para que las señales enviadas sean compatibles con el proyector. ☛ "Modos de vídeo Soportados" p.143 ☛Documentación del ordenador
¿Están correctamente configurados los elementos Sync.▶▶ y Tracking▶▶? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Pulse el botón [Auto] del mando a distancia o el botón [↵] del panel de control para realizar el ajuste automático. Si las imágenes no se han ajustado correctamente con el ajuste automático, puede definir los ajustes también desde el menú Configuración. ☛ **Señal** - **Tracking**, **Sync.** p.89
¿Está seleccionada la opción **Transferir ventana por capas**? (Sólo al proyectar USB Display)	Haga clic en **Todos los programas** - **EPSON Projector** - **Epson USB Display** - **Ajustes de Epson USB Display Vx.xx**, y luego quite la marca de la casilla de verificación **Transferir ventana por capas**.
El cursor del ratón parpadea (sólo al proyectar USB Display)	¿Ha seleccionado **Mueva el puntero del mouse de forma suave.**? Haga clic en **Todos los programas** - **EPSON Projector** - **Epson USB Display** - **Ajustes de Epson USB Display Vx.xx** y luego seleccione **Mueva el puntero del mouse de forma suave.**(Esto no está disponible para Windows 2000). En Windows Vista/7, al seleccionar esta opción Windows Aero se desactiva.

La imagen está incompleta (grande) o es demasiado pequeña, el aspecto no es el correcto o la imagen se ha invertido

Verifique	Solución
¿Está proyectando una imagen de ordenador de pantalla panorámica? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Cambie el ajuste según la señal del equipo conectado. ☛ **Señal** - **Resolución** p.89
¿La imagen sigue ampliada por E-Zoom?	Pulse el botón [Esc] en el mando a distancia para cancelar E-Zoom. ☛ "Ampliar parte de la imagen (E-Zoom)" p.70

Verifique	Solución
¿Se ha ajustado correctamente la posición de la imagen?	Pulse el botón [Auto] del mando a distancia o el botón [↵] del panel de control para ajustar la posición. Sólo podrá ajustar la posición desde el menú Configuración. ☛ **Señal** - **Posición** p.89
¿El ordenador está ajustado para la visualización dual? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Si la visualización dual está activada en **Propiedades de pantalla** del Panel de control del ordenador, sólo se proyectará aproximadamente la mitad de la imagen en la pantalla del ordenador. Para ver la imagen completa en la pantalla del ordenador, desactive la visualización dual. ☛ Documentación del driver de vídeo del ordenador
¿Ha seleccionado la resolución correcta? (Sólo al proyectar imágenes de un ordenador)	Ajuste el ordenador para que las señales enviadas sean compatibles con el proyector. ☛ "Modos de vídeo Soportados" p.143 ☛Documentación del ordenador
¿El modo de proyección es el correcto?	Dependiendo de cómo se haya instalado el proyector, seleccione uno de los siguientes modos de proyección: **Frontal**, **Frontal/Techo**, **Posterior** o **Posterior/Techo**. ☛ **Extendida** - **Proyección** p.93 ☛ "Métodos de Instalación" p.22

Los colores de la imagen no son correctos

Verifique	Solución
¿Los ajustes de la señal de entrada coinciden con las señales del dispositivo conectado?	Cambie los ajustes siguientes según la señal del equipo conectado. • Cuando la imagen proceda de un dispositivo conectado al puerto Computer ☛ **Señal** - **Señal de entrada** p.89 • Cuando la imagen proceda de un dispositivo conectado al puerto Video o S-Video. ☛ **Señal** - **Señal de Vídeo** p.89
¿Se ha ajustado correctamente el brillo de la imagen?	Defina el ajuste **Brillo** desde el menú Configuración. ☛ **Imagen** - **Brillo** p.89
¿Están conectados correctamente los cables?	Compruebe que todos los cables necesarios para la proyección estén bien conectados. Compruebe que no haya cables desconectados y que no haya un mal contacto en los cables. ☛ "Conexión del equipo" p.25
¿Ha ajustado el Contraste correctamente?	Defina el ajuste de **Contraste** en el menú Configuración. ☛ **Imagen** - **Contraste** p.89

Verifique	Solución
¿Ha ajustado correctamente el color?	Defina el ajuste **Ajuste de Color** desde el menú Configuración. ☛ **Imagen** - **Ajuste de Color** p.89
¿Ha ajustado correctamente la saturación del color y el tono? (Sólo al proyectar imágenes de una fuente de vídeo)	Ajuste los parámetros **Saturación de color** y **Tono** en el menú Configuración. ☛ **Imagen** - **Saturación de color**, **Tono** p.89

Las imágenes tienen un aspecto oscuro

Verifique	Solución
¿Se ha ajustado correctamente el brillo de la imagen?	Defina los ajustes de **Brillo** y **Consumo eléctrico** en el menú Configuración. ☛ **Imagen** - **Brillo** p.89 ☛ **ECO** - **Consumo eléctrico** p.102
¿Ha ajustado el Contraste correctamente?	Defina el ajuste de **Contraste** en el menú Configuración. ☛ **Imagen** - **Contraste** p.89
¿Ha llegado el momento de sustituir la lámpara?	Cuando la lámpara se acerca al final de su vida útil, las imágenes se vuelven más oscuras y disminuye la calidad del color. Cuando eso suceda, sustituya la lámpara por una nueva. ☛ "Sustituir la lámpara" p.133
¿Está utilizando el proyector a una altura elevada o en un lugar expuesto a altas temperaturas?	La pantalla se oscurece cuando se utiliza en grandes altitudes o en un lugar expuesto a altas temperaturas. Aunque no puede configurar el **Consumo eléctrico** en este momento, puede seguir usando el proyector.
¿Está proyectando fuera de la distancia de proyección recomendada?	La imagen oscurece a medida que aumenta la distancia de proyección. Configúrelo dentro del intervalo recomendado. ☛ "Tamaño pantalla y Distancia de proyección" p.141

Problemas al iniciar la proyección

El proyector no se enciende

Verifique	Solución
¿Ha pulsado el botón de alimentación [⏻]?	Pulse el botón de alimentación [⏻] para encender el proyector.

Verifique	Solución
¿Están apagados los indicadores?	El cable de alimentación no está conectado correctamente o no se suministra suficiente alimentación. Desconecte y, luego, vuelva a conectar el cable de alimentación. ☛ "Desde la instalación a la proyección" p.34 Compruebe que la toma eléctrica o la fuente de alimentación funcionen correctamente.
¿Los indicadores se iluminan y se apagan al tocar el cable de alimentación?	Es posible que haya un mal contacto en el cable de alimentación o que el cable sea defectuoso. Vuelva a conectar el cable de alimentación. Si esto no resuelve el problema, deje de utilizar el proyector, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con el distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
¿Está ajustado **Bloqueo funcionam.** en **Bloqueo Total**?	Pulse el botón de alimentación [⏻] del mando a distancia. Si no quiere utilizar **Bloqueo funcionam.**, cambie el ajuste a **Off**. ☛ **Ajustes** - **Bloqueo funcionam.** p.92
¿Está restringido el funcionamiento del mando a distancia?	Compruebe el **Receptor Remoto** en el menú Configuración. ☛ **Ajustes** - **Receptor Remoto** p.92

Otros problemas

No se escucha ningún sonido o el sonido es débil

Verifique	Solución
Compruebe que el cable de audio/vídeo esté firmemente conectado al proyector y a la fuente de audio.	Desconecte el cable del puerto Audio y luego vuelva a conectarlo.
¿El volumen para el proyector o el equipo conectado está al mínimo?	Ajuste el volumen para que se pueda escuchar el sonido. ☛ **Ajustes** - **Volumen** p.92 ☛ "Ajuste del volumen" p.45
¿Está activada la opción Pausa A/V?	Pulse el botón [A/V Mute] del mando a distancia para cancelar Pausa A/V. ☛ "Ocultar la imagen y silenciar el sonido temporalmente (Pausa A/V)" p.67
¿La especificación del cable de audio es "Sin resistencia"?	Cuando utilice un cable de audio comercial, compruebe que contenga la etiqueta "Sin resistencia".
¿Esta conectado con un cable HDMI?	Si no se emite audio cuando esta conectado con un cable HDMI, configure el aparato conectado con la salida PCM.

Verifique	Solución
¿Está seleccionada la opción **Salida de audio del proyector**? (Sólo al proyectar USB Display)	Haga clic en **Todos los programas** - **EPSON Projector** - **Epson USB Display** - **Ajustes de Epson USB Display Vx.xx**, y luego seleccione **Salida de audio del proyector**.

Hay ruido en el audio (sólo al proyectar USB Display)

Verifique	Solución
¿Está el volumen del ordenador configurado al mínimo y el del proyector al máximo?	Si el volumen del ordenador está configurado al mínimo y el del proyector al máximo, el ruido puede mezclarse. Suba el volumen del ordenador y baje el del proyector.

El mando a distancia no funciona

Verifique	Solución
¿El emisor de infrarrojos del mando a distancia está apuntado al receptor remoto del proyector cuando está en uso?	Apunte el mando a distancia en dirección al receptor remoto. ☛ "Alcance del mando a distancia" p.20
¿El mando a distancia está demasiado lejos del proyector?	El alcance del mando a distancia es de unos seis metros. ☛ "Alcance del mando a distancia" p.20
¿El receptor remoto está expuesto a la luz solar directa o a una luz intensa de lámparas fluorescentes?	Instale el proyector en un lugar donde el receptor remoto no quede expuesto a ninguna luz intensa. ☛ **Ajustes** - **Receptor Remoto** p.92
¿Ha seleccionado el ajuste correcto para el **Receptor Remoto**?	Compruebe el **Receptor Remoto** en el menú Configuración. ☛ **Ajustes** - **Receptor Remoto** p.92
¿Las pilas están gastadas o se han insertado incorrectamente?	Compruebe que las baterías estén insertadas correctamente, o sustitúyalas por unas nuevas si fuera necesario. ☛ "Sustituir las baterías del mando a distancia" p.19

Deseo cambiar el idioma de los mensajes y los menús

Verifique	Solución
Cambie el ajuste de Idioma.	Ajuste el parámetro de idioma desde el menú Configuración. ☛ **Extendida** - **Idioma** p.93

No se recibe ningún correo aunque el proyector tenga un problema

Verifique	Solución
¿Está **Modo en espera** ajustado a **Comunic. activ.**?	Para utilizar la función Notificación Mail cuando el proyector está en espera, defina **Comunic. activ.** en **Modo en espera** desde el menú Configuración. ☛ **ECO** - **Modo en espera** p.102
¿Se produjo una anomalía fatal y el proyector se detuvo de repente?	Si la anomalía persiste, póngase en contacto con un distribuidor local o con el establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson. ☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*
¿Se suministra alimentación al proyector?	Compruebe que la toma eléctrica o la fuente de alimentación funcionen correctamente.
¿La función Notificación Mail está ajustada correctamente en el menú Configuración?	Se envía un correo electrónico de comunicación de errores en función de los ajustes de **Correo** del menú Configuración. Compruebe si está ajustado correctamente. ☛ "Menú Correo" p.100

No se pueden cambiar los ajustes utilizando un navegador web

Verifique	Solución
¿Son correctas la ID de usuario y la contraseña?	Introduzca "EPSONWEB" como ID de usuario. No se puede cambiar. Introduzca la ID de usuario incluso si el ajuste de contraseña no está activado. Introduzca el conjunto de caracteres para la contraseña del control web como la contraseña. La contraseña inicial es "admin".

Mantenimiento

Este capítulo proporciona información acerca de los procedimientos de mantenimiento para asegurar un óptimo rendimiento del proyector durante un largo periodo de tiempo.

Debe limpiar el proyector si se ensucia o si la calidad de las imágenes proyectadas empieza a deteriorarse.

⚠ Precaución

Apague el proyector antes de limpiarlo. Si no, podría producirse una descarga eléctrica.

Limpiar la superficie del proyector

Limpie la superficie del proyector con un paño suave.

Si el proyector está muy sucio, humedezca el paño con agua y con un poco de detergente neutro y, a continuación, escúrralo totalmente antes de utilizarlo para limpiar la superficie del proyector.

Atención

No utilice sustancias volátiles como cera, alcohol o disolventes para limpiar la superficie del proyector. La calidad de la carcasa podría verse modificada o decolorarse.

Limpiar la Lente

Utilice un paño limpiador de cristales disponible en el mercado para limpiar la lente con cuidado.

⚠ Advertencia

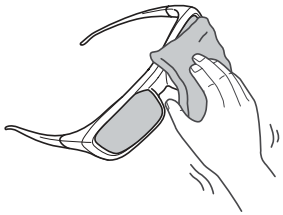
No utilice sprays que contengan gases inflamables para quitarle el polvo y la suciedad a la lente. El proyector podría incendiarse debido a la alta temperatura interna de la lámpara.

Atención

No frote la lente con materiales rugosos ni la someta a golpes, ya que puede dañarse fácilmente.

Limpieza de las gafas 3D

Limpie la lente de las gafas frotando suavemente con un paño suave.



Atención

- No frote la lente de las gafas con materiales ásperos y procure tratarlas con cuidado, ya que se dañan con facilidad.
- Cuando haga falta realizar una operación de mantenimiento, desconecte el adaptador de carga USB de la toma de corriente y compruebe que los cables estén desenchufados.

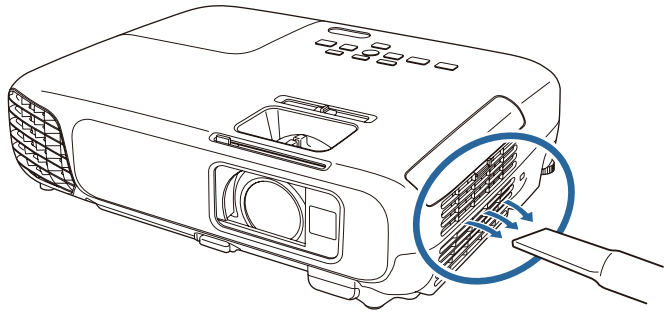
Limpiar el filtro de aire

Limpie el filtro de aire y la ventilación de entrada de aire cuando se visualice el siguiente mensaje.

"El proyector está sobrecalentado. Asegúrese de que la salida de aire no esté obstruida, y limpie o reemplace el filtro."

Atención

- Si se acumula polvo en el filtro de aire, es posible que la temperatura interna del proyector aumente, lo que puede producir problemas en el funcionamiento y acortar la vida útil del motor óptico. Limpie el filtro de aire inmediatamente cuando se visualice el mensaje.
- No enjuague el filtro de aire con agua. No utilice detergentes ni disolventes.



- Si se visualiza un mensaje frecuentemente, incluso después de la limpieza, es necesario sustituir el filtro de aire. Sustitúyalo por un nuevo filtro de aire.

  ☛ "Sustituir el filtro de aire" p.136

- Es recomendable que limpie estas partes como mínimo una vez cada tres meses. Límpielas con más frecuencia si utiliza el proyector en un entorno especialmente polvoriento.

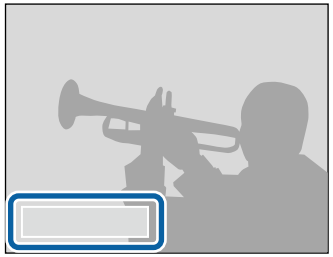
En esta sección se explica cómo sustituir la lámpara y el filtro de aire.

Sustituir la lámpara

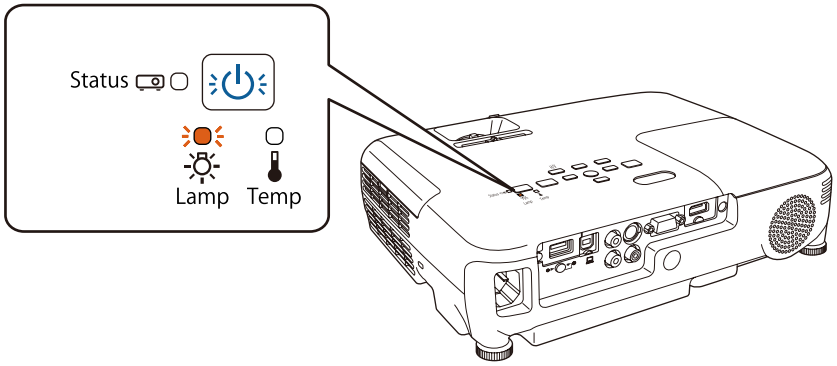
Periodo de sustitución de la lámpara

Ha llegado el momento de sustituir la lámpara si:

- Aparecerá el mensaje siguiente:
  "Es necesario sustituir la lámpara. Diríjase al distribuidor de su proyector Epson o visite www.epson.com para comprarla."



  El mensaje se visualiza durante 30 segundos.
- El indicador de alimentación muestra una luz azul intermitente y el indicador de la lámpara una luz naranja intermitente.



- La imagen proyectada se oscurece o empieza a deteriorarse.

Atención

- El mensaje de sustitución de la lámpara está ajustado para que aparezca después de los siguientes periodos de tiempo para mantener el brillo inicial y la calidad de las imágenes proyectadas.
  Cuando el **Consumo eléctrico** está establecido en **Normal**: 4 900 horas aprox.
  Cuando el **Consumo eléctrico** está establecido en **ECO**: 5 900 horas aprox.
  ☛ **ECO - Consumo eléctrico** p.102
- Si continúa utilizando la lámpara una vez finalizado el período de sustitución, aumentan las posibilidades de que la lámpara explote. Cuando aparezca el mensaje de sustitución de la lámpara, sustitúyala por una nueva lo antes posible, aunque aún funcione.
- Cuando apague el proyector no vuelva a encenderlo inmediatamente repetidas veces. Encender y apagar frecuentemente el proyector puede acortar la vida útil de la lámpara.
- Según las características de la lámpara y la forma en que se haya utilizado, es posible que se oscurezca o deje de funcionar antes de que aparezca el mensaje de aviso. Siempre debería disponer de una unidad de lámpara de recambio por si la necesita.
- Le recomendamos el uso de lámparas EPSON originales. El uso de lámparas de otros fabricantes puede afectar a la calidad y seguridad de la proyección. Los daños o averías producidos por el uso de lámparas no originales podrían no estar cubiertos por la garantía de EPSON.

Cómo cambiar la lámpara

La lámpara puede sustituirse incluso si el proyector está colgado del techo.

⚠ Advertencia

- Al sustituir la lámpara porque ha dejado de iluminarse, existe la posibilidad de que se haya roto. Al sustituir la lámpara de un proyector que se ha instalado en el techo, siempre debería suponer que la lámpara está rota, y debería permanecer a un lado de la cubierta de la lámpara, no debajo de ella. Extraiga la cubierta de la lámpara con cuidado. Tenga cuidado al quitar la cubierta de la lámpara, ya que podrían caer fragmentos de vidrio roto, provocando lesiones. Si dichos trozos de vidrio le entraran en los ojos o boca, acuda al médico de inmediato.
- No desarme ni remodele nunca la lámpara. Si se instala una lámpara remodelada o reensamblada en el proyector y se utiliza, cabe la posibilidad de que se produzca fuego, una descarga eléctrica o cualquier otro accidente.

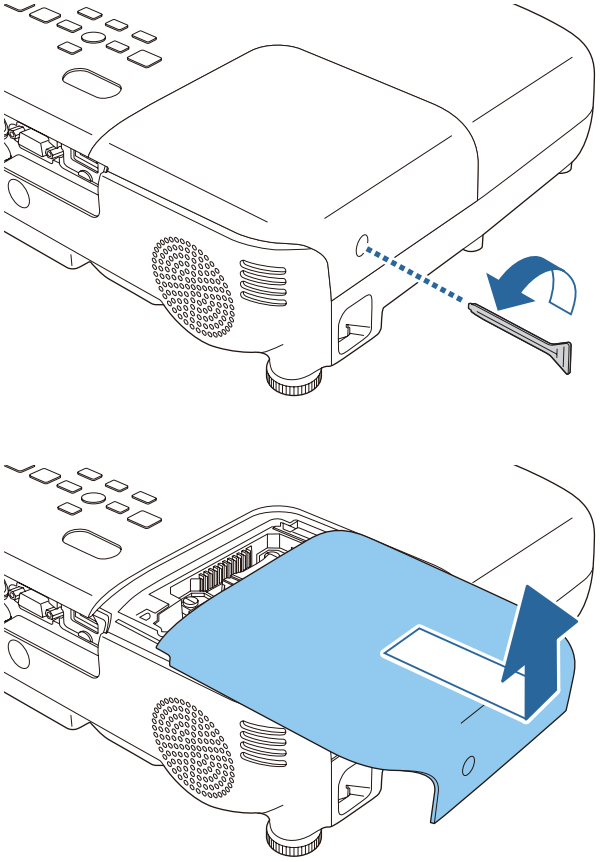
⚠ Precaución

Espere hasta que la lámpara se haya enfriado lo suficiente antes de extraer la cubierta de la lámpara. Si la lámpara aún está caliente, podría quemarse o lesionarse. Es necesario dejar pasar una hora después de desactivar el equipo para que la lámpara se enfríe lo suficiente.

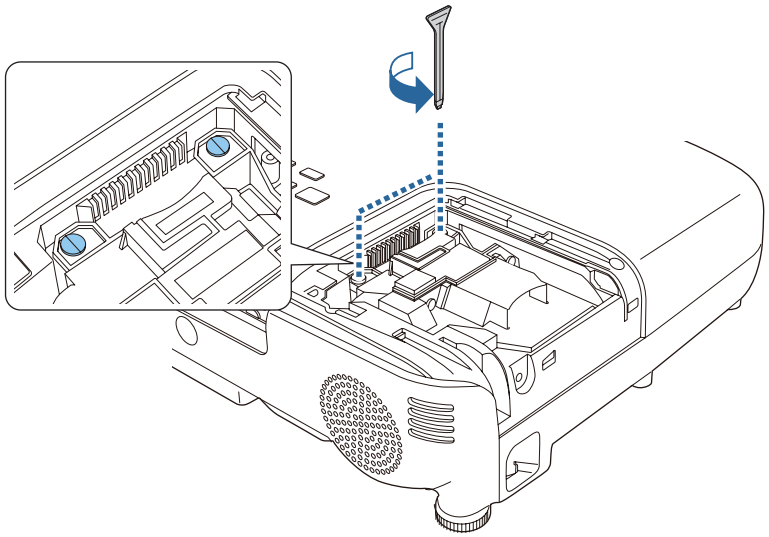
1 Después de apagar el proyector y de que el avisador acústico suene dos veces, desconecte el cable de alimentación.

2 Espere hasta que la lámpara se haya enfriado lo suficiente y quite la cubierta en la parte superior del proyector.

Afloje el tornillo de fijación de la cubierta de la lámpara con el destornillador incluido con la nueva unidad de lámpara o con un destornillador de cabeza +. A continuación, deslice la cubierta de la lámpara hacia adelante y levántela para extraerla.



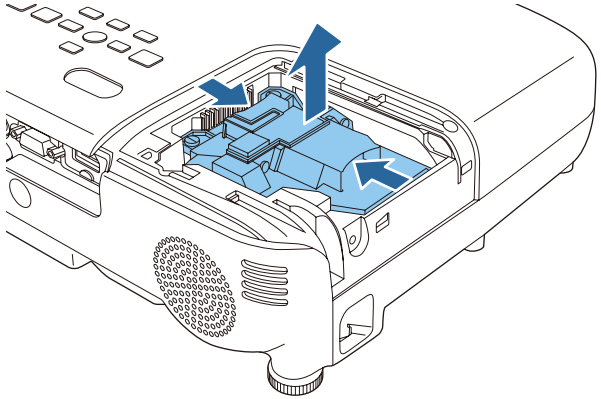
3 Afloje los dos tornillos de fijación de la lámpara.



4 Sujete la parte prominente de la lámpara antigua y extráigala.

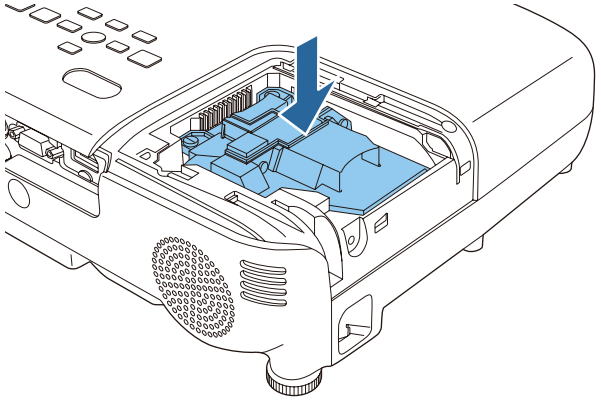
Si la lámpara está rota, sustitúyala por una nueva o póngase en contacto con su distribuidor local.

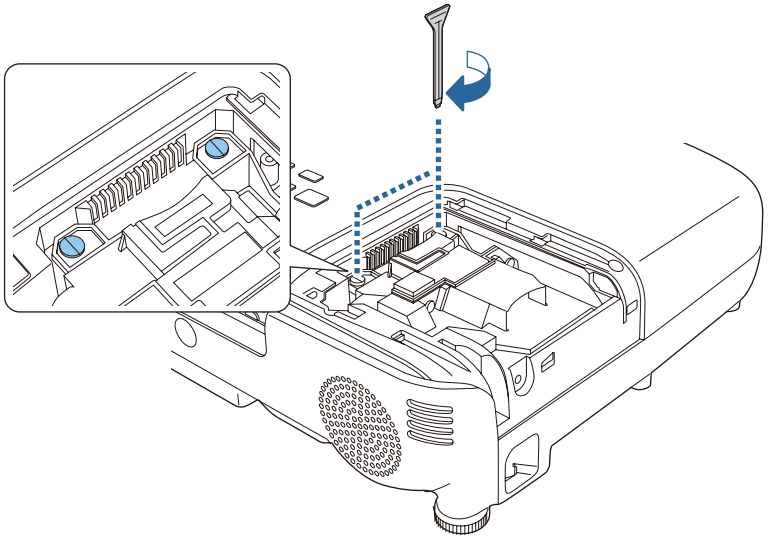
☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*



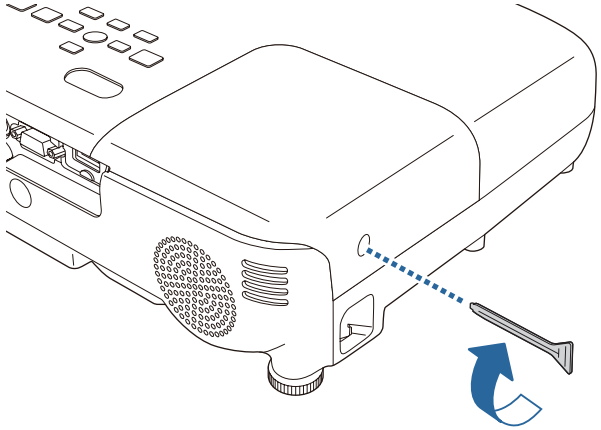
5 Instale la nueva lámpara.

Instale la nueva lámpara siguiendo el raíl de guía en la dirección correcta para que encaje en su posición, presione firmemente y, cuando esté totalmente insertada, apriete los dos tornillos.





6 Vuelva a colocar la cubierta de la lámpara.



Atención

- Compruebe que instala la lámpara con seguridad. Si se extrae la cubierta de la lámpara, la lámpara se apaga automáticamente como medida de seguridad. Si la lámpara o su cubierta no se instalan correctamente, la lámpara no se encenderá.
- Este producto incluye un componente de la lámpara que contiene mercurio (Hg). Consulte las normativas locales acerca de la eliminación y el reciclaje. No lo deseche junto con los residuos normales.

Reajustar las horas de lámpara

El proyector calcula el tiempo de funcionamiento de la lámpara y notifica cuándo debe sustituirse mediante un mensaje y un indicador. Después de sustituir la lámpara, no olvide restablecer las horas de la lámpara desde el menú Restablecer.

☛ **Restablecer** - **Restablece horas lámp.** p.104

Restablezca las **Horas lámpara** sólo cuando sustituya la lámpara. De lo contrario, el periodo de sustitución de la lámpara no se indicaría correctamente.

Sustituir el filtro de aire

Periodo de sustitución del filtro de aire

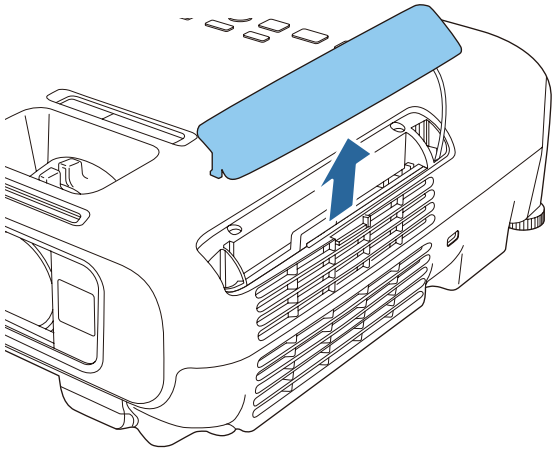
Si el mensaje se muestra a menudo aunque el filtro de aire se haya limpiado, sustituya el filtro de aire.

Cómo sustituir el filtro de aire

El filtro de aire puede sustituirse incluso si el proyector está colgado del techo.

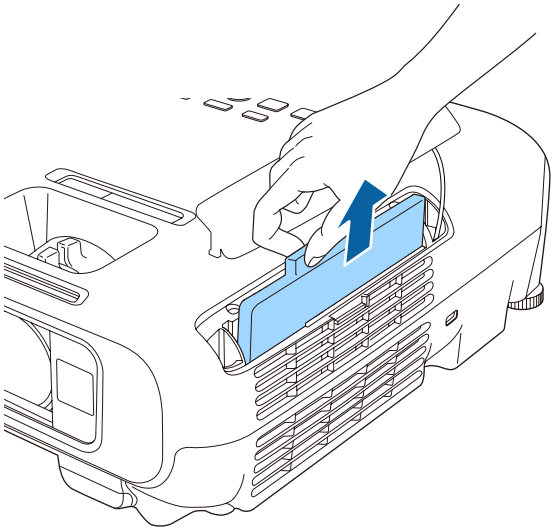
1 Después de apagar el proyector y de que el avisador acústico suene dos veces, desconecte el cable de alimentación.

2 Abra la cubierta del filtro de aire.



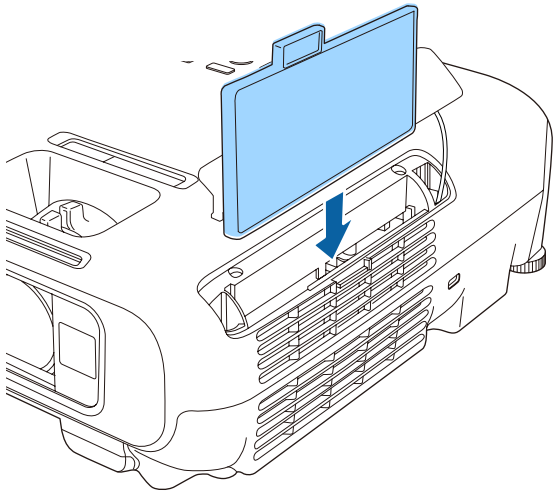
3 Extraiga el filtro de aire.

Sujete la pestaña de la cubierta del filtro de aire y estírela recta hacia fuera.



4 Instale un filtro de aire nuevo.

Deslice el filtro de aire desde fuera y empújelo hacia dentro hasta que quede firmemente encajado en su lugar con un clic.



5 Cierre la cubierta del filtro de aire.

Deseche los filtros de aire usados adecuadamente siguiendo la legislación local.
Bastidor del filtro: ABS
Filtro: espuma de poliuretano

Apéndice

Los siguientes accesorios opcionales y consumibles están disponibles. Compre estos productos en el momento que los necesite. La siguiente lista de accesorios opcionales y consumibles está actualizada a fecha de mayo de 2014. Los detalles de los accesorios están sujetos a cambios sin previo aviso, y su disponibilidad puede variar según el país de adquisición.

Accesorios Opcionales

Gafas 3D activas ELPGS03
Gafas 3D activas de obturador (usando la comunicación Bluetooth). Utilícelas cuando visualice imágenes en 3D con este proyector.

Adaptador de carga USB ELPAC01
Úselo para cargar las gafas 3D.

Unidad interactiva ELPIU01
Utilícela cuando maneje la pantalla del ordenador en la superficie de la proyección.

Unidad LAN inalámbrica ELPAP07
Utilice esta opción para proyectar imágenes desde un ordenador a través de una comunicación inalámbrica.

Quick Wireless Connection USB Key ELPAP09
Utilícelo cuando desee establecer una conexión uno a uno rápidamente entre el proyector y un ordenador con Windows instalado.

Cámara de documentos ELPDC06/ELPDC11/ELPDC12/ELPDC20
Utilícela al proyectar imágenes, tales como libros, transparencias o diapositivas.

Maleta ligera de transporte ELPKS63
Una maleta ligera para transportar el proyector.

Pantalla portátil de 50 pulgadas ELPSC32
Una pantalla compacta que puede transportarse fácilmente. (relación de aspecto 4:3)

Pantalla portátil de 60 pulgadas ELPSC27
Pantalla portátil de 80 pulgadas ELPSC28
Pantalla de 100 pulgadas ELPSC29
Pantallas enrollables portátiles. (relación de aspecto 4:3)

Pantalla portátil de 70 pulgadas ELPSC23
Pantalla portátil de 80 pulgadas ELPSC24
Pantalla portátil de 90 pulgadas ELPSC25
Pantallas enrollables portátiles. (relación de aspecto 16:10)

Pantalla portátil de 53 pulgadas ELPSC30
Pantalla portátil de 64 pulgadas ELPSC31
Pantallas magnéticas portátiles. (relación de aspecto 4:3)

Pantalla multi-aspecto ELPSC26
Se trata de una pantalla multi-aspecto portátil.

Cable para ordenador ELPKC02
(1,8 m - para mini D-Sub de 15 patillas/mini D-Sub de 15 patillas)

Cable para ordenador ELPKC09
(3 m - para mini D-Sub de 15 patillas/mini D-Sub de 15 patillas)
Cable para ordenador ELPKC10
(20 m - para mini D-Sub de 15 patillas/mini D-Sub de 15 patillas)

Cable de vídeo de componentes ELPKC19
(3 m - para mini D-Sub de 15 patillas/RCA macho × 3)
Utilícelo para conectar una fuente de vídeo de componentes.

Tubo para techo (450 mm)* ELPFP13
Tubo para techo (700 mm)* ELPFP14
Utilícelo cuando instale el proyector en un techo alto.

Soporte para fijación en techo* ELPMB23
Utilícelo para instalar el proyector en el techo.

* Para instalar el proyector en el techo tendrá que seguir un método de instalación especial. Póngase en contacto con su distribuidor local o con el

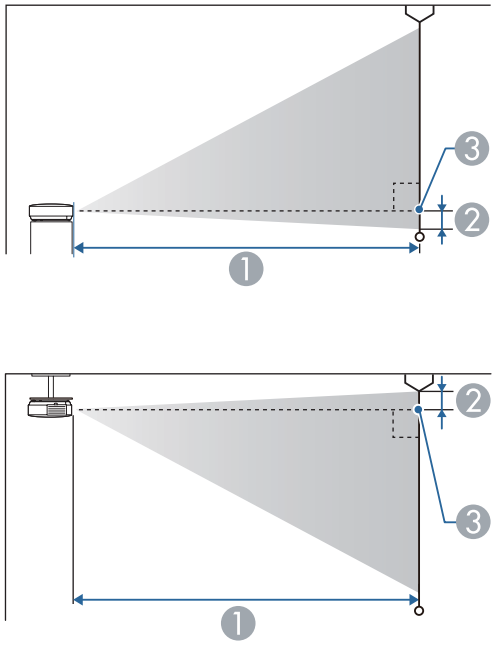
establecimiento más próximo de los enumerados en la Lista de contactos de proyectores Epson.

☛ *Lista de contactos de proyectores Epson*

Consumibles

Unidad de la lámpara ELPLP78 Para sustituir las lámparas utilizadas.
Filtro de aire ELPAF32 Utilícelo como recambio para los filtros de aire utilizados.

Distancia de proyección



1. Distancia de proyección
2. Distancia desde la parte central de la lente del receptor hasta la base de la pantalla
   (o hasta la parte superior de la pantalla, si está suspendido del techo)
3. Centro del objetivo

Unidades: cm

Tamaño de pantalla 4:3		1 Mínimo (Ancho) a máximo (Tele)	2
30"	61x46	94 - 113	-4
40"	81x61	126 - 152	-5
50"	100x76	158 - 190	-7
60"	120x91	190 - 229	-8
70"	142x107	222 - 267	-10
80"	160x120	255 - 306	-11
100"	200x150	319 - 383	-14
150"	300x230	480 - 577	-20
200"	410x300	641 - 770	-27
280"	570x430	898 - 1079	-38

Unidades: cm

Tamaño de pantalla 16:9		1 Mínimo (Ancho) a máximo (Tele)	2
35"	78x44	99 - 120	-2
40"	89x50	114 - 137	-2
50"	110x62	143 - 172	-3
60"	130x75	172 - 208	-3
70"	155x87	202 - 243	-4
80"	180x100	231 - 278	-4
100"	220x120	289 - 348	-5
150"	330x190	435 - 523	-8
200"	440x250	582 - 699	-11
310"	690x390	903 - 1084	-17

Unidades: cm

Tamaño de pantalla 16:10		❶ Mínimo (Ancho) a máximo (Tele)	❷
35"	76x47	97 - 117	-4
40"	86x54	111 - 134	-5
50"	110x67	139 - 168	-6
60"	130x81	168 - 202	-7
80"	170x110	225 - 270	-10
100"	220x130	281 - 338	-12
150"	320x200	424 - 509	-18
200"	430x270	566 - 680	-24
320"	690x430	907 - 1089	-39

Resoluciones compatibles

Señales de ordenador (RGB analógica)

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)
VGA	60/72/75/85	640x480
SVGA	56/60/72/75/85	800x600
XGA	60/70/75/85	1024x768
WXGA	60	1280x768
	60	1366x768
	60/75/85	1280x800
WXGA+	60/75/85	1440x900
WXGA++	60	1600x900
SXGA	70/75/85	1152x864
	60/75/85	1280x1024
	60/75/85	1280x960
SXGA+	60/75	1400x1050
WSXGA+*	60	1680x1050
UXGA	60	1600x1200
MAC13"	67	640x480
MAC16"	75	832x624
MAC19"	75	1024x768
	59	1024x768
MAC21"	75	1152x870

* Compatible sólo si se selecciona **Ancho** como **Resolución** en el menú Configuración.

Incluso si se reciben señales distintas a las mencionadas anteriormente, es muy posible que pueda proyectarse la imagen. Sin embargo, es posible que no sea compatible con todas las funciones.

Vídeo de componentes

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)
SDTV (480i)	60	720x480
SDTV (576i)	50	720x576
SDTV (480p)	60	720x480
SDTV (576p)	50	720x576
HDTV (720p)	50/60	1280x720
HDTV (1080i)	50/60	1920x1080

Vídeo compuesto

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)
TV (NTSC)	60	720x480
TV (SECAM)	50	720x576
TV (PAL)	50/60	720x576

Señal de entrada HDMI

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)
VGA	60	640x480
SVGA	60	800x600
XGA	60	1024x768
WXGA	60	1280x800

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)
	60	1366x768
WXGA+	60	1440x900
WXGA++	60	1600x900
SXGA	60	1280x960
	60	1280x1024
SXGA+	60	1400x1050
UXGA	60	1600x1200
WSXGA+	60	1680x1050
SDTV (480i/480p)	60	720x480
SDTV (576i/576p)	50	720x576
HDTV (720p)	50/60	1280x720
HDTV (1080i)	50/60	1920x1080
HDTV (1080p)	24/30/50/60	1920x1080

Señal de entrada MHL

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)
VGA	60	640x480
SDTV (480i/480p)	60	720x480
SDTV (576i/576p)	50	720x576
HDTV (720p)	50/60	1280x720
HDTV (1080i)	50/60	1920x1080
HDTV (1080p)	24/30	1920x1080

Señal de Entrada 3D (HDMI)

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)	Compres. Cuadro	Lado a Lado	Arriba y Abajo
HDTV750p (720p)	50/60	1280x720	✓	✓	✓
HDTV1125i (1080i)	50/60	1920x1080	-	✓	-
HDTV1125p (1080p)	50/60	1920x1080	-	✓	-
HDTV1125p (1080p)	24	1920x1080	✓	✓	✓

Señal de Entrada 3D (MHL)

Señal	Veloc. refresco (Hz)	Resolución (puntos)	Compres. Cuadro	Lado a Lado	Arriba y Abajo
HDTV750p (720p)	50/60	1280x720	-	✓	✓
HDTV1125i (1080i)	50/60	1920x1080	-	✓	-
HDTV1125p (1080p)	50/60	1920x1080	-	-	-
HDTV1125p (1080p)	24	1920x1080	-	✓	✓

Especificaciones Generales del Proyector

Nombre del producto		EH-TW570
Dimensiones		297 (Anch.) x 79 (Alt.) x 234 (Prof.) mm
Tamaño del panel LCD		0.59"
Método de visualización		Matriz activa TFT de polisilicio
Resolución		1 024 000 WXGA (1280 (ancho) x 800 (alto) puntos) x 3
Ajuste del enfoque		Manual
Ajuste del zoom		manualmente (1-1,2)
Lámpara		Lámpara UHE, 200 W N.º de modelo: ELPLP78
Salida de audio máx.		2 W
Altavoz		1
Alimentación		100 - 240 V CA±10%, 50/60 Hz 2,9-1,3 A
Consumo	Área de 100 a 120 V	Funcionamiento: 283 W Consumo en espera (Comunic. activ.): 2,9 W Consumo en espera (Comunic. desact.): 0,24 W
	Área de 220 a 240 V	Funcionamiento: 270 W Consumo en espera (Comunic. activ.): 3,0 W Consumo en espera (Comunic. desact.): 0,28 W
Altitud de funcionamiento		Altura 0 a 3 000 m
Temperatura de funcionamiento		De +5 a +35°C (sin condensación) (Altitud de 0 a 2 286 m) De +5 a +30°C (sin condensación) (Altitud de 2 287 a 3 000 m)
Temperatura de almacenamiento		De -10 a +60°C (sin condensación)
Masa		Aprox. 2,4 kg

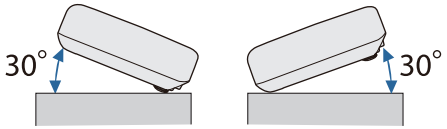
Conectores	Puerto Computer	1	Mini D-Sub de 15 patillas (hembra)

	Puerto Video	1	Toma RCA
	Puerto S-Video	1	Mini DIN 4 patillas
	Puerto Audio	1	Conector RCA x 2
	Puerto Audio Out	1	Mini jack estéreo (3,5Φ)
	Puerto HDMI/MHL	1	HDMI (solo se admite audio con PCM)
	Puerto USB-A*1	1	Conector USB (Tipo A)
	Puerto USB-B*1, 2	1	Conector USB (Tipo B)

*1 Admite USB 2.0. No se garantiza que los puertos USB funcionen con todos los dispositivos compatibles con USB.

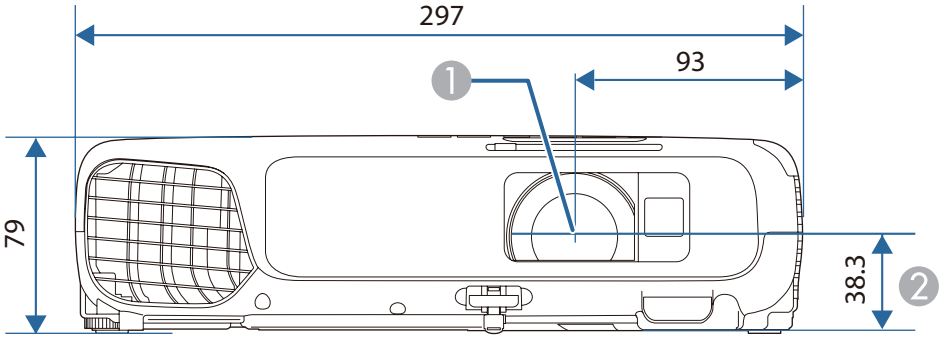
*2 No admite USB 1.1.

Ángulo de inclinación



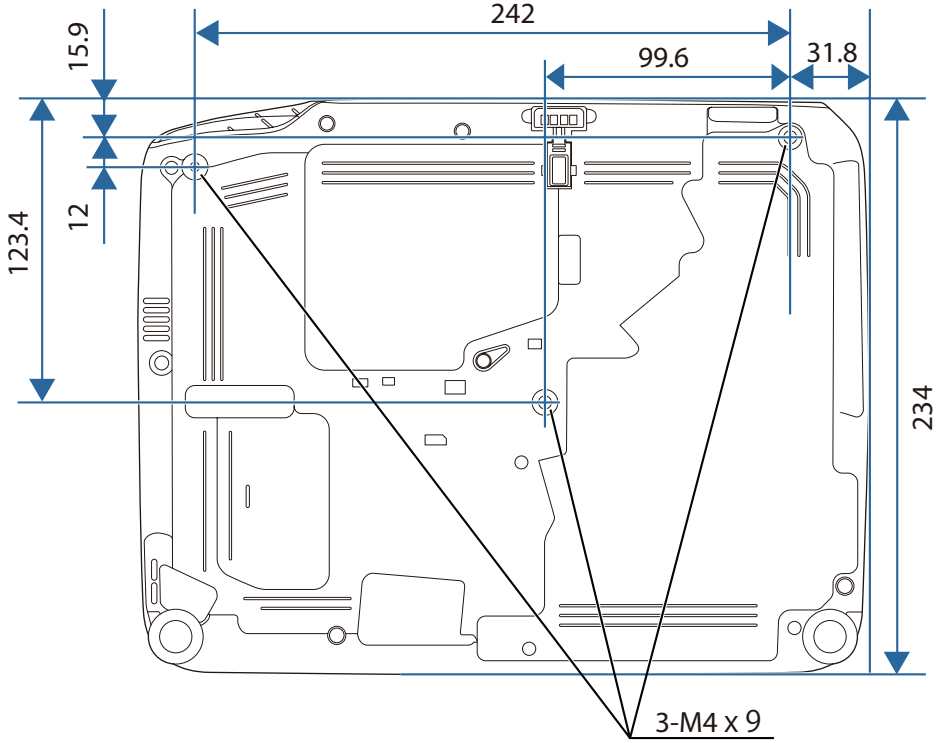
Si utiliza el proyector con una inclinación superior a los 30˚ podría resultar dañado y causar un accidente.

Unidades: mm



1 Centro del objetivo

2 Distancia del centro de la lente al punto de fijación de la bandeja para el techo



En esta sección se explican brevemente los términos más difíciles que no se aclararon en el texto del manual. Consulte los detalles en otras publicaciones comerciales.

Contraste	El brillo relativo de las áreas claras y oscuras de una imagen puede aumentarse o disminuirse para que el texto y los gráficos se muestren de una forma más nítida o más suave. Ajustar esta propiedad concreta de la imagen se denomina "ajuste del contraste".
DHCP	Abreviación de Dynamic Host Configuration Protocol, este protocolo asigna automáticamente una dirección IP a los equipos conectados a una red.
Dir. pta enlace	Se trata de un servidor (router) para comunicarse por una red (subred) dividida en máscaras de subred.
Dirección IP	Un número que sirve para identificar un ordenador conectado a una red.
Entrelazado	Transmite información necesaria para crear una pantalla mediante el envío de cada línea, comenzando desde la parte superior de la imagen y bajando hasta el fondo. Las imágenes son más propensas a parpadeos debido a que se muestra un marco en cada línea.
HDCP	HDCP es la abreviación de High-bandwidth Digital Content Protection. Se utiliza para evitar la copia ilegal y proteger los derechos de autor cifrando señales digitales enviadas a través de los puertos DVI y HDMI. Como el puerto de entrada HDMI/MHL del proyector admite HDCP, puede proyectar imágenes digitales protegidas con tecnología HDCP. Sin embargo, el proyector puede no ser capaz de proyectar imágenes protegidas con versiones actualizadas o revisadas de cifrado HDCP.
HDTV	Abreviación de High-Definition Television, que se refiere a sistemas de alta definición que cumplen las siguientes condiciones. • Resolución vertical de 720p o 1080i o superior (p = Progresivo, i = Entrelazado) • Pantalla con relación de aspecto de 16:9
Interr. IP Direc.	Se trata de la Dirección IP para el ordenador de destino utilizado para la notificación de errores en SNMP.
Máscara de subred	Se trata de un valor numérico que define el número de bits utilizado para la dirección de red de una red dividida (subred) desde la dirección IP.
MHL	Siglas de Mobile High-definition Link (enlace de alta definición móvil), un estándar para interfaces de conexión diseñado para dispositivos móviles como teléfonos inteligentes y tabletas. Se pueden transferir las imágenes con una alta calidad y alta velocidad sin comprimir la señal digital y también permite cargar los dispositivos conectados.
Modo Ad hoc	Método de conexión LAN inalámbrica que comunica con clientes de LAN inalámbrica sin utilizar un punto de acceso.
Modo Infraestructura	Método de conexión LAN inalámbrica en el cual los dispositivos se comunican mediante puntos de acceso.
Progresivo	Proyecta información para crear una pantalla a la vez, mostrando la imagen para un marco. A pesar de que el número de líneas de barrido es el mismo, la cantidad de parpadeos en la imagen disminuye debido a que el volumen de información se dobla en comparación con un sistema de entrelazado.
Relación de aspecto	La proporción entre la longitud de una imagen y su altura. Las pantallas con una relación horizontal:vertical de 16:9, como las pantallas HDTV, se conocen como pantallas panorámicas. SDTV y las pantallas de ordenador habituales tienen una relación de aspecto de 4:3.
SDTV	Abreviación de Standard Definition Television, que se refiere a los sistemas de televisión estándar que no cumplen con las condiciones de la televisión de alta definición HDTV.

SNMP	Abreviación de Simple Network Management Protocol (protocolo simple de gestión de redes), que es el protocolo para monitorizar y controlar dispositivos como routers y ordenadores conectados a una red TCP/IP.
sRGB	Un estándar internacional para los intervalos de color que se formuló para que los colores que se reproducen mediante equipos de vídeo puedan gestionarse fácilmente a través de sistemas operativos (SO) e Internet. Si la fuente conectada cuenta con un modo sRGB, ajuste el proyector y la fuente de señal conectada a sRGB.
SSID	SSID es la información de identificación para conectarse a otro dispositivo en una red LAN inalámbrica. La comunicación inalámbrica es posible entre dispositivos con el mismo SSID.
SVGA	Un estándar de tamaño de pantalla con una resolución de 800 (horizontal) x 600 (vertical) puntos.
S-Vídeo	Método que separa la señal de vídeo en un componente de luminancia (Y) y un componente de color (C).
SXGA	Un estándar de tamaño de pantalla con una resolución de 1.280 (horizontal) x 1.024 (vertical) puntos.
Sync.	Las señales que se envían desde los ordenadores tienen una frecuencia específica. Si la frecuencia del proyector no coincide con esta frecuencia, las imágenes que se obtienen no son de buena calidad. El proceso de hacer coincidir las fases de estas señales (la posición relativa entre las crestas y los valles de la señal) se denomina sincronización. Si las señales no están sincronizadas, las imágenes parpadean, son borrosas y presentan interferencias horizontales.
Tracking	Las señales que se envían desde los ordenadores tienen una frecuencia específica. Si la frecuencia del proyector no coincide con esta frecuencia, las imágenes que se obtienen no son de buena calidad. El proceso de hacer coincidir la frecuencia de estas señales (el número de crestas en la señal) se denomina Tracking. Si el tracking no se realiza correctamente, aparecerán amplias bandas verticales en la señal.
Veloc. refresco	El elemento emisor de luz de una pantalla mantiene la misma luminosidad y color durante un tiempo extremadamente corto. Como consecuencia, la imagen debe escanearse muchas veces por segundo para refrescar el elemento emisor de luz. El número de operaciones de refresco por segundo se denomina velocidad de refresco y se expresa en hercios (Hz).
VGA	Un estándar de tamaño de pantalla con una resolución de 640 (horizontal) x 480 (vertical) puntos.
Vídeo compuesto	Método que combina la señal de vídeo en un componente de luminancia y un componente de color para la transmisión por un solo cable.
Vídeo de componentes	Método que separa la señal de vídeo en un componente de luminancia (Y), una luminancia azul negativa (Cb o Pb) y una luminancia roja negativa (Cr o Pr).
XGA	Un estándar de tamaño de pantalla con una resolución de 1.024 (horizontal) x 768 (vertical) puntos.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, o transmitida de cualquier forma o por cualquier medio, electrónico, mecánico, de fotocopia, registro, o de otra forma, sin el permiso previo por escrito de Seiko Epson Corporation. No se asume ninguna patente de responsabilidad con respecto a la utilización de la información aquí contenida. Tampoco se asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños resultantes de la utilización de la información aquí contenida.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus filiales se responsabilizarán ante el comprador del producto o ante terceras personas de las pérdidas, costes o gastos derivados de accidentes, usos incorrectos o no previstos, modificaciones no autorizadas, reparaciones o alteraciones del producto por parte del comprador o de terceros o derivados (excepto en Estados Unidos) del incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento facilitadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no será responsable de los daños o problemas que surjan del uso de cualquier consumible diferente de los designados como Productos Originales Epson o Productos homologados por Seiko Epson Corporation.

El contenido de este manual puede cambiarse o actualizarse sin previo aviso.

Las ilustraciones de esta guía pueden diferir del proyector real.

Restricciones de uso

Si va a usar este producto para aplicaciones que precisan un alto grado de fiabilidad/seguridad como dispositivos de transporte relacionados con aviones, trenes, barcos, automóviles, etc., dispositivos de prevención de desastres, dispositivos de seguridad varios, etc., o dispositivos funcionales o de precisión, debe usar este producto únicamente tras considerar la inclusión en su diseño de sistemas de redundancia y prevención de fallos para garantizar la seguridad y la fiabilidad total del sistema. Puesto que el uso de este producto no está indicado para aplicaciones que precisan un grado extremadamente alto de fiabilidad/seguridad como equipos aeroespaciales, equipos de comunicación principales, equipos de control de energía nuclear o equipos médicos relacionados con la atención sanitaria directa, considere la idoneidad del producto después de una evaluación exhaustiva.

Sobre anotaciones

Sistema operativo Microsoft® Windows® 2000
Sistema operativo Microsoft® Windows® XP
Sistema operativo Microsoft® Windows Vista®
Sistema operativo Microsoft® Windows® 7
Sistema operativo Microsoft® Windows® 8
Sistema operativo Microsoft® Windows® 8.1

En esta guía, los sistemas operativos anteriores se denominan "Windows 2000", "Windows XP", "Windows Vista", "Windows 7", "Windows 8" y "Windows 8.1". Además, el término general Windows puede ser usado para referirse a Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 y Windows 8.1, y diferentes versiones de Windows pueden ser denominadas como, por ejemplo, Windows 2000/XP/Vista, omitiendo Windows.

Mac OS X 10.3.x
Mac OS X 10.4.x
Mac OS X 10.5.x
Mac OS X 10.6.x
OS X 10.7.x
OS X 10.8.x
OS X 10.9.x

En esta guía, los sistemas operativos anteriores se denominan "Mac OS X 10.3.9", "Mac OS X 10.4.x", "Mac OS X 10.5.x", "Mac OS X 10.6.x", "OS X 10.7.x", "OS X 10.8.x" y "OS X 10.9.x". Además, para referirse a ellos se usa el término general "Mac OS".

Aviso General:

EPSON y ELPLP son marcas comerciales o marcas registradas de SEIKO EPSON CORPORATION.

Mac, Mac OS y OS X son marcas comerciales de Apple Inc.

App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Google play es una marca comercial de Google Inc.

Microsoft, Windows, Windows Vista, PowerPoint y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

WPA™ y WPA2™ son marcas de Wi-Fi Alliance.

HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas o marcas registradas de HDMI Licensing LLC.

MHL, el logotipo de MHL y Mobile High-Definition Link son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de MHL and LLC en los Estados Unidos y/u otros países.

"Código QR" es una marca comercial registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.

Otros nombres de productos utilizados aquí se utilizan con fines identificativos y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a todos y cada uno de los derechos sobre estas marcas.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2014. All rights reserved.

A

Accesorios opcionales 139
Ajuste automático 90
Ajuste de Color 89
Ajuste H-Keystone 41
Ajuste keystone horizontal 8, 41
Ajustes de visualización 65
Altavoz 14
Anillo de enfoque 12
Anillo de zoom 12
Aspecto 47, 91

B

Bloqueo de funcionamiento 76
Bloqueo funcionam. 92
Bloqueo Total 76
Botón de usuario 92
Botones de Volume 16
Brillo 89
Búsqueda de fuente 15, 35

C

Cámara de documentos 139
Cinema 46
Cómo cambiar la lámpara 133
Cómo sustituir el filtro de aire 136
Configuración de la red 95
Configuración del proyector 78
Consumibles 140
Contraseña de acceso Web 96
Contraseña protegida 74
Contraste 89
Cruz 70
Cubierta de la lámpara 13

D

Dinámico 46
Dirección E-Mail 100
Dirección IP 100
Dirección puerta enlace 98
Direct Power On 94
Distancia de proyección 141

E

EasyMP Monitor 78
En techo 22
ESC/VP21 82
Especificaciones 145
E-Zoom 70

F

Forma del puntero 92
Freeze 68
Frontal 22, 93
Función Ayuda 113
Función de ratón sin cable 71

G

Girar imágenes 63

H

Horas lámpara 102

I

Idioma 94
Indicador de alimentación 115
Indicador de lámpara 115
Indicador de temperatura 115
Indicadores 115
Información de red 95
Intervalo vídeo HDMI 91
Iris automático 46, 89

J

Juegos 46

K

Keystone 92

L

Leer el correo 81
Limpiar el filtro de aire y la ventilación de entrada de aire 131
Limpiar la superficie del proyector 131
Limpieza 131
Logotipo del usuario 72

M

Mando a distancia 16
Máscara de subred 98
Mensajes 93
Menú Ajustes 92
Menú Básica 96
menú Configuración 86
Menú ECO 102

Menú Extendida 93
Menú Imagen 89
Menú Información 103
Menú LAN inalámbrica 97
Menú Notificación Mail 100
Menú Red 94
Menú Restablecer 101, 104
Menú Seguridad 99
Menú Señal 89
Message Broadcasting 78
Modo alta altitud 94
Modo de color 45, 89
Modo de conexión 97
Modo en espera 102
Modo reposo 102
Modos de vídeo 143
Modos de vídeo soportados 143

N

Navegador web 78
Nitidez 89
Nombre del proyector 96
Nombres de partes y funciones 12
Notificación Mail 81, 100
Número de puerto 100

O

Operación 94
Optimizador de luz 102
Orden de presentación 65

P

Palabra clave del proyector 96
Palanca de ajuste del pie 12
Panel de control 15
Pantalla 93
Pantalla de inicio 93
Pantalla posterior 22
Patrón de prueba 93
PC Free 61, 64
Periodo de sustitución de la lámpara 133
Periodo de sustitución del filtro de aire 136
Pie ajustable frontal 12
Pie trasero 15
Posición 90
Posterior 22, 93
Presentación 60
Progresivo 90
Prote. logo usuario 74
Protec. aliment. 74
Proyección 93
Puerto 14
Puerto Computer 14
Puerto HDMI 14
Puerto S-Vídeo 14
Puerto USB-A 13
Puerto USB-B 14
Puntero 69
Puntero del ratón 71
Puntos de fijación para el soporte para fijación en techo 14

Q

Quick Corner 92
Quick Wireless Connection USB Key 139

R

Reajustar el tiempo de funcionamiento de la lámpara 104, 136
Receptor remoto 12, 14
Red protegida 74
Reducción de ruidos 91
Rep. Cont 65
Restablecer todo 104

S

Sala de estar 46
Saturación de color 89
Seleccionar unidad 62
Señal de entrada 91
Señal de vídeo 91
Servidor SMTP 100
Silencio A/V 67
SNMP 81
Sobrecalentamiento 117
Solución de problemas 115
SSID 98
Sustituir las baterías 19
Sync. 90

T

Tamaño pantalla 141
Teclado del software 95
Techo 93
Temp. silencio A/V 102
Temperatura Color 89
Temperatura de almacenamiento 145
Temperatura de funcionamiento 145

Tempor tapa objetivo 102
Tiempo de cambio pantalla 65
Tiempo Modo reposo 102
Toma de corriente 13
Tono 89
Tracking 90

U

Unidad LAN inalámbrica 139
USB Type B 94

V

Ventilación de salida de aire 12
Visualización ECO 103
Visualizar fondo 93
V-Keystone automático 92
Volumen 92

W

Web Control 79
Web Remote 79